

SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI
Sektion Politische Rechte

3003 Bern, 22.04.2005, 18.30h/wi
(BPREV2004_Vernehm_AuswertBer_AeK)

Volksrechtsreform. Vernehmlassung
Réforme des droits populaires. Consultation
Riforma dei diritti politici. Consultazione
14.11.2004-28.02.2005

1. Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative.
Loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale.
Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica.
2. Revision der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte.
Révision de la législation fédérale sur les droits politiques.
Revisione della legislazione federale sui diritti politici.

Zusammenstellung der
Vernehmlassungsergebnisse
Tableau synoptique des
résultats de la consultation
Compendio dei risultati della
procedura di consultazione

Inhalt/Contenu/Contenuto		Seiten Pages Pagina
A	Abkürzungen <i>Abbréviations</i> Abbreviazioni (weisse Blätter/feuilles blanches/ fogli bianchi)	5
B	Liste der Vernehmlasser, Datum und Eingang der Stellungnahmen <i>Liste des cercles consultés, dates et réception des prises de position</i> Elenco degli interpellati, data e ricevimento dei pareri (rosa Blätter/feuilles roses/ fogli rosa)	8
C	Überblick über die Stellungnahmen <i>Aperçu des prises de positions</i> Compendio dei pareri	13
Ca	Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative <i>Loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale</i> Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica (gelbe Blätter/feuilles jaunes/ fogli gialli)	13
1	Gesamtbeurteilung <i>Avis global</i> Valutazione globale	13
Cb	Revision Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte <i>Révision de la législation sur les droits politiques</i> Revisione della legislazione federale sui diritti politici (blaue Blätter/feuilles bleues/fogli blu)	28
2	Gesamtbeurteilung <i>Avis global</i> Valutazione globale	28
3	Einzelne Fragenkomplexe <i>Questions groupées</i> Singole proposte	34
4	Artikelweise Detailerörterung <i>Discussion, article par article</i> Esame articolo per articolo	54
41	Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative <i>Loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale</i> Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica	54

Inhalt/Contenu/Contenuto	Seiten Pages Pagina
411 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte <i>Révision de la loi fédérale sur les droits politiques</i> Modifica della legge federale sui diritti politici	54
412 Änderungen des Parlamentsgesetzes <i>Modification de la loi sur le Parlement</i> Modifica della legge sul Parlamento	94
413 Änderungen des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege <i>Modification de la loi fédérale d'organisation judiciaire</i> Modifica della legge federale sull'organizzazione giudiziaria	146
414 Weitere Bestimmungen <i>Autres dispositions</i> Altre disposizioni	155
42 Bundesbeschluss über das vollständige Inkrafttreten der Änderung der Volksrechte <i>Arrêté fédéral sur l'entrée en vigueur complète de la modification des droits populaires</i> Decreto federale sull'entrata in vigore completa della revisione dei diritti popolari	158
43 Bundesgesetz betreffend die Änderung der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte <i>Loi fédérale sur la révision de la législation sur les droits politiques</i> Legislazione federale sui diritti politici. Modifica	165
431 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte <i>Modification de la loi fédérale sur les droits politiques</i> Modifica della legge federale sui diritti politici	165
432 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte der Auslandschweizer <i>Modification de la loi fédérale sur les droits politiques des Suisses de l'étranger</i> Modifica della legge federale sui diritti politici degli Svizzeri all'estero	190
5 Redigierte Abänderungsanträge zu einzelnen Artikeln <i>Propositions rédigées article par article</i> Proposte di modifica articolo per articolo (graue Blätter/feuilles grises/fogli grigi)	197

Inhalt/Contenu/Contenuto

**Seiten
Pages
Pagina**

- D *Anhang: Vernehmlassungsunterlagen (grau)*
Annexes: Documents de base de la procédure de consultation (gris)
Appendice: Documenti per la procedura di consultazione (grigio)
Erlassesvorentwürfe nach Sprachen getrennt:
Avant-projets des actes législatifs, séparés selon les langues
Avamprogetti di atti normativi, riuniti per versione linguistica:
- a. Erlassvorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative und Erläuterungen
Avant-projet d'une loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale
Avamprogetto della Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica
 - b. Vorentwurf zu einem Bundesbeschluss über das Inkrafttreten der Änderung der Volksrechte vom 4. Oktober 2002 und Erläuterungen
Avant-projet d'un arrêté fédéral sur l'entrée en vigueur complète de la modification du 4 octobre 2002 des droits populaires, avec commentaire
Avamprogetto di un Decreto federale sull'entrata in vigore completa della revisione dei diritti popolari del 4 ottobre 2002
 - c. Erlassvorentwurf zu einer Änderung der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte und Erläuterungen
Legislazione federale sui diritti politici. Modifica
Avant-projet d'une loi fédérale sur la révision de la législation sur les droits politiques avec commentaire
Avamprogetto di una modifica della Legislazione federale sui diritti politici
 - d. Inhaltsverzeichnis
Table des matières
Indice

A **Abkürzungen**
 Abbréviations
 Abbreviazioni

A1 **Kantone**
 Cantons
 Cantoni

ZH	=	Zürich/ <i>Zurich</i> /Zurigo
BE	=	Bern/ <i>Berne</i> /Berna
LU	=	Luzern/ <i>Lucerne</i> /Lucerna
UR	=	Uri
SZ	=	Schwyz/ <i>Schwyz</i> /Svitto
OW	=	Obwalden/ <i>Obwald</i> /Obvaldo
NW	=	Nidwalden/ <i>Nidwald</i> /Nidvaldo
GL	=	Glarus/ <i>Glaris</i> /Glarona
ZG	=	Zug/ <i>Zoug</i> /Zugo
FR	=	Fribourg/ <i>Freiburg</i> /Friburgo
SO	=	Solothurn/ <i>Soleure</i> /Soletta
BS	=	Basel Stadt/ <i>Bâle-Ville</i> /Basilea Città
BL	=	Basel Landschaft/ <i>Bâle-Campagne</i> /Basilea Campagna
SH	=	Schaffhausen/ <i>Schaffhouse</i> /Sciaffusa
AR	=	Appenzell Ausserrhoden/ <i>Appenzell Rhodes Extérieures</i> /Appenzello Esterno
AI	=	Appenzell Innerrhoden/ <i>Appenzell Rhodes Intérieures</i> /Appenzello Interno
SG	=	St. Gallen/ <i>Saint-Gall</i> /San Gallo
GR	=	Graubünden/ <i>Grisons</i> /Grigioni
AG	=	Aargau/ <i>Argovie</i> /Argovia
TG	=	Thurgau/ <i>Thurgovie</i> /Turgovia
TI	=	Ticino/Tessin
VD	=	<i>Vaud</i> /Waadt
VS	=	<i>Valais</i> /Wallis/Vallese
NE	=	<i>Neuchâtel</i> /Neuenburg
GE	=	<i>Genève</i> /Genf/Ginevra
JU	=	<i>Jura</i> /Giura
CH	=	Schweiz/ <i>Suisse</i> /Svizzera

A2 In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien
Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale
Partiti rappresentati in seno all'Assemblea federale

FDP/PRD/PLR	=	Freisinnig-Demokratische Partei/ <i>Parti radical-démocratique suisse/Partito liberale-radical svizzero</i>
SPS/PSS	=	Sozialdemokratische Partei der Schweiz/ <i>Parti socialiste suisse/Partito socialista svizzero</i>
CVP/PDC/PPD	=	Christlichdemokratische Volkspartei/ <i>Parti démocrate-chrétien suisse/Partito popolare democratico</i>
SVP/UDC	=	Schweizerische Volkspartei/ <i>Union démocratique du centre/Unione Democratica di Centro</i>
GPS/PES	=	Grüne Partei der Schweiz <i>Grüne/Parti écologiste suisse Les Verts/Verdi - Partito ecologista svizzero</i>
LPS/PLS	=	Liberale Partei der Schweiz/ <i>Parti libéral suisse/Partito liberale svizzero</i>
PST/PdA/PSdL	=	<i>Parti Suisse du Travail/Partei der Arbeit/Partito svizzero del Lavoro</i>
GB/AVeS	=	Grünes Bündnis/ <i>Alliance verte et sociale/Alleanza Verde e Sociale</i>
EVP/PEV	=	Evangelische Volkspartei der Schweiz/ <i>Parti évangélique suisse/Partito evangelico svizzero</i>
Lega	=	Lega dei Ticinesi
CSP/PCS	=	<i>Christlich-soziale Partei/Parti chrétien-social/Partito cristiano sociale</i>
EDU/UDF	=	<i>Eidgenössisch-Demokratische Union/Union Démocratique Fédérale/Unione Democratica Federale</i>
SD/DS	=	Schweizer Demokraten/ <i>Démocrates suisses/Democratici Svizzeri</i>
solid	=	<i>solidaritéS</i>
SGA	=	Sozialistische Grüne Alternative
Juso/JS/GS	=	Jungsozialisten/ <i>Jeunesse Socialiste Suisse</i>
FDP-Int	=	Freisinnig-Demokratische Partei Schweiz International

A3 Spitzenverbände der Wirtschaft
Principaux groupements et associations économiques
Associazioni al vertice dell'economia

economiesuisse	=	economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen/ <i>Fédération des entreprises suisses</i> /Federazione delle imprese svizzere
SAV	=	Schweizerischer Arbeitgeberverband/ <i>Union patronale suisse</i> /Unione svizzera degli imprenditori
SGV/USAM	=	Schweizerischer Gewerbeverband/ <i>Union suisse des arts et métiers</i> /Unione svizzera delle arti e mestieri
SBankV/ASB	=	Schweizerische Bankiervereinigung/ <i>Association suisse des banquiers</i> /Associazione svizzera dei banchieri
SBV/USP/USC	=	Schweizerischer Bauernverband/ <i>Union suisse des paysans</i> /Unione svizzera dei contadini
SGB/USS	=	Schweizerischer Gewerkschaftsbund/ <i>Union syndicale suisse</i> /Unione sindacale svizzera
Travail.suisse	=	Travail Suisse. Dachorganisation der Arbeitnehmenden/ <i>Travail. Suisse. Organisation faîtière des travailleurs</i>
SKV/SEC/SIC	=	Schweizerischer Kaufmännischer Verband/ <i>Société suisse des employés de commerce</i> /Società svizzera degli impiegati di commercio
CP	=	<i>Centre Patronal</i>
FER	=	<i>Fédération des Entreprises romandes</i>
SVV/ASA	=	Schweizerischer Versicherungsverband/ <i>Association Suisse d'Assurances</i> /Associazione Svizzera d'Assicurazioni

A4 Bundesgericht und weitere interessierte Kreise
Tribunal fédéral et autres milieux intéressés
Tribunale federale ed altre cerchie interessate

BGer/TF	=	Schweizerisches Bundesgericht/ <i>Tribunal fédéral</i> /Tribunale federale svizzero
SSV	=	Schweizerischer Städteverband/ <i>Union des villes suisses</i> /Unione delle città svizzere
SGemV	=	Schweizerischer Gemeindeverband/ <i>Association des Communes Suisses</i> /Associazione dei Comuni svizzeri
OSE	=	Auslandschweizer-Organisation/ <i>Organisation des Suisses de l'étranger</i> /Organizzazione degli Svizzeri all'estero
DSJ	=	Dachverband Schweizer jugendparlamente/ <i>Fédération Suisse des Parlements de Jeunes</i>
SLFV/UPS	=	Schweizerische Landfrauenverband/ <i>Union des paysannes suisses</i>

B Liste der Vernehmlasser, Datum und Eingang der Stellungnahmen
Liste des cercles consultés, dates et réception des prises de position
Elenco degli interpellati, data e ricevimento dei pareri

B1 Kantone
Cantons
Cantoni

Vernehmlasser <i>Cercles consultés</i> Cerchie consultate			Stellungnahme <i>Prise de position</i> Parere		Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
Kanton <i>Canton</i> Cantone	Offiziell begrüssst <i>Consultés</i> <i>officiellement</i> Consultati ufficialmente	Spontan <i>Avis</i> <i>spontané</i> Parere spontaneo	Datum <i>Date</i> Data	Eingang vom <i>Réception</i> le Ricevuto il	
ZH	X	-	16.01.2005	21.02.2005	
BE *	X	-	23.02.2005	24.02.2005	
LU *	X	-	22.02.2005	25.02.2005	
UR	X	-	18.01.2005	26.01.2005	
SZ	X	-	22.02.2005	23.02.2005	
OW	X	-	22.02.2005	23.02.2005	
NW *	X	-	22.02.2005	24.02.2005	
GL	X	-	08.02.2005	14.02.2005	
ZG	X	-	22.02.2005	02.03.2005	
FR *	X	-	22.02.2005	28.02.2005	
SO *	X	-	08.03.2005	09.03.2005	Verlängerung verlangt
BS	X	-	22.02.2005	25.02.2005	
BL *	X	-	22.02.2005	23.02.2005	
SH	X	-	22.02.2005	25.02.2005	
AR	X	-	25.02.2005	28.02.2005	
AI	X	-	22.02.2005	25.02.2005	
SG *	X	-	23.02.2005	24.02.2004	
GR	X	-	08.02.2005	09.02.2005	
AG	X	-	16.02.2005	23.02.2005	
TG	X	-	22.02.2005	24.02.2005	
TI	X	-	09.03.2005	11.03.2005	
VD	X	-	09.03.2005	11.03.2005	Verlängerung verlangt
VS	X	-	23.02.2005	01.03.2005	
NE *	X	-	21.02.2005	24.02.2005	
GE *	X	-	16.02.2005	23.02.2005	
JU *	X	-	22.02.2005	28.02.2005	
CH total	26	0	26	26	

*: Fragebogen ausgefüllt/*Questionnaire rempli*/Questionario compilato

B2 In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien
Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale
Partiti rappresentati in seno all'Assemblea federale

Vernehmlasser <i>Cercles consultés</i> Cerchie consultate			Stellungnahme <i>Prise de position</i> Parere		Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
Kanton <i>Canton</i> Cantone	Offiziell begrüssst <i>Consultés</i> <i>officielle-</i> <i>ment</i> Consultati ufficial- mente	Spontan <i>Avis</i> <i>spontané</i> Parere sponta- neo	Datum <i>Date</i> Data	Eingang vom <i>Réception le</i> Ricevuto il	
FDP/PR *	X	-	25.02.2005	28.02.2005	
SPS/PS	X	-	-	-	Verzicht auf Stellungnahme
CVP/PDC	X	-	28.02.2005	01.03.2005	
SVP/UDC	X	-	28.02.2005	01.03.2005	
GPS/PES	X	-	28.02.2005	03.03.2005	
LPS/PLS *	X	-	02.03.2005	03.03.2005	
PST/PdA	X	-	-	-	Aucune réaction
GB/AV	X	-	-	-	Keine Reaktion
EVP/PEV	X	-	28.02.2005	01.03.2005	
Lega	X	-	-	-	Nessuna reazione
EDU/UDF *	X	-	04.03.2005	04.03.2005	
CSP/PCS	X	-	28.02.2005	04.03.2005	
SD/DS	X	-	-	-	Keine Reaktion
solid	X	-	-	-	Aucune réaction
SGA	X	-	-	-	Keine Reaktion
Juso	-	X	28.02.2005	04.03.2005	Stellungnahme nur zu Unterlisten- verbindungen
FDP-Int	-	X	28.02.2005	07.03.2005	Stellungnahme nur zu BPRAS
CH total	15	2	10	10	

*: Fragebogen ausgefüllt/*Questionnaire rempli*/Questionario compilato

B3 Spitzenverbände der Wirtschaft
Principaux groupements et associations économiques
Associazioni al vertice dell'economia

Vernehmlasser <i>Cercles consultés</i> Cerchie consultate			Stellungnahme <i>Prise de position</i> Parere		Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
Kanton <i>Canton</i> Cantone	Offiziell begrüssst <i>Consultés</i> <i>officielle-</i> <i>ment</i> Consultati ufficial- mente	Spontan <i>Avis</i> <i>spontané</i> Parere sponta- neo	Datum <i>Date</i> Data	Eingang vom <i>Réception</i> <i>le</i> Ricevuto il	
economiesuisse	X	-	28.02.2005	02.03.2005	Verzicht auf Stellungnahme
SGV/USAM *	X	-	23.02.2005	24.02.2005	
SAV	X	-	16.02.2005	18.02.2005	Verzicht auf Stellungnahme
SBV/USP	X	-	-	-	Keine Reaktion
SBankV	X	-	-	-	Keine Reaktion
SGB/USS	X	-	23.02.2005	01.03.2005	
SKV	X	-	28.02.2005	25.02.2005	
Travail.suisse	X	-	-	-	
CP *	-	X	03.02.2005	09.02.2005	
FER *	-	X	10.02.2005	11.02.2005	
SVV/ASA	-	X	28.02.2005	03.03.2005	Stellungnahme nur zur Vorlage betr. allgemeine Volksinitiative
SLFV	-	X	08.03.2005	14.03.2005	
CH total	8	4	9	9	

*: Fragebogen ausgefüllt/*Questionnaire rempli*/Questionario compilato

Begründungen/*Motivations*/Motivazioni

1. "Die Wirtschaft ist von diesen beiden Vernehmlassungen nur am Rande betroffen. Bei unseren Mitgliedern gab die Vorlage zu keinen Bemerkungen Anlass und wir verzichten aus diesem Grund auf eine Stellungnahme." (economiesuisse)
2. "Der SVV unterstützt die Reformvorhaben. Die allgemeine Stossrichtung stimmt. Allerdings beschränkt er seine Meinungsäusserung auf eine Stellungnahme zum geplanten Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative." (SVV)

B4 Bundesgericht und weitere interessierte Kreise
Tribunal fédéral et autres milieux intéressés
Tribunale federale ed altre cerchie interessate

Vernehmlasser <i>Cercles consultés</i> Cerchie consultate			Stellungnahme <i>Prise de position</i> Parere		Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
Kanton <i>Canton</i> Cantone	Offiziell begrüssst <i>Consultés</i> <i>officielle-</i> <i>ment</i> Consultati ufficial- mente	Spontan <i>Avis</i> <i>spontané</i> Parere sponta- neo	Datum <i>Date</i> Data	Eingang vom <i>Réception</i> <i>le</i> Ricevuto il	
BGer/TF	X	-	25.02.2005	01.03.2005	Stellungnahme nur zum OG
SSV	X	-	24.02.2005	25.02.2005	
SGemV	X	-	23.02.2005	25.02.2005	
OSE	X	-	16.02.2005	18.02.2005	Stellungnahme nur zu BPRAS
DSJ	-	X	19.01.2005	26.01.2005	Stellungnahme nur zu Unterlisten- verbindungen
CH total	4	1	5	5	

*: Fragebogen ausgefüllt/*Questionnaire rempli*/Questionario compilato

Begründungen/*Motivations*/Motivazioni

3. "Die Umsetzung der Verfassungsbestimmungen über die Änderung der Volksrechte mittels Revision des Bundesgesetzes über die politischen Rechte (BPR), des Parlamentsgesetzes (ParlG) und des Organisationsgesetzes (OG) ist weitgehend technischer und politischer Natur. Sie gibt aus der Sicht des Bundesgerichtes im Allgemeinen zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass und dementsprechend verzichtet das Bundesgericht praxisgemäss auf eine eingehende Stellungnahme dazu. Gleichermassen möchte sich das Bundesgericht einer Stellungnahme zur Vorlage B betreffend Inkraftsetzung der Volksrechtsrevision und zur Vorlage C betreffend Änderung des Bundesgesetzes über die politischen Rechte enthalten." (BGer)

B5 Zusammenfassung
Résumé
Ricapitolazione

Vernehmlasser <i>Cercles consultés</i> Cerchie consultate			Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
Kategorie <i>Catégorie</i> Categoria	Offiziell begrüsst <i>Consultés officiellement</i> Consultati ufficialmente	Spontan <i>Avis spontané</i> Parere spontaneo	
Total Kantone <i>Total Cantons</i> Totale Cantoni	26	0	
Total Parteien <i>Total partis politiques</i> Totale partiti politici	9	2	1 Verzicht auf Stellungnahme
Total Wirtschaftsverbände <i>Total associations économiques</i> Totale associazioni dell'economia	5	4	2 Verzichte auf Stellungnahme
Total weitere interessierte Kreise <i>Total autres milieux intéressés</i> Totale altre cerchie interessate	3	2	
Gesamttotal Schweiz <i>Total Suisse</i> Totale Svizzera	43	8	

C Überblick über die Stellungnahmen
Aperçu des prises de positions
Compendio dei pareri

Ca Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative (gelb)
Loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale (jaune)
Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica (giallo)

1	Gesamtbeurteilung <i>Avis global</i> Valutazione globale	Positiv <i>Positif</i> Positiva		Negativ <i>Négatif</i> Negativa	
11	Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative : Halten Sie den Revisionsentwurf insgesamt für tauglich? <i>LF sur l'introduction de l'initiative populaire générale: Pensez-vous que le projet tient dans l'ensemble la route ?</i> Legge federale sull' introduzione dell'iniziativa popolare generica : nel complesso, ritenete idonea la revisione proposta?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BL, SH, AR, SG, GR, AG, TG, TI, VS, NE, GE, JU	19	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH, LU, BS, AI, VD	5
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, GPS, EVP	4	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> SVP, EDU, CSP	3
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, SGB, SKV, CP, SVV, SLFV	6	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u> SSV, SGemV	2	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	31	<u>Total/Totale</u>	8

Begründungen/Motivations/Motivazioni

- "Auch unter Berücksichtigung der anspruchsvollen verfassungsrechtlichen Vorgaben präsentiert sich der Vorentwurf derart differenzierend, dass die Gesetzgebung über die politischen Rechte Gefahr läuft, eine Rechtsmaterie für Spezialistinnen und Spezialisten zu werden. Die Verfahrensabläufe des Entwurfs sind zu kompliziert; es werden Unterscheidungen getroffen, die weder rechtlich geboten noch sachlich gerechtfertigt sind. Das Ziel der einfachen Handhabbarkeit der Volksrechte wird klar verfehlt, obwohl es trotz anspruchsvoller Verfassungsgrundlage erreichbar wäre. In der vorliegenden Form können wir dem Gesetzesentwurf deshalb nicht zustimmen." (ZH)
- "Die vom Gesetzesentwurf betroffene Materie ist in der Tat sehr komplex. Die zahlreichen Anforderungen, denen der Gesetzesentwurf gerecht werden soll (Gleichgewicht der beiden Parlamentskammern, Möglichkeit des Gegenentwurfs, Möglichkeit der gleichzeitigen Umsetzung einer Volksinitiative auf Verfassungs- und auf Gesetzesstufe, Rückzugsmöglichkeiten der Volksinitiative), erfordern eine sehr differenzierte und demnach relativ dichte Regelung. Die Übersicht wird dadurch etwas erschwert, dass die massgebenden Bestimmungen über Volksinitiativen in vier verschiedenen Erlassen enthalten sind (BV, BPR, ParlG und OG). Durch die ausführlichen Erläuterungen ist die neue Regelung jedoch leichter verständlich.

Insgesamt kann die Vorlage, soweit beurteilbar, als tauglich und vollständig bezeichnet werden." (BE)

6. "Die Ausgestaltung des Verfahrens der allgemeinen Volksinitiative ist zu komplex. Wir sind aber überzeugt, dass ein wesentlich einfacheres Verfahren möglich wäre. Es darf nicht sein, dass der begrüssenswerte Volksentscheid mit einem aufgeblähten Verfahren ad absurdum geführt wird. In diesem Sinne lehnen wir nicht die Zielsetzung, sondern das vorgeschlagene Verfahren ab und bitten Sie diesbezüglich um eine Neubearbeitung. - Die Vorlage ist eine Folge der Einführung der Verfassungsbestimmungen. Die Umsetzung in der Bundesgesetzgebung ist sehr komplex. Im Entwurf wird versucht, sämtlichen Eventualfällen gerecht zu werden. Es kann jedoch nicht alles gelöst werden. Dies gilt insbesondere für das Scheitern der Umsetzung durch das Parlament nach der Zustimmung durch das Volk. In diesem Fall kann auch mit der Rechtverzögerungsbeschwerde an das Bundesgericht nicht viel erreicht werden, wenn das Parlament die Initiative nicht umsetzen will. - Es ist fraglich, ob die Stimmberechtigten die allgemeine Volksinitiative in der vorgeschlagenen, komplexen Form oder doch eher wieder die verbindlichere und griffigere Verfassungsinitiative wählen. Es ist daher nicht sicher, ob das in der Volksbotschaft für die Abstimmung vom 9. Februar 2003 erklärte Ziel, die Verfassungsgebung auf wirklich grundlegende Fragen des Staates zu beschränken und den direktdemokratischen Einfluss auf die Gesetzgebung zu verbessern, erreicht werden kann. Aus diesen Gründen sollten in der Ausgestaltung des Verfahrens Vereinfachungen angestrebt werden." (LU)
7. "Die nunmehr zur Diskussion gestellte Ausführungsgesetzgebung bestätigt etwas, dass das Instrument in der praktischen Handhabung ausserordentlich kompliziert ist. Nachdem nun aber diese Art der Initiative in der Verfassung verankert ist, bleibt nicht viel anderes übrig, als an die recht aufwendige Umsetzung heranzugehen. Insbesondere die Gleichwertigkeit der beiden Parlamentskammern zwingt zu einem komplizierten Bereinigungs- und Abstimmungsprozess. Alternativen dazu bestehen aus der Sicht des Regierungsrates kaum." (SZ)
8. OW weist auf die geringe Bedeutung der Vorlage für den Föderalismus und die Kantone hin und schliesst: "Der Vorschlag des Bundesrates scheint uns auf Grund einer summarischen Prüfung als taugliche Vorlage." (OW)
9. "Wir halten den Revisionsentwurf insgesamt für eine taugliche Lösung. Wir sind jedoch der Ansicht, dass das vorgeschlagene Verfahren sehr komplex ist und die direkte Demokratie hier offensichtlich an ihre Grenzen stösst, insbesondere auch in Bezug auf die parlamentarische Behandlung." (NW)
10. "Der Regierungsrat begrüsst und unterstützt die vorgesehenen Aenderungen, zu denen die Bundesverfassung verpflichtet. Mit dem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative erklärt er sich inhaltlich einverstanden. – Die Erläuterungen sind schwer verständlich abgefasst; das mag zwar an komplexen Verfahren liegen, doch wird damit wohl nicht nur der 'einfache Bürger' überfordert. Die Gesetzestexte erscheinen uns inhaltlich als grundsätzlich richtig, doch als ebenfalls kompliziert." (GL)
11. "Einer der tragenden Grundpfeiler der Demokratie sind die politischen Rechte. Sie sind Ausdruck einer seit langem gelebten Tradition, unterliegen aber – wie alle staatlich geregelten Bereiche – dem gesellschaftlichen Wandel. Ausdruck dieses Wandels ist die Umsetzung der am 9. Februar 2003 von Volk und Ständen beschlossenen Volksrechtsrevision, die unter anderem die neue Form der allgemeinen Volksinitiative einführt, mit der neu auch Gesetzesänderungen angeregt werden können. Dabei wird mit den vorliegenden Entwürfen dem Verfassungsauftrag (Art. 156 Abs. 3 BV) nachgelebt, dass bei Uneinigkeit der Räte trotzdem Beschlüsse zu Stande kommen, die die Umsetzung einer vom Volk angenommenen Volksinitiative sicherstellen. Begrüssst wird insbesondere das gesetzgeberische Bestreben, trotz der hohen verfahrensmässigen Komplexität bei der Umsetzung von allgemeinen Volksinitiativen, die entsprechenden Regelungen allgemeinverständlich,

- überblickbar und damit bürgerinnen- und bürgerfreundlich zu gestalten. Die gesetzlichen Regelungen der politischen Rechte sind in diesem Sinne volksnah zu gestalten, was den vorliegenden Entwürfen gelingt." (ZG)
12. "De manière globale, le Conseil d'Etat est favorable aux avant-projets qui lui ont été soumis. - L'avant-projet de « loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale » est un acte particulièrement technique. Il est difficile à l'heure actuelle d'estimer, ainsi que vous le demandez, si l'arsenal de dispositions légales prévu par la Confédération « tiendra la route ». Cet avant-projet semble en tout cas mettre fidèlement en œuvre la volonté populaire." (FR)
 13. "Grundsätzlich erachten wir die vorgeschlagenen Bestimmungen als zweckmässige und praktikable Rechtsgrundlagen. Die Regelungsdichte liegt allerdings an der oberen Grenze. Wie sich zeigt, ist der Rechtssetzungsbedarf zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative ausserordentlich gross und komplex. Die verschiedenen Umsetzungsstufen und verfahrensmässig gebotenen Differenzierungen (Verhinderung von Nullentscheiden im Zweikammerparlament, Möglichkeit von Doppelvorlagen, einfaches und doppeltes Mehr in der Volksabstimmung usw.) erschweren die Handhabung dieses neuen Volksrechts in der Praxis erheblich. Die Ausführungsbestimmungen sind nötig, stehen jedoch im Zielkonflikt mit der Absicht, die Volksrechte einfach, überblickbar und verständlich zu gestalten." (SO)
 14. "Unseres Erachtens werden für dieses sinnvolle Instrument der Beteiligung des Volkes an der Gestaltung der Rechtsordnung aber immer noch nicht auf Anhieb verständliche Regelungen aufgestellt. (Vgl. zum Beispiel unsere Bemerkungen zu Art. 73a Abs. 4 VE BPR.) Mit den neuen Bestimmungen werden alle Eventualitäten erfasst. Das ist eine sehr grosse Leistung. (...) Von jenem in den Erläuterungen zu Recht hervorgehobenen Prinzip, das Volksrecht in einer halbdirekten Demokratie müsse attraktiv, überblickbar und verständlich bleiben, kann aber noch nicht die Rede sein. Eine einfachere sowie für die Bürgerinnen und Bürger verständliche Regelung ist weiterhin anzustreben." (BS) – BS beanstandet ausserdem die "missverständliche Gesetzgebungstechnik": "Die Vorlage erweckt den Eindruck, dass am Schluss des Gesetzgebungsverfahrens ein Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative vorliegen und dementsprechend in der systematischen Gesetzessammlung zu finden sein wird. In Wirklichkeit ist dies nicht der Fall." Daher wünscht BS "bürgerfreundlicher" eine Botschaft mit drei Gesetzesteilrevisionen (BPR, ParlG, OG). (BS)
 15. "Dem Entwurf eines neuen Bundesgesetzes über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, mit dem das Verfahren zur Behandlung der allgemeinen Volksinitiativen durch Bundesrat und Bundesversammlung geregelt werden soll, können wir zustimmen. Die – sachbedingt – recht kompliziert erscheinenden Verfahrensregelungen sind nach unserem Dafürhalten tauglich, um die Vorgaben der Bundesverfassung zur allgemeinen Volksinitiative in der dafür nötigen Ausführungsgesetzgebung umsetzen zu können." (BL)
 16. "Wir befürworten grundsätzlich die beiden Gesetzesentwürfe. Das von Stimmberechtigten angenommene neue Volksrecht der allgemeinen Volksinitiative wird – soweit möglich – praktikabel umgesetzt. Angesichts der Tatsache, dass die allgemeine Volksinitiative Verfassungs- und Gesetzesinitiative in Einem ist, und des Zweikammersystems kommt man nicht umhin, zahlreiche Verfahrensschritte zu regeln." (SH)
 17. "Nach Durchsicht der Vernehmlassungsvorlage wird deutlich, dass die Regelungen für eine Umsetzung der allgemeinen Volksinitiative sehr anspruchsvoll sind. Der Vorentwurf wird insgesamt als tauglich und die Regelungsdichte als angemessen beurteilt. Zusätzliche Revisionsanliegen bestehen nicht." (AR)
 18. "Die Ständekommission erachtet den Revisionsentwurf als überaus kompliziert und untauglich. Während die Erläuterungen zum Vorentwurf (A153, S. 15) in geradezu klassischer Weise aufführen, dass die Volksrechte in einer halbdirekten Demokratie einfach, überblickbar und verständlich bleiben müssen, erfüllt der vorliegende Entwurf

keine der genannten Voraussetzungen. Dies hat jedoch nicht der Redaktor des Vorentwurfs, sondern der Verfassungsgeber zu verantworten.

Der Entwurf birgt viel Konfliktstoff zwischen

a) *den Initianten und der Bundesversammlung*

Das vielstufige, mit zum Teil langen und manchmal sogar noch verlängerbaren Fristen versehene Verfahren macht den Weg von der allgemeinen Volksinitiative bis zur endgültigen, formulierten Abstimmungsvorlage zu einer 'unendlichen' Geschichte. Bundesrat und Bundesversammlung werden bei dieser Sachlage unausweichlich dem Vorentwurf der Verzögerungstaktik, der Trölerei und der Missachtung der Initianten ausgesetzt sein. Es kommt dazu, dass bei der Umsetzung einer allgemeinen Initiative unterschiedliche Auffassungen darüber unvermeidlich sind, ob der Umsetzungsbeschluss der allgemeinen Volksinitiative bis ins Letzte entspricht. All dies wird die allgemeine Volksinitiative zu einer schwerfälligen, konflikträchtigen und insgesamt unerfreulichen Institution machen;

b) *den Räten*

Das Differenzbereinigungsverfahren des eidgenössischen Zweikammersystems mit zwei gleichberechtigten Räten ist darauf angelegt, Vorlagen zum Scheitern zu bringen, wenn eine Einigung in vernünftiger Zeit nicht zu Stande kommt. Der Umsetzungsbeschluss einer (vom Volk angenommenen) allgemeinen Volksinitiative ist ein treffendes Beispiel, bei dem Scheitern nicht zulässig ist, da ein Auftrag des Volkes an die Bundesversammlung besteht, eine bestimmte Regelung zu erlassen. Das Verfahren, welches dazu führen soll, dass Uneinigkeit der Räte das Initiativrecht nicht aushöhlt, ist äusserst kompliziert und führt auch zu sehr komplizierten Abstimmungsvorlagen. Diese Regel gewährleistet im Übrigen nicht, dass ausgereifte Entwürfe dem Volk unterbreitet werden, da Gesamtabstimmungsvorlagen Vorlagen erster Lesung sind.

c) *den Räten und dem Bundesgericht*

Im Bestreben sicherzustellen, dass die Bundesversammlung den Willen der Initiative unverfälscht umsetzt, wird den Initianten ein Beschwerderecht beim Bundesgericht gegen den Umsetzungsbeschluss der Bundesversammlung eingeräumt. Damit wird nach Auffassung der Ständekommission fälschlicherweise davon ausgegangen, das Bundesgericht erkenne im Vergleich zur Bundesversammlung besser, was der Wille der Initiative sei. Ausserdem wird dadurch das Bundesgericht in den Bundesgesetzgebungsprozess einbezogen, was nicht seine Aufgabe ist. Damit werden Spannungen zwischen der Bundesversammlung und dem Bundesgericht erzeugt. (...)

Die erwähnten Schwachpunkte befinden sich nicht im vorgelegten Entwurf, sondern haben ihre Wurzel in der Verfassung selbst. Daher ist auf die Verfassung zurückzukommen und es sind die darin enthaltenenen Bestimmungen über die allgemeine Volksinitiative wieder aufzuheben. – Die Ständekommission lehnt aus diesen Gründen die im Entwurf vorgeschlagenen Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte, des Parlamentsgesetzes sowie des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege ebenfalls ab." (AI)

19. "Im Grundsatz stimmen wir (...) den einzelnen Gesetzesentwürfen zu." (SG)
20. Entwurf = "nur deshalb noch akzeptierbar, weil von der Komplexität doch in erster Linie das parlamentarische Verfahren beschlagen ist." (GR)
21. "Offen bleiben muss, ob dem neuen Volksrecht aufgrund der innewohnenden Komplexität zum Durchbruch verholfen werden kann." (AG)
22. "Der vorliegende Revisionsentwurf für das Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative kann insgesamt positiv beurteilt werden und erscheint aus kantonaler Sicht als praktikabel. Die Abläufe sind allerdings reichlich kompliziert, weshalb nochmals sorgfältig nach möglichen Vereinfachungen zu suchen ist." (TG)
23. "La legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica recepisce i principi della revisione dei diritti politici inseriti nella Costituzione federale con l'approvazione da parte del Popolo e dei Cantoni nella votazione del 9 febbraio

2003. Innanzitutto, osserviamo che l'insieme della nuova regolamentazione può apparire di difficile lettura poiché comprende numerose norme che disciplinano in modo dettagliato la procedura davanti all'Assemblea federale. D'altronde, ciò è imposto, da un lato dal testo costituzionale, dall'altro da esigenze di considerare la differenza tra iniziative popolari elaborate e generiche, dalla necessità di tenere conto che le modificazioni (e i controprogetti) possono essere sia di livello costituzionale sia di livello legislativo e, infine, dalla possibilità che non vengano appianate eventuali divergenze tra il Consiglio degli Stati e il Consiglio nazionale. Tuttavia, è pur vero che le procedure sono indirizzate in special modo agli addetti ai lavori, in particolare al Parlamento, come dimostra il fatto che le norme procedurali sono inserite nella legge sull'Assemblea federale. – Il Consiglio di Stato condivide la proposta di legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica che, nonostante il testo non sia semplice, dà seguito agli articoli della Costituzione federale concernenti la revisione dei diritti popolari. – Ci permettiamo tuttavia di formulare delle osservazioni su alcune disposizioni [cf. n. 411, LDP art. 73 cpv. 2, e n. 413, OG art. 83a cpv. 2]." (TI)

24. "D'une manière générale, le Conseil d'Etat relève que le projet soumis en consultation présente une grande complexité, dont on peut se demander si elle est compatible avec l'exercice des droits populaires. Certes, une partie de la procédure est imposée par les dispositions constitutionnelles acceptées en votation populaire en février 2003. Il en va ainsi de la procédure prévue en cas de divergence persistante entre les Chambres fédérales et de la possibilité pour les initiants de saisir le Tribunal fédéral afin que celui-ci vérifie la conformité du projet élaboré par l'Assemblée fédérale avec l'initiative présentée. A noter que cette nouvelle apparaît problématique, dans la mesure où la question à résoudre par le Tribunal fédéral revêt indéniablement des aspects politiques importants. - En résumé, le Conseil d'Etat est d'avis que l'avant-projet de loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale pose encore bien des questions non résolues et que, bien que la matière soit complexe en elle-même, une tentative de simplification de la procédure de mise en œuvre serait opportune." (VD)
25. "Systembedingt ist der Rechtsetzungsbedarf komplex und damit die vorliegende Vernehmlassungs-Vorlagen technisch-kompliziert, zumal insbesondere Nullentscheide verhindert und die Risiken eines Scheiterns bei der Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative verhindert werden müssen. – Von entscheidender Bedeutung für das Funktionieren unserer halbdirekten Demokratie ist indes in genereller Hinsicht, ob die Volksrechte allgemeinverständlich und überblickbar bleiben. Die in die Vernehmlassung geschickten Vorlagen stellen mithin hohe Anforderungen an die Staatsbürgerinnen und Staatsbürger. Infolge der Regelungsdichte dieser Vorlagen stehen diese in einem Zielkonflikt mit der einfachen Handhabbarkeit der Volksrechte. In Berücksichtigung der naturgemässen Komplexität der Ausführungsgesetzgebung hält der Staatsrat (...) dafür, dass in der Gesamtbeurteilung die in die Vernehmlassung geschickten Vorentwürfe *insgesamt für tauglich* gehalten werden. Ob sie aber tatsächlich *praktikabel* sind, wird sich erst in deren praktischen Anwendung weisen." (VS)
26. "D'une manière générale, le Conseil d'Etat approuve la concrétisation législative de l'introduction constitutionnelle de l'initiative populaire générale, dont l'institution est proche de celle que connaît déjà le droit genevois." (GE)
27. "Nous saluons particulièrement l'effort qui a été réalisé en vue d'intégrer simplement des modifications complexes et de conserver des droits populaires faciles à comprendre et à distinguer les uns des autres. L'initiative populaire générale offre désormais aux citoyens la possibilité de demander tant l'adoption, la modification ou l'abrogation de dispositions constitutionnelles que législatives. Nous nous réjouissons de cet élargissement des droits politiques qui permet d'éviter l'insertion dans la Constitution fédérale de dispositions de rang législatif." (JU)

28. "Die FDP Schweiz hat die Einführung der allgemeinen Volksinitiative in der Abstimmung unterstützt. Die nun vorliegende Vernehmlassung setzt die Verfassungsänderungen auf Gesetzesstufe um. In der praktischen Umsetzung der allgemeinen Volksinitiative hat sich nun gezeigt, dass dies eine komplexe Angelegenheit ist. Die FDP geht davon aus, dass sich das Instrument letztlich nicht als interessant für Initianten herausstellt. Die Anreize gegenüber der bereits bestehenden Möglichkeit der Verfassungsinitiative sind zu klein, die Nachteile aufgrund des komplizierten Vorgehens hingegen zu gross. Nach Auffassung der FDP entsprechen die vorgeschlagenen Gesetzesänderungen grösstenteils der Umsetzung der angenommenen Verfassungsänderung und werden daher gutgeheissen. Die Komplexität der allgemeinen Volksinitiative liegt nicht in der Umsetzung, jedoch in der Sache begründet. Daher unterstützt die FDP – im Sinne der Annahme der Allgemeinen Volksinitiative durch das Volk – die Umsetzung." (FDP)
29. "Die CVP Schweiz begrüsst den Entwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative. Die Bundeskanzlei schlägt eine durchaus taugliche und praktikable Lösung vor." (CVP)
30. "Die SVP lehnt das Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative ab, weil das Ziel der einfachen Handhabung klar verfehlt wird. Der Vorentwurf ist zu überarbeiten und zu vereinfachen. – Am 9. Februar 2003 haben Volk und Stände mit 70,4 % der Stimmen der Reform der Volksrechte, deren wichtigste Neuerung die Schaffung einer allgemeinen Volksinitiative ist, zugestimmt. Die SVP hat diese Vorlage abgelehnt. Sie war der Ansicht, dass das neue Volksrecht nicht – wie von den Befürwortern behauptet – eine Stärkung der Rechte der Stimmbürger, sondern vielmehr eine Stärkung des Parlamentes darstellt. Zudem war die SVP der Ansicht, dass die Vorlage schlicht zu kompliziert ist. Volksrechte müssen klar, einfach und verständlich sowie einfach anzuwenden sein. Mit schwierigen, komplizierten Instrumenten entzieht man dem Volk die Macht im Staat. Nicht umsonst erhielt die allgemeine Volksinitiative im Parlament den Namen 'Totgeburt'. – Umso weniger erstaunt es nun, dass die praktische Umsetzung sehr kompliziert ausgefallen und deshalb kaum gehandhabt werden kann. Es ist nicht ersichtlich, weshalb Initianten ein derart langwieriges und kompliziertes Verfahren auf sich nehmen sollten, wenn mit gleichviel Unterschriften ein ausformuliertes Anliegen Volk und Ständen zur Abstimmung vorgelegt werden kann. Von Bürgerfreundlichkeit kann hier keine Rede sein. Die SVP lehnt deshalb den vorliegenden Entwurf ab, und weist ihn zur Überarbeitung und Vereinfachung an die Bundeskanzlei zurück. – Mit einigem Befremden und in aller Deutlichkeit weist die SVP einmal mehr darauf hin, dass die Durchführung von Vernehmlassungsverfahren mittels Fragebogen und/oder simplem Ankreuzen völlig verfehlt ist. Eine solche Vorgehensweise führt zwar zu einer Erleichterung für die Verwaltung, schränkt aber die Mitwirkungsmöglichkeiten der Vernehmlassungsteilnehmer deutlich ein, indem bei der Auswertung differenzierte Bemerkungen unberücksichtigt bleiben. Man kann sich des Eindrucks nicht erwehren, dass die Verwaltung komplizierte Vorlagen wie die vorliegende dadurch in ein besseres Licht rücken will." (SVP)
31. "Die Grüne Partei der Schweiz ist mit dem vorgeschlagenen Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative grösstenteils einverstanden. Wir bedauern, dass sich eine kaum übersehbare Fülle von Verfahrensabläufen ergibt. Der neue Verfassungsartikel lässt aber gar keinen grossen Spielraum bei der Gestaltung der Ausführungsgesetzgebung." (GPS)
32. "Le projet qui nous est soumis nous paraît d'une complexité étonnante et sa lecture ne contribue pas forcément à la simplification des droits politiques. – Le PLS a fait une lecture attentive du projet qui lui a été soumis pour consultation. Ce qui le frappe c'est l'extrême complexité du nouvel outil politique qui est proposé ; les schémas introductifs sont d'ailleurs là pour en témoigner. Que dire alors de la lourdeur des procédures et de la densité législative proposée (l'article 74a nouveau de la loi sur les droits politiques a une longueur d'une page!), si ce n'est qu'elles sont inadaptées à

rendre compréhensible les droits populaires. – Le PLS ne peut remettre en cause l'initiative populaire générale, dès lors qu'elle a été plébiscitée par le peuple et les cantons le 9 février 2003. Toutefois, le PLS s'était fortement opposé à ce qu'il considère toujours comme 'pseudo-révision' des droits populaires. Le PLS regrette le caractère très modeste de la révision des droits populaires proposée. A une époque très difficile de mobiliser l'attention des citoyens pour des révisions constitutionnelles (le taux de participation d'aujourd'hui semble le confirmer largement), il lui semble illusoire de croire que le peuple pourra s'impliquer plus largement au niveau législatif. – A l'issue de la votation populaire de 2003, le PLS ne cachait pas son inquiétude quant à l'avenir du fédéralisme et à celui du respect des minorités. La mise en application proposée de l'initiative générale a sans conteste des effets centralisateurs et étatistes inadmissibles. En effet, par simple décision des Chambres fédérales, on pourra, sans contrôle quelconque, déclarer une initiative de niveau législatif et ainsi se soustraire à l'exigence de la double majorité (peuple et cantons) connue aujourd'hui pour toute initiative fédérale. Inutile de dire qu'un tel procédé menace globalement le fédéralisme et la protection des minorités. – Tout ce qui est proposé dans la consultation qui nous est soumise aujourd'hui n'est que l'application compliquée de la révision constitutionnelle admise. Le problème politique demeure pourtant intact, en ce sens qu'on peut imaginer qu'une initiative générale vienne jusqu'en votation populaire et soit votée : ce qui obligera ensuite, par exemple, le Parlement à modifier une loi. Une telle initiative peut donc être lancée par des personnes qui voudront modifier ou abroger après coup, une disposition d'une loi qui leur déplaît. Ces mêmes personnes auront, lors de la discussion de l'ensemble de la loi, accepté un compromis politique. Un tel compromis risque, désormais, d'être vidé de son esprit et de son contenu. – En conclusion, on ne voit pas comment on pourrait éviter cet effet politique pervers éventuel dans l'application d'une nouveauté constitutionnelle. En outre, les autres dispositions d'application expliquées amènent surtout des observations juridiques et politiques quant aux révisions de la loi fédérale considérées comme nécessaires." (LPS)

33. "Die Einführung der allgemeinen Volksinitiative führt zu äusserst komplexen Verfahren. Demgemäss sind auch die vorgeschlagenen Gesetzesänderungen sehr kompliziert und nicht leicht verständlich. Die EVP ist sich jedoch bewusst, dass dies an der komplexen Materie liegt und deshalb wohl unvermeidlich ist. Soweit wir dies beurteilen können, sind die vorgeschlagenen gesetzlichen Regelungen sachgemäss und ermöglichen eine optimale Verwirklichung der allgemeinen Volksinitiative. Es ist allerdings zu befürchten, dass wegen der Komplexität des Verfahrens von diesem neuen Instrument kaum je Gebrauch gemacht werden wird." (EVP)
34. "Grundsätzlich unterstützen wir die Volksrechtsreform, die Änderungen der Bundesgesetzgebung auf dem Initiativweg ermöglicht und die verhindert, dass Uneinigkeit zwischen den Räten zum Scheitern einer Volksinitiative führt. – Jedoch, die neue Form der allgemeinen Volksinitiative ist unseres Erachtens ein politisches und juristisches Monster, das wegen seiner komplexen und langen Umsetzungsverfahren den politischen Entscheidungsprozess erschweren wird. Die Institution der Volksinitiative in unserer halbdirekten Demokratie wird somit unglaubwürdig und geschwächt!! – Wir sind uns bewusst, dass die Bedingungen der neuen Bundesartikel (139a, 156 Abs. 3 Bst. d und 189 Abs. 1^{bis} – die nur von 934'005 unserer Stimmbeteiligten angenommen wurden) zu nichts anderem als einem solchen Monster führen konnten. Ganz besonders bedauern wir den Wortlaut von Artikel 139a Abs. 4 BV, der zu einem juristischen Unsinn führt! Es kann doch nicht sein, dass ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschieden kann (Art. 73a Abs. 2 Bst. a BPR)!" (EDU)
35. "Die CSP Schweiz erachtet die in die Vernehmlassung geschickte Vorlage als generell zu kompliziert. Mit der Einführung einer allgemeinen Volksinitiative sollten die Mitgestaltungsrechte des Volkes erweitert werden. Wird aber, wie vorgeschlagen, ein derart ausuferndes Prozedere vorgeschlagen, wird das neu geschaffene

- Volksrecht auch gleichzeitig beerdigt. Unsinnig ist beispielsweise die vorgesehene Regelung, dass wenn die Bundesversammlung einer allgemeinen Volksabstimmung [recte: Volksinitiative] zugestimmt hat, sich die Räte jedoch nicht über deren Umsetzung einigen können, das Volk zu entscheiden hat. Dies verzögert den ganzen Ablauf unnötig. Solche Entscheide sind im normalen Differenzbereinigungsverfahren zu fällen. – Die CSP Schweiz setzt sich dafür ein, dass die Vorlage nochmals überarbeitet wird. Die behördlichen Massnahmen nach Mass finden die uneingeschränkte Zustimmung der CSP Schweiz. (...)" (CSP)
36. "Wir stimmen beiden Vorlagen zu. Indessen können wir uns aber, seinerzeit bereits skeptisch gegenüber der allgemeinen Volksinitiative, die Prophezeiung nicht verkneifen, dass die kompliziert vielgliedrige Umsetzung der allgemeinen Volksinitiative, die sich notgedrungen auch im vorliegenden Entwurf spiegelt, dazu führen wird, dass dieses neue Instrument der direkten Demokratie wohl nur selten gebraucht werden wird. Die Gesetzesinitiative wäre da schon tauglicher und sauberer gewesen." (SGB)
37. "Der KV Schweiz hat in der Volksabstimmung vom 9.2.2003 die Erweiterung der Volksrechte durch die '*allgemeine Volksinitiative*' mit der Herausgabe der Ja-Parole unterstützt. Dieses neue Instrument ermöglicht es, politische Anliegen auf Verfassungs- oder auf Gesetzesstufe umzusetzen. Die Bundesversammlung bestimmt die Erlassstufe für die Umsetzung selbst und arbeitet Vorlagen auf Verfassungs- oder Gesetzesstufe aus. Die Bundesverfassung verbietet, dass Uneinigkeit der Räte sich negativ auf das Initiativrecht auswirken darf (Art. 156 Abs. 3 BV). Gegen die mangelhafte Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative kann zudem auch das Bundesgericht angerufen werden. – Diese Anliegen sind durch *Gesetzesänderungen* (BPR, ParlG, OG) praktikabel umzusetzen., Wir haben Ihre Vorschläge geprüft und sind mit ihnen *einverstanden*. Die – sachlich bedingte – relativ komplizierte Umsetzung bzw. Anwendung des neuen Instrumentes ist in Kauf zu nehmen, da die Alternative – die Gesetzesinitiative – nicht zur Debatte steht." (SKV)
38. "Il n'est pas lieu ici de revenir sur l'opportunité de l'introduction de l'initiative populaire générale, qui a été acceptée par le peuple suisse dans le cadre de la vaste et éclectique réforme des droits populaires. Néanmoins, force est de constater que les craintes évoquées par d'aucuns sur la lourdeur du nouveau système se confirment à l'occasion de sa transposition dans l'ordre législatif. Il convient également de relever que les dispositions constitutionnelles n'octroient au législateur qu'une très faible marge de manoeuvre et que, de ce fait, celui-ci n'a guère l'opportunité de corriger les défauts inhérents à ce nouvel instrument, à savoir notamment sa gestion difficile et son extrême complication. Seul l'avenir nous dira dans quelle mesure l'initiative populaire générale répond aux besoins des citoyens, leur permet de mieux faire valoir leur voix et si les avantages qu'elle était censée introduire ne sont pas largement contrebalancés par les inconvénients du système." - "Plus de 6 années peuvent s'écouler entre le dépôt d'une initiative populaire générale et sa concrétisation. Si l'on tient compte des 18 mois accordés à la récolte des signatures, des éventuels recours et des divergences pouvant apparaître entre les Chambres, il peut même s'écouler près d'une décennie." (FER)
39. "L'initiative populaire générale est affectée de plusieurs défauts à nos yeux rédhibitoires, notamment celui d'une complexité bien excessive, notamment en cas de vote sur une initiative et un contre-projet. Le projet mis en consultation confirme malheureusement nos craintes de l'époque et le lecteur ressent de l'impuissance, devant la quasi-impossibilité de résoudre certains problèmes. Mais pouvait-il en être autrement, alors que l'instrument lui-même de l'initiative populaire générale est vicié à la base? Vous deviez suivre la Constitution fédérale révisée et ne pouviez pas proposer un texte bien différent." (CP)
40. "Der SVV begrüsst die Tatsache, dass der Bund (...) den im Bundesbeschluss vom 4. Oktober 2002 geäusserten Willen des Volkes nach Reformen im Bereich der

Volksrechte sehr ernst nimmt. Dies zeigt sich einerseits in der Vielfalt und im Umfang der Reformvorschläge, ebenso aber auch in der hohen Qualität der Vernehmlassungsunterlagen. – Die allgemeine Volksinitiative ist für Verbände ein sehr gutes und geeignetes Mittel, aus ihrer Sicht notwendige Gesetzesänderungen direkt zu initiieren, ohne den Umweg über einen parlamentarischen Vorstoss machen zu müssen. Die vorgeschlagenen Detaillösungen überzeugen. – Ganz in unserem Sinne ist die Möglichkeit des Parlamentes, die Erlasstufe für die Umsetzung selber zu bestimmen. Damit ist die Chance grösser, dass die adäquate Umsetzungsstufe bestimmt wird. – Den Anliegen, dass

- sich die Uneinigkeit der Räte nicht negativ auf das Initiativrecht auswirken darf,
- dass Nullentscheide zu verhindern sind und
- dass eine bundesgerichtliche Überprüfung möglich wird,

werden in den vorgeschlagenen Gesetzesbestimmungen trotz der Komplexität einigermaßen klar und verständlich Rechnung getragen. – Angesichts der Qualität der Vorschläge verzichten wir auf kleinere Detailänderungen und hoffen, dass die vorgeschlagenen Lösungen materiell möglichst unverändert weiter bearbeitet werden." (SVV)

41. "Vom Volk wurde dem Gesetz nur mit kleiner Beteiligung zugestimmt, bei der Umsetzung handelt es sich mehr um eine abstimmungstechnische Regelung. Wir können uns mit der von Bundesrat und Parlament vorgeschlagenen Einführung der allgemeinen Volksinitiative einverstanden erklären, dabei erachten wir die Regelung der Zeit für die Umsetzungen durch das Parlament als wichtige Änderung." (SLFV)
42. "Mit den vorliegenden Erlassentwürfen sollen in erster Linie die Ausführungsbestimmungen zur Diskussion gestellt werden, mit denen das neue Volksrecht, das Verfassungs- und Gesetzesinitiative in einem ist, umgesetzt werden soll. Aus kommunaler Sicht scheint der Interessenausgleich zwischen den verschiedenen Rechtsgütern gelungen zu sein. Die Regelungen beschränken sich auf das Notwendige und sorgen gleichzeitig für ein einfaches, transparentes und faires Verfahren. Damit kann die direktdemokratische Mitsprache verbessert und der Aufwand und die Kosten trotzdem in Grenzen gehalten werden. Falls später einschneidende gesetzliche Lücken festgestellt werden, steht einer gesetzlichen Anpassung nichts im Wege. – Mit der Einführung der allgemeinen Volksinitiative wird ein neues direktdemokratisches Instrument geschaffen. Dies ist aus demokratiepolitischen Gründen zu begrüßen. Zu den einzelnen Bestimmungen haben wir keine Anmerkungen." (SSV)
43. "Mit den vorliegenden Erlassentwürfen sollen in erster Linie die Ausführungsbestimmungen zur Diskussion gestellt werden, mit denen das neue Volksrecht, das Verfassungs- und Gesetzesinitiative in einem ist, umzusetzen ist. Deshalb ist das Verfahren sowohl für die Volksinitiative mit Verfassungsinhalt als auch für solche mit Anliegen der blossen Gesetzesstufe zu regeln. Es sind somit einerseits zahlreiche Verfahrensschritte zu regeln. Aus der anderen Seite müssen Volksrechte in einer halbdirekten Demokratie einfach, überblickbar und verständlich bleiben. In vorliegenden Entwürfen scheint aus kommunaler Sicht dieser Interessenausgleich zwischen den verschiedenen Rechtsgütern gelungen zu sein. Insbesondere beschränken sich die Regelungen auf das Notwendige. Gleichzeitig sorgen sie für ein einfaches, transparentes und faires Verfahren. Damit kann die direktdemokratische Mitsprache verbessert und der Aufwand und die Kosten trotzdem in Grenzen gehalten werden. Falls später einschneidende gesetzliche Lücken festgestellt werden, steht einer gesetzlichen Anpassung nichts im Wege." (SGemV)

1	Gesamtbeurteilung Avis global Valutazione globale	Positiv Positif Positiva		Negativ Négatif Negativa	
12	Finden Sie ihn unter den Sie betreffenden Aspekten (welchen?) praktikabel? <i>Estimez-vous que les aspects qui vous concernent sont réalisables ? Quels sont ces aspects ?</i> Ritenete sia realizzabile per quanto riguarda gli aspetti che vi concernono (indicate quali)?	<u>Kantone/Cantons/Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, AG, TG, NE, GE, JU	9	<u>Kantone/Cantons/Cantoni</u> ZH, VD	2
		<u>Parteien/Partis/Partiti</u> FDP, CVP, GPS	3	<u>Parteien/Partis/Partiti</u> EDU, CSP	2
		<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u> SGV	1	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/Altri</u> SSV, SGemV	2	<u>Uebrige/Autres/Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	15	<u>Total/Totale</u>	4

Begründungen/Motivations/Motivazioni

44. "Der Kanton Luzern ist von der Vorlage nicht unmittelbar betroffen. Wir beschränken uns daher auf grundsätzliche Ausführungen zur allgemeinen Volksinitiative und geben keine Bemerkungen zu den einzelnen Artikeln ab (vgl. Ziff. 11)." (LU)
45. Betr. SZ vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
46. "Wir können indessen nicht verhehlen, dass wir trotz dieses konsequenten Regelungsvorschlages befürchten, dass die Ziele der Volksrechtsreform, nämlich ein Ausbau bzw. eine Stärkung der Volksrechte, vor dem Hintergrund dieses komplexen Verfahrens, wie es nun in Art. 102b ff. festgelegt wird, in Frage gestellt sind. Dies vor allem in Berücksichtigung der trotz Fristansetzungen langen Behandlungsfristen solch allgemeiner Volksinitiativen, wie sie im Bericht auf Seite 35 gemäss Tabelle 2 aufgezeigt sind. – Die Kantone sind von dieser Gesetzgebung nur am Rande betroffen. Die grosse Herausforderung liegt beim Bund, namentlich unter Berücksichtigung des Verhandlungsmarathons im Parlament bzw. in den beiden Kammern. Die Parlamentsdienste sind gefordert!" (NW)
47. Betr. SO vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
48. "Bei der Revision des Parlamentsgesetzes ist darauf zu achten, dass – bei der Ausarbeitung redigierter Umsetzungsbestimmungen (vgl. Art. 102b Abs. 2 lit. a und Art. 103 VE ParlG) – die Fristen für Botschaft und Beschlussentwurf des Bundesrates genügend gross bemessen sind, damit in den Kantonen ein ordentliches Vernehmlassungsverfahren durchgeführt werden kann und nicht aufgrund des Fristendrucks bei Volksinitiativen Gesetzgebungsprojekte praktisch an den Kantonen vorbeigeschleust werden können." (SH)
49. "Der Kanton ist durch das neue Verfahren auf Bundesebene nur am Rande tangiert. Insbesondere bleibt das Dreifrageschema bei Volksabstimmungen über Volksinitiativen mit Gegenentwurf gleich." (TG, vgl. auch Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!)
50. Per TI, cf. motivazioni sul n. 11 supra!
51. "(...) le Conseil d'Etat relève que certaines innovations apportées par le projet, et qui ne sont pas imposées par les nouvelles dispositions constitutionnelles, paraissent de nature à compliquer très sérieusement la procédure de mise en œuvre d'une initiative

populaire générale. La possibilité offerte à l'Assemblée fédérale de revenir sur son acceptation d'une initiative populaire générale (art. 73a, al. 2, AP-LDP) nous paraît, à cet égard, significative : dans cette hypothèse, l'initiative devrait être soumise au peuple, peut-être plusieurs années après son dépôt (le Conseil fédéral disposant d'un délai de 24 mois pour présenter un projet et l'Assemblée fédérale de 24 mois supplémentaires pour le traiter). En outre, il serait certainement difficile à l'Assemblée fédérale d'expliquer à l'électeur pour quelle raison, ayant elle-même adhéré aux souhaits des initiants, elle recommande soudain le rejet de leur initiative. Enfin et surtout, en cas d'acceptation par le peuple, l'intégralité de la procédure de mise en œuvre devrait être reprise, ce qui pourrait représenter cinq à six ans supplémentaires, notamment en cas de recours au Tribunal fédéral. On se trouverait donc dans une situation pour le moins particulière, où l'initiative aurait été mise en œuvre deux fois, peut-être avec deux résultats différents, et où elle ne serait concrétisée le cas échéant qu'après 9 à 10 ans de procédure. Une telle manière de procéder nous paraît peu compatible avec l'exercice des droits populaires du citoyen, qui doit pouvoir s'attendre à ce que son initiative soit traitée avec toute la célérité possible." (VD)

52. Betr. VS vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

53. "Dynamisme des députés" (NE).

54. "Applicable immédiatement. – Par ailleurs, il importe que les droits politiques soient compris de la façon la plus claire possible par les électrices et les électeurs. Dans cette mesure, la législation proposée permet d'atteindre cet objectif. – Nous n'avons pas non plus d'objection à l'octroi de compétences au Tribunal fédéral pour examiner sur recours l'exécution d'une initiative aboutie, dans la mesure où cette nouvelle attribution permet de renforcer les droits politiques par un contrôle de l'exécution des décisions populaires." (GE)

55. "Le Jura connaît déjà l'initiative formulée en termes généraux". (JU)

56. Betr. CVP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

57. Betr. GPS vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

58. Concernant PLS, cf. les motivations sous ch. 11 supra !

59. "Wir befürchten, dass viele allgemeine Volksinitiativen lanciert werden, und dass die parlamentarische Arbeit noch mehr zunehmen wird. – Ein polarisiertes Parlament wird zur Ablehnung von vielen allgemeinen Volksinitiativen führen. Das Volk wird dann immer mehr an der Urne zu allgemeinen Sachen entscheiden müssen, deren Umsetzung und Konsequenzen schwierig vorhersehbar sind. Dies würde unserer halbdirekten Demokratie schaden und viel Zeit / Steuergeld kosten." (EDU)

60. Betr. CSP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

61. Betr. SGB vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

62. Betr. SKV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

63. Betr. SLFV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

64. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

65. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

1	Gesamtbeurteilung <i>Avis global</i> Valutazione globale	Positiv <i>Positif</i> Positiva		Negativ <i>Négatif</i> Negativa	
13	Beurteilen Sie die Regelungsdichte insgesamt als angemessen?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, BL, AR, SG, AG, NE, GE, JU	11	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH, AI, VD	3
	<i>La densité normative vous semble-t-elle dans l'ensemble adéquate ?</i>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	2	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> SVP, CSP	2
	Nel complesso, ritenete adeguata la densità normativa?	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, CP, SVV	3	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u> SSV, SGemV	2	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	18	<u>Total/Totale</u>	5

Begründungen/Motivations/Motivazioni

66. "Die Uebersicht wird dadurch etwas erschwert, dass die massgebenden Bestimmungen über Volksinitiativen in vier verschiedenen Erlassen enthalten sind (BV, BPR, ParlG und OG). Durch die ausführlichen Erläuterungen ist die neue Regelung jedoch leichter verständlich. Der Regierungsrat ist mit der Vorlage einverstanden. – Die Regelungsdichte ist relativ hoch, was aber wegen der Komplexität der geregelten Materie durchaus gerechtfertigt ist (vgl. Bemerkungen unter Ziff. 11)." (BE)
67. Betr. LU vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
68. "Die Regelungsdichte ist als angemessen zu beurteilen, obwohl hinsichtlich der Praktikabilität doch gewisse Bedenken bestehen. Indessen erfordert die Komplexität der Materie offensichtlich eine dichte Regelung für die Umsetzung der allgemeinen Initiative einerseits und der Ausarbeitung eines Gegenentwurfs andererseits. Hinzu kommt, dass ein Nullentscheid der beiden Räte verhindert werden muss und mit den unterschiedlichen Fristansetzungen offenbar eine Beschleunigung des gesamten Verfahrens erreicht werden will." (NW)
69. "Au regard de la complexité des procédures à mettre en place (initiatives à contenu constitutionnel; initiatives à contenu législatif; fixation du niveau – constitutionnel ou législatif – d'une initiative; nouveaux recours possibles) rendent malheureusement obligatoires de nombreuses étapes de procédure, donc une densité normative malheureusement quelque peu élevée." (FR)
70. Betr. SO vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
71. "Adäquat gemessen an der Komplexität der Materie." (BL)
72. Betr. AR vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
73. "Während einerseits die Regelungsdichte im Entwurf eindeutig zu hoch ist, ist andererseits nicht festgelegt, was gelten soll, wenn sich das Parlament der Umsetzung verweigert oder einem Bundesgerichtsurteil nicht Folge leistet." (AI)
74. Per TI, cf. motivazioni sul n. 11 supra!
75. Concernant VD, cf. les motivations ad ch. 12 supra et ad ch. 14 infra!
76. Betr. SVP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
77. Betr. GPS vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

78. Concernant PLS, cf. les motivations sous ch. 11 supra !
79. Betr. EVP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
80. "Die Regelungsdichte ist (...) angemessen, weil die Ausführungsnormen einer allgemeinen Volksinitiative im Sinne von Art. 139a, 139b, 156 Abs. 3 Bst. d und 189 Abs. 1^{bis} BV kaum einfacher formuliert werden können." (EDU)
81. Betr. CSP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
82. Betr. SGB vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
83. Betr. SKV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
84. La densité normative "correspond à la complexité de l'instrument." (FER)
85. Betr. SVV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
86. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
87. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

1	Gesamtbeurteilung Avis global Valutazione globale	Positiv Positif Positiva		Negativ Négatif Negativa	
14	Haben Sie zusätzliche Revisionsanliegen? Wenn ja: Welche und mit welcher Begründung? <i>Souhaiteriez-vous que la révision inclue d'autres aspects ? Si oui, lesquels et pour quelles raisons ?</i> Vi sono altri ambiti in cui auspicate modifiche? Se sì, quali e per quali motivi?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> AI: Auf BV-Revision zurückkommen und sie wieder aufheben; VD: art. 104, 4 ^e al., LParl NE: préciser l'art. 74b, LDP.	2	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SO, BS, AR, SG, NE, GE, JU	11
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	0	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, LPS, EDU	3
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, CP	2
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	2	<u>Total/Totale</u>	16

Begründungen/Motivations/Motivazioni

88. "L'avant-projet proposé semble avoir tenu compte de l'essentiel, voire de tous les aspects qui devaient trouver une concrétisation légale en raison des nouvelles dispositions constitutionnelles acceptées le 9 février 2003." (FR)
89. "In den Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative wird in A334 Abs. 3 die Auffassung vertreten, mit der neuen Beschwerdemöglichkeit könne eine Missachtung der Behandlungsfrist durch die Bundesversammlung in gleicher Weise geltend gemacht werden wie eine Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung durch kantonale Organe mit der Stimmrechtsbeschwerde. Eine Beschwerdemöglichkeit bei Rechtsverzögerung ist zur Sicherstellung der Umsetzung der allgemeinen Volksinitiative unabdingbar. – Aufgrund der sehr unterschiedlichen gesetzlichen Grundlagen scheint es uns aber ungewiss, ob das Bundesgericht die neue Beschwerdemöglichkeit in Analogie zu seiner Rechtsprechung zur Stimmrechtsbeschwerde auch für Fälle der Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung eröffnen würde. Art. 85 lit. a OG spricht sehr allgemein von Beschwerden betreffend die politische Stimmberechtigung und kann damit problemlos auch auf Beschwerden wegen Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung bezogen werden. Die einschlägigen Bestimmungen des VE OG (Art. 15 Abs. 3 lit. a und Art. 83a Abs. 1) hingegen erwähnen nur Beschwerden gegen Erlasse der Bundesversammlung und scheinen daher ihrem Wortlaut nach Rechtsverweigerungsbeschwerden oder Rechtsverzögerungsbeschwerden gerade auszuschliessen. – Es empfiehlt sich daher unserer Ansicht, nicht darauf zu vertrauen, dass sich die Bundesgerichtspraxis analog zu derjenigen zur Stimmrechtsbeschwerde entwickeln wird, sondern die Möglichkeit, gegen eine Missachtung der Fristen für die Behandlung von allgemeinen Volksinitiativen durch die Bundesversammlung Beschwerde zu führen, im Gesetz ausdrücklich zu verankern." (BS)

90. Betr. Al vgl. die Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
91. Concernant VD, cf. ch. 412, art. 104, 4^e al., LParl!
92. "Par clarté, ajout d'un art. 74b LDP. – L'acte de mise en œuvre d'une initiative populaire générale non accompagné d'un contre-projet peut faire uniquement l'objet d'un référendum facultatif. Ne vaudrait-il pas la peine de rappeler expressément cette possibilité dans un article distinct, qui pourrait être l'article 74b LDP (nouveau)?" (NE)

**Cb Revision Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte (blau)
 Révision de la législation sur les droits politiques (bleu)
 Revisione della legislazione federale sui diritti politici (blu)**

2	Gesamtbeurteilung <i>Avis global</i> Valutazione globale	Positiv <i>Positif</i> Positiva		Negativ <i>Négatif</i> Negativa	
21	Revision der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte: Halten Sie den Revisionsentwurf insgesamt für tauglich? <i>Révision de la législation sur les droits politiques: Pensez-vous que le projet tient dans l'ensemble la route ?</i> Revisione della legislazione federale sui diritti politici: nel complesso, ritenete idonea la revisione proposta?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, FR, SO, SH, AR, SG, GR, AG, TG, NE, GE, JU	15	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> (BL)	1
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP°, CVP, EVP, EDU	4	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	0
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV°, SGB, SKV, CP	4	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	23	<u>Total/Totale</u>	1

° Mit Vorbehalt, vgl. unter Begründungen!

Begründungen/Motivations/Motivazioni

93. "Wir begrüßen diese Revision, von welcher der Kanton Obwalden unmittelbar betroffen wird, ausdrücklich." (OW)
94. "Wir begrüßen diesen Revisionsvorschlag insgesamt (...)." (NW)
95. "Le Conseil d'Etat n'a pas de remarque de principe à formuler à l'encontre de l'avant-projet portant « révision de la législation fédérale sur les droits politiques ». Il y est globalement favorable." (FR)
96. "Überwiegend" negativ, "teilweise" positiv; im Einzelnen: "Ablehnung der stellvertretenden Stimmabgabe sowie der Zentralisierung der Stimmrechtsregister für Auslandschweizer; Zustimmung zum Verzicht auf Unterlistenverbindungen." (BL)
97. "Wir befürworten grundsätzlich die beiden Gesetzesentwürfe." (SH)
98. "Nach Durchsicht der Vernehmlassungsvorlage wird der Revisionsentwurf insgesamt als tauglich und die Regelungsdichte als angemessen beurteilt. Zusätzliche Revisionsanliegen bestehen nicht." (AR)
99. "Im Grundsatz stimmen wir (...) den einzelnen Gesetzesentwürfen zu." (SG)
100. "Den Revisionsentwurf halten wir unter Berücksichtigung unserer nachfolgenden Ausführungen [vgl. Ziff. 32 und 33 hiernach] für tauglich. Es wurden zweckmässige Präzisierungen und Anliegen in den Entwurf aufgenommen." (TG)
101. "La modification de la loi fédérale sur les droits politiques est particulièrement intéressante puisqu'elle a été élaborée sur la base de problèmes concrets rencontrés par les cantons." (JU)

102. "Die FDP unterstützt die meisten Vorschläge, welche in dieser Revision angebracht wurden. – Wir erachten die Revision als tauglich, sind jedoch der Ansicht, dass die Möglichkeit zur Bildung von Unterlistenverbindungen beibehalten werden sollte." (FDP)
103. "Die Änderungsvorschläge betreffend Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte werden von der CVP Schweiz grösstenteils begrüsst." (CVP)
104. "Im übrigen stimmt die EVP den vorgeschlagenen Gesetzesänderungen zu." (EVP)
105. "Wir halten den Revisionsentwurf für tauglich, sind jedoch der Auffassung, dass die Möglichkeit der Unterlistenverbindungen beibehalten werden sollte." (SGV)
106. "Wir stimmen beiden Vorlagen zu." (SGB)
107. "Auch gegen diese Änderungsvorschläge, die auf Vereinfachungen in Bezug auf die Nationalratswahlen abzielen, haben wir *keine Einwendungen*." (SGB)
108. "Wir möchten uns hier lediglich zum Bundesgesetz vom 19. Dezember 1975 über die politischen Rechte der Auslandschweizer (SR 161.5) äussern." (SSV)
109. "Aus ... genannten Gründen [vgl. Ziff. 11 hiervoor und Ziff. 33 hiernach] erübrigt sich eine Stellungnahme zu den einzelnen Fragen des Fragebogens." (SGemV)

2	Gesamtbeurteilung Avis global Valutazione globale	Positiv Positif Positiva		Negativ Négatif Negativa	
22	Finden Sie ihn unter den Sie betreffenden Aspekten (welchen?) praktikabel? <i>Estimez-vous que les aspects qui vous concernent sont réalisables ? Quels sont ces aspects ?</i> Ritenete sia realizzabile per quanto riguarda gli aspetti che vi concernono (indicate quali)?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE°, LU, NW, FR, SO, SH, AI, SG, AG, NE, GE, JU	12	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>	0
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, EDU°	2	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	0
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV	1	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u> OSE	1	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	16	<u>Total/Totale</u>	0

° Mit Vorbehalt, vgl. unter Begründungen!

Begründungen/Motivations/Motivazioni

110. "Ausnahmen:
 - Aufhebung der Unterlistenverbindung
 - Stimmregister für Auslandschweizer bedingt genügend Zeit " (BE)
111. "Die Handhabung mit Unterlistenverbindungen erwies sich bisher als relativ komplex. Aus praktischen Gründen wird es daher als positiv gewertet, wenn Unterlistenverbindungen inskünftig nicht mehr zugelassen werden." (LU)
112. "Wir begrüßen die Vorverlegung der Anmeldefrist auf den 50. Tag vor den Wahlen. Ebenso können wir der Regelung zustimmen, wonach die Kandidatinnen oder Kandidaten auf dem Wahlzettel vorgedruckt aufzuführen sind mit der Möglichkeit, das Feld neben dem Namenszug anzukreuzen." (NW)
113. "Die Standeskommission erachtet den Revisionsentwurf grundsätzlich als praktikabel, wobei der Kanton Appenzell I.Rh. davon nur am Rande betroffen ist." (AI)
114. "Die Neuerungen für Kantone, die für die Nationalratswahlen das Majorzsystem kennen, betreffen den Kanton Thurgau nicht direkt, da er für diese Wahlen das Proporzsystem vorsieht. Andere Bestimmungen des Revisionsentwurfes hätten Anpassungsbedarf auf kantonaler Ebene zur Folge. Dies betrifft namentlich die Streichung der Unterlistenverbindungen und die Einführung eines zentralen Stimmregisters für die Registrierung der stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und -schweizer." (TG, vgl. Näheres unter den Bemerkungen zu Ziff. 32 und 33 hiernach.)
115. "La réforme proposée permet une meilleure compréhension par les électeurs du système proportionnel, ainsi qu'une meilleure gestion sur le dépôt et le contrôle des listes. Elle induit une limitation de la multiplication des listes et des frais consécutifs." (GE)
116. Betr. EDU vgl. Begründungen zu Ziff. 32 hiernach!
117. Betr. SGB vgl. Begründungen zu Ziff. 21 hiervor!
118. "L'OSE salue ... les efforts entrepris afin d'uniformiser les registres électoraux pour rendre accessible le vote électronique aux Suisses de l'étranger. L'OSE ... accueille donc favorablement l'introduction du nouvel article 5b dans la loi sur les

droits politiques des Suisses de l'étranger. Sa formulation est des plus satisfaisante et correspond aux atteintes de l'OSE. Un pas décisif est ainsi franchi dans l'accessibilité du vote électronique pour les Suisses de l'étranger. – Par ailleurs, le fait que le projet laisse la porte ouverte à ce qu'un canton charge un autre d'administrer ses données sur les électeurs domiciliés à l'étranger est susceptible de favoriser une introduction plus rapide du vote électronique dans la mesure où certains cantons pourront profiter de l'infrastructure de cantons plus avancés dans ce domaine. – L'OSE ne souscrit pas à la vision selon laquelle les Suisses de l'étranger, du fait de l'exercice des droits de vote dans différents cantons, ne comprendraient pas pourquoi certains d'entre eux pourraient voter par voie électronique alors que d'autres n'auraient pas cette possibilité. Une telle distinction est, selon l'OSE non seulement acceptable dans une phase pilote mais devrait également être comprise par nos compatriotes à l'étranger." (OSE)

2	Gesamtbeurteilung Avis global Valutazione globale	Positiv Positif Positiva		Negativ Négatif Negativa	
23	Beurteilen Sie die Regelungsdichte insgesamt als angemessen?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SO, SH, AR, AI, SG, AG, NE, GE, JU	13	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>	0
	<i>La densité normative vous semble-t-elle dans l'ensemble adéquate ?</i>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	2	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	0
	Nel complesso, ritenete adeguata la densità normativa?	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, CP	2	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	17	<u>Total/Totale</u>	0

Begründungen/Motivations/Motivazioni

119. "Obere Grenze!" (SO)
 120. Betr. SH vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
 121. Betr. AR vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
 122. "Die Regelungsdichte im vorgelegten Revisionsentwurf beurteilt die Standeskommission insgesamt als angemessen." (AI)

2	Gesamtbeurteilung Avis global Valutazione globale	Positiv Positif Positiva		Negativ Négatif Negativa	
24	Haben Sie zusätzliche Revisionsanliegen? Wenn ja: Welche und mit welcher Begründung? <i>Souhaiteriez-vous que la révision inclue d'autres aspects ? Si oui, lesquels et pour quelles raisons ?</i> Vi sono altri ambiti in cui auspicate modifiche? Se sì, quali e per quali motivi?	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, SG, TI, NE	4	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SO, AR, GE, JU	7
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> GPS	1	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	2
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, CP	2
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	5	<u>Total/Totale</u>	11

Begründungen/Motivations/Motivazioni

123. BPR Art. 11 Abs. 3 erster Satz: Der Kanton BE beantragt neu folgende Formulierung: "Die Stimmberechtigten erhalten die nach kantonalem Recht zur gültigen Stimmabgabe nötigen Unterlagen (Stimmzettel, Stimmausweis, Stimmcouvert, Kontrollmarke und dergleichen) frühestens 30 Tage und spätestens 20 Tage (*geltendes Recht: mindestens drei und frühestens vier Wochen*) vor dem Abstimmungstag", um der Stadt Bern die Fortsetzung der bisherigen Praxis zu ermöglichen und "massiven zusätzlichen administrativen und finanziellen Aufwand" zu vermeiden. – BPR Art. 31: "Der Regierungsrat beantragt die Beibehaltung des geltenden Rechts mit den Listenverbindungen und Unterlistenverbindungen."
124. Betr. BS vgl. Ziff. 431 BPR Art. 5 Abs. 6 hiernach!
125. BPR Art. 7 Abs. 1 sei wie folgt zu ändern (SG):
 "Art. 7 Abs. 1
¹ Die Kantone, welche die briefliche Stimmabgabe an Voraussetzungen knüpfen, ermöglichen die vorzeitige Stimmabgabe mindestens an zwei der vier letzten Tage vor dem Abstimmungstag." – *Begründung*: Im Kanton St. Gallen stimmen zwischen 80 und 90 Prozent brieflich ab. Die Urnen werden an den Vortagen des Abstimmungssonntags nur noch sehr zurückhaltend benützt. Eine Anpassung der Urnenöffnungszeiten ist deshalb für jene Kantone angezeigt, welche die briefliche Abstimmung an keine Voraussetzungen knüpfen." (SG)
 BPR Art. 11 Abs. 3 erster Satz: "Die Stimmberechtigten erhalten die nach kantonalem Recht zur gültigen Stimmabgabe nötigen Unterlagen (Stimmzettel, Stimmausweis, Stimmcouvert, Kontrollmarke und dergleichen) mindestens zwei und frühestens drei (eventualiter: vier) Wochen vor dem Abstimmungstag." (SG) – *Begründung*: "Die Fristen für das Zustellen der Abstimmungsunterlagen nach Art. 11 Abs. 3 BPR kann dazu führen, dass ein grosser Teil der Stimmberechtigten bereits brieflich gestimmt hat, wenn die politische Diskussion und Auseinandersetzung über den Abstimmungsgegenstand einsetzt. Wünschenswert ist deshalb, das Zeitfenster für das Zustellen der Abstimmungsunterlagen nach Art. 11 Abs. 3 BPR näher an den Abstimmungstag zu verlegen, mindestens den 'Mindesttermin', der nach geltendem Recht 'mindestens drei ... Wochen' beträgt." (SG)
126. "Ci permettiamo infine di segnalare che anche l'art. 33 cpv. 1 contiene un riferimento alle sotto-congiunzioni che deve dunque essere eliminato." (TI)
127. Betr. GPS vgl. Begründungen zu Ziff. 32 hiernach!

3	Einzelne Fragenkomplexe Questions groupées Singole proposte
----------	--

3	Einzelne Fragenkomplexe Questions groupées Singole proposte	Zustimmung D'accord Approvata	Ablehnung Pas d'accord Respinta
31	Umsetzung der Volksrechtsreform (allgemeine Volksinitiative)	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, BL, SG, TG, TI, VS, NE, GE, JU	12 <u>AI</u>
	<i>Mise en œuvre de la réforme des droits populaires (initiative populaire générale)</i>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, GPS, EDU	4 <u>SVP, CSP</u>
	Attuazione della riforma dei diritti popolari (iniziativa popolare generica)	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, SGB, SKV, CP, SVV, SLFV	6 <u>0</u>
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u> SSV, SGemV	2 <u>0</u>
		<u>Total/Totale</u>	24 <u>3</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

128. Vgl. generell auch die Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
129. Die Volksrechtsreform bringt eine ausserordentlich komplexe Verfahrensordnung; diese bleibt als parlamentarisches Hausrecht von den eidg. Räten zu beurteilen, desgleichen die Frage, ob Art. 156 Abs 3 nBV genügend Rechnung getragen sei (UR).
130. "Es besteht ein verfassungsmässiger Auftrag." (NW)
131. "Den namentlich zur Diskussion gestellten Fragenkomplexen wird zugestimmt. Dies betrifft die folgenden Bereiche:
 - Umsetzung der Volksrechtsreform (allgemeine Volksinitiative)" ... (AR)
132. Betr. AI vgl. die Begründungen unter Ziff. 11 hiervor!
133. "Der Umsetzung der Volksrechtsreform (allgemeine Volksinitiative) kann zugestimmt werden." (TG)
134. Per TI, cf. motivazioni sul n. 11 supra!
135. Concernant VD, cf. remarques ch. 11 supra!
136. "Principe déjà admis en droit genevois". (GE)
137. Betr. SVP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
138. Betr. GPS vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
139. "Cette mise en oeuvre répond à un mandat constitutionnel et celui-ci doit être concrétisé." (LPS)
140. Betr. EVP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
141. Betr. CSP vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
142. Betr. SKV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
143. La mise en oeuvre "répond à un mandat constitutionnel et celui-ci doit être concrétisé." (FER)
144. Betr. SKV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

- 145. Betr. SLFV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
- 146. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!
- 147. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor!

3	Einzelne Fragenkomplexe <i>Questions groupées</i> Singole proposte	Zustimmung <i>D'accord</i> Approvata		Ablehnung <i>Pas d'accord</i> Respinta	
32	Vereinfachungen im Wahlrecht: Verbot der Unterlistenverbindungen (BPR Art. 24, 31, 32, 33 + 37) <i>Simplification de la procédure d'élection des conseillers nationaux: interdiction des sous-apparente- ments (art. 24, 31, 32, 33 + 37, LDP)</i> Semplificazione della procedura di elezione dei consiglieri nazionali: divieto delle sotto-congiunzioni (LDP art. 24, 31, 32, 33 + 37)	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH, LU, SZ, ZG, FR, SO, BL, SH, AI, SG, GR, AG, TI, NE, GE, JU <u>Parteien/Partis/ Partiti</u> <u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> CP, SLFV <u>Uebrige/Autres/ Altri</u> <u>Total/Totale</u>	16 2 18	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE, TG <u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, SVP, GPS, EDU, CSP, Juso <u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, FER <u>Uebrige/Autres/ Altri</u> DSJ <u>Total/Totale</u>	2 7 2 1 12

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

148. Vgl. generell auch die Bemerkungen zu Ziff. 22 hiervoor!
149. "Wir begrünnen die geplante Abschaffung der Unterlistenverbindungen. Listenverbindungen wie Unterlistenverbindungen sind intransparente Instrumente, auch wenn die Verbindungen auf den Wahlzetteln angegeben werden müssen (Art. 31 Abs. 2 VE-BPR). Den Stimmberechtigten ist zu wenig bewusst, dass sie mit ihren Stimmen unter Umständen nicht der von ihnen bevorzugten Liste zu einem Sitz verhelfen, sondern der 'verbundenen' Liste, bei der es sich – entgegen den Erläuterungen zu Art. 31 VE-BPR – keineswegs immer um eine 'geistesverwandte Gruppierung' handeln muss." (ZH)
150. BE begrüsst die Aufhebung von BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b: "Damit kommen auch die Parteien in den Genuss der Erleichterung (Verzicht auf 400 Unterschriften pro Liste), wenn sie mehr als eine Liste einreichen. – Bei den Nationalratswahlen 2003 wären mit der Ausdehnung der Erleichterung die folgenden Parteien betroffen gewesen:
 SVP 3 Listen: mindestens 1'200;
 SP 2 Listen: mindestens 800;
 FDP 4 Listen: mindestens 1'600;
 EVP 3 Listen: mindestens 1'200.
 Die Zusammenstellung zeigt, dass lediglich etablierte Parteien in den Genuss des Verzichtes auf das Quorum kommen würden. Eine Zunahme der Zahl der Wahlvorschläge ist deshalb nicht zu erwarten. Dies umso mehr, als die Wahlvorschläge von Splitterparteien oder von sogenannten Jux-Listen weiterhin 400 Unterschriften tragen müssen. – Die Aufhebung von Artikel 24 Absatz 3 Buchstabe b ist auch deshalb begrünnenswert, weil sie die Ungleichbehandlung der Parteien abschafft. – Die Aufhebung ist nicht mit der Frage der Listenverbindungen zu verknüpfen; es besteht kein direkter Zusammenhang zwischen Quorum und Listenverbindung." (BE)

151. "Wir begrüßen es, dass Unterlistenverbindungen in Zukunft nicht mehr zugelassen werden. Im Kanton Luzern sind bei den Grossrats- und Nationalratswahlen im Jahr 2003 herkömmliche Parteien Unterlistenverbindungen eingegangen. Daraus ergab sich, dass die Handhabung mit Unterlistenverbindungen sehr komplex ist. Zudem ist es nachvollziehbar, dass Unterlistenverbindungen zu konstruierten Listenbezeichnungen führen können und zwar einzig mit dem Zweck, nebst einer Listenverbindung auch noch eine Unterlistenverbindung eingehen zu können. – Im Kanton Luzern machten bei den vergangenen Wahlen die herkömmlichen Parteien von der Möglichkeit der Unterlistenverbindung Gebrauch. Diese Fälle zeigten, dass die Handhabung mit Unterlistenverbindungen relativ komplex ist. Zudem sehen wir das Risiko des Missbrauchs, wie es in der Vernehmlassungsvorlage gezeigt wird. Daher unterstützen wir es, wenn Unterlistenverbindungen inskünftig nicht mehr zugelassen werden." (LU)
152. "Die in den Erläuterungen angeführte Begründung überzeugt: Das Verbot von Unterlistenverbindungen ist im Interesse der Transparenz und zur Begrenzung des Aufwandes zu begrüßen." (SZ)
153. "Nidwalden ist ein Majorzkanton und verzichtet folglich auf eine Stellungnahme." (NW)
154. "Dem Verzicht auf Unterlistenverbindungen ist vorbehaltlos zuzustimmen. Es ist sinnvoll, die Anzahl an Listen wegen den entstehenden Kosten (Papierbeschaffung) und logistischen Problemen (Zeitdruck bei der Kontrolle aller Wahlvorschläge, Verteilung aller Listen an sämtliche Stimmberechtigten) nicht beliebig anwachsen zu lassen. Auf Unterlistenverbindungen ist deshalb unbedingt zu verzichten." (ZG)
155. "Nous sommes favorables à la modification proposée. L'interdiction des sous-apparements permettra effectivement de "juguler la prolifération anarchique des listes de candidats au Conseil national sans compliquer d'avantage le droit de vote. La limitation aux apparements permettra une limitation du nombre de listes déposées et de ce fait une gestion administrative et des coûts (à la charge des cantons) moindres." (FR)
156. "Der Neuerung, dass registrierte Parteien, die mehr als einen Wahlvorschlag einreichen, generell vom Sammeln des Unterschriftenquorums dispensiert sind (Streichung von Art. 24 Abs. 3 lit. b BPR), stimmen wir nur zu, wenn Unterlistenverbindungen untersagt werden (so im vorgeschlagenen Art. 31 Abs. 1 BPR)." (SO)
157. "Hierzu können wir uns den Überlegungen zum Vorentwurf anschliessen. Will man auf das Beibringen von Unterschriften für die Einreichung von Wahlvorschlägen generell oder auch nur teilweise verzichten, muss die Umleitung von Stimmen durch ein Verbot der Unterlistenverbindung eingedämmt werden. Soweit eine Unterlistenverbindung im Sinn von Art. 31 Abs. 1^{bis} BPR offenbar immer noch zu Missbräuchen führt, sollte man auch diese Form der Unterlistenverbindung letztlich für unzulässig erklären." (BS)
158. "Der vorgeschlagene Verzicht auf Unterlistenverbindungen wird von uns ausdrücklich befürwortet. Aus unserer Sicht widersprechen die durch Unterlistenverbindungen bewirkten – und für viele Wählende intransparenten – 'Umleitungen' von Wählerstimmen dem verfassungsmässigen Anspruch der Wählenden, ihren Willen frei und unverfälscht zum Ausdruck bringen zu können." (BL)
159. "Bei der Revision der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte stehen wir den Vereinfachungen in Bezug auf Nationalratswahlen im Grundsatz positiv gegenüber. Die den Normvorschlägen zugrundeliegenden Probleme in einzelnen Kantonen stellten sich im Kanton Schaffhausen nicht. – Der Regierungsrat kann sich mit dem vorgeschlagenen Verbot der Unterlistenverbindung bei Nationalratswahlen einverstanden erklären. Damit lässt sich die grosszügigere

Behandlung von etablierten Parteien bei der Einreichung von Wahlvorschlägen rechtfertigen." (SH)

160. "Den namentlich zur Diskussion gestellten Fragenkomplexen wird zugestimmt. Dies betrifft die folgenden Bereiche:
- Vereinfachungen im Wahlrecht: Verbot der Unterlistenverbindungen" ... (AR)
161. "Die angestrebte Vereinfachung im Wahlrecht durch ein Verbot der Unterlistenverbindungen (Art. 24, 31, 32, 33 und 37 BPR) wird von der Standeskommission unterstützt. Aus Gründen der politischen Vernunft erscheint diese Einschränkung gerechtfertigt. Das Zulassen von Unterlistenverbindungen ermöglicht es, dass in den vergangenen Legislaturen Nationalratssitze an Personen vergeben wurden, deren demokratische Fundierung bestenfalls mit einem einbeinigen Melkschemel verglichen werden konnte. Der Standeskommission erscheint dies undemokratisch und sie verlangt ein entsprechendes Verbot." (AI)
162. "Die Regierung begrüsst ausdrücklich die Verknüpfung der Erleichterung beim Unterzeichnerquorum mit dem Verbot der Unterlistenverbindungen. ... Das vorgesehene Verbot der Unterlistenverbindungen wird aber auch ganz unabhängig von der Frage der Erleichterung beim Unterzeichnerquorum begrüsst. ... Das Proporzwahlverfahren ist für die Wählerschaft ohnehin schon komplex genug. Bei der Zulassung von Unterlistenverbindungen ist es für die durchschnittliche Wählerschaft gar nicht mehr richtig nachvollziehbar, wohin ihre Stimmen mittels Unterlistenverbindungen letztlich umgeleitet werden." (GR)
163. "Es wäre sehr bedauerlich, wenn die Unterlistenverbindung verloren ginge, da dies eine wertvolle demokratische Möglichkeit darstellt, insbesondere Jungparteien eine Chance zu geben. Missbräuche, welche die Streichung dieser Möglichkeit rechtfertigen würden, sind mindestens bei uns bisher nicht festgestellt worden. Im Zweifelsfall würden wir eher auf die vorgesehene Streichung von Art. 24 Abs. 3 Bst. b verzichten, statt die Unterlistenverbindung abzuschaffen. Die im Fragebogen erwähnte Variante 'Erlass des Unterschriftenquorums ohne Streichung der Unterlistenverbindung' ist hingegen aus Kostengründen abzulehnen." (TG)
164. "Innanzitutto, il Consiglio di Stato condivide la proposta di abrogare le sotto-congiunzioni, che per la verità in Ticino non sono molto usate. – Deve essere chiaro che l'esenzione dalla raccolta del numero di firme si riferisce solo alla lista del partito iscritto nel registro dei partiti. Le liste congiunte con esso (anche qualora siano appartenenti al medesimo partito) devono per contro sottostare all'obbligo di raccolta delle firme. A queste condizioni, l'abrogazione della lettera b dell'art. 24 cpv. 3 è condivisibile. – A nostro giudizio, l'esenzione dalla raccolta delle firme per la presentazione della proposta costituisce un'eccezione che non deve essere estesa ulteriormente. Per gli stessi motivi, il Consiglio di Stato non condivide la variante proposta nel questionario (domanda 32). – Ci permettiamo infine di segnalare che anche l'art. 33 cpv. 1 contiene un riferimento alle sotto-congiunzioni che deve dunque essere eliminato." (TI)
165. "On sait que l'apparement ne modifie pas sensiblement le résultat d'une élection, qu'il permet à ceux qui le mettent en œuvre un gain de quelques pourcentages et qu'il ne peut pas nuire, exception faite d'apparements qui indisposeraient à tel point les électeurs que ces derniers en viendraient à bouder leur parti. Le sous-apparement est en soi propre à amplifier ce phénomène qui peut alors aller à l'encontre d'un affinement du choix de l'électeur et, par une multiplication des listes de candidats peut ne plus garantir l'expression fidèle et sûre de la libre volonté des citoyens. Dès lors, nous approuvons la modification proposée s'agissant du biffage de la mention des sous-apparements." (NE)
166. Sur les remarques de GE, cf. supra, sous ch. 22!
167. "L'avant-projet propose une suppression des sous-apparements de listes afin de simplifier la procédure d'élection des conseillers nationaux. La contrepartie de cette mesure étant la possibilité, pour les partis enregistrés, de renoncer au quorum de signataires exigé pour chaque liste, et cela y compris dans le cas où ils déposent plus d'une liste par canton. La suppression, même partielle, de l'obligation faite aux

partis d'appuyer leurs listes de candidats par un nombre suffisant de signatures, engendrerait une brusque augmentation des listes électorales ainsi qu'un surcroît de coût d'impression et d'expédition à charge des cantons. Depuis quelques années déjà, le nombre de listes électorales déposées en vue des élections ne cesse de croître. Une abrogation de l'article 24 al. 3 let. b contribuerait encore à accentuer cette tendance. Notre réserve porte donc, non pas sur la simplification de la procédure par le biais de l'interdiction de sous-apparement, mais bien sur la possibilité offerte aux partis enregistrés de déposer plusieurs listes dans un canton sans respecter le quorum de signataires. Nous nous écartons donc de la proposition de l'article 24 de l'avant-projet, de même que la variante proposée au chiffre 32 du questionnaire reçu en annexe, qui implique non seulement des prestations publiques supplémentaires, mais également une opération de dépouillement potentiellement confuse." (JU)

168. "Die FDP lehnt (...) die Aufhebung der Unterlistenverbindungen ab. Das gemachte Beispiel des Kantons Zürich lässt sich nicht auf die gesamte Schweiz übertragen, werden doch in vielen Kantonen weniger Listen und damit auch weniger Kandidierende vorgeschlagen. Die Unterlistenverbindungen ermöglichen es gerade auch Jungparteien, sich aktiv im Wahlkampf zu beteiligen. Dank der Möglichkeit der Unterlistenverbindungen werden von verschiedenen Parteien eigene Listen der Jungparteien aufgestellt. Dies ermöglicht Jugendlichen, sich in der Politik aktiv zu engagieren. Die Auflösung der Unterlistenverbindungen würde unseres Erachtens jedoch dazu führen, dass es für die Jugendlichen schwieriger würde, auf einer Liste Platz zu finden." (FDP)
169. "Die vorgeschlagene Abschaffung von Unterlistenverbindungen lehnt die CVP Schweiz jedoch entschieden ab." (CVP)
170. "In Bezug auf die Änderung der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte lehnt die SVP die Aufhebung der Unterlistenverbindung ab, zumal diese es in vielen Kantonen Jungparteien ermöglichen, sich aktiv am Wahlkampf zu beteiligen." (SVP)
171. "Den Vorschlag Unterlistenverbindungen abzuschaffen, lehnen wir entschieden ab. Auch kleineren politischen Gruppierungen soll es weiterhin möglich sein, sich mit anderen Parteien zu gemeinsamen Bündnissen zusammenzuschliessen. Wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger zur Wahl stellen, so sehen wir dies nicht primär als Problem, sondern als lebendiges Interesse an unserer Demokratie. Dem sollte nicht mit einem Verbot der Unterlistenverbindungen begegnet werden. – Als reales Problem sehen wir vielmehr die Zunahme der Majorzkantone und die Weiterexistenz der kleinen Wahlkreise, in welchen keine wirkliche Proporzwahl möglich ist. In Ergänzung zum Postulat 03.3377 Genner 'Nationalratswahlen. Gerechtere Sitzverteilung' fordern wir deshalb die Bundeskanzlei und den Bundesrat auf, konstruktive Vorschläge für ein besseres Wahlverfahren zu entwickeln, welches eine Beteiligung kleiner Parteien in kleinen Kantonen nicht zum Vorneherein aussichtslos macht. Zu denken wäre z.B. an eine nationale Zweitstimme, mit welcher überall in der Schweiz bereits im Nationalrat vertretene Parteien gewählt werden könnten. Diese Stimmen könnten zusammen mit denjenigen der Auslandschweizerinnen und -schweizer eine Art Überhangmandate wie in Deutschland ergeben, also einen um wenige Sitze vergrösserten Nationalrat." (GPS)
172. "Le PLS ne partage pas ce point de vue." (LPS)
173. "Wir sind der Meinung, dass Unterlistenverbindungen nicht zu unterbinden sind." (EDU)
174. "Die CSP Schweiz spricht sich entschieden gegen die Abschaffung der Unterlistenverbindungen bei den Nationalratswahlen aus. Gerade für kleinere Parteien ist dieses Instrument wünschenswert, damit abgegebene Stimmen, die nicht zu einem Sitzgewinn führen nicht verloren gehen oder übermächtigen Listenverbindungspartnern zufallen. Unterlistenverbindungen geben auch Jungparteien die Chance auf einen realen Sitzgewinn. Die Schweiz mit ihrer

Parteienvielfalt setzt auf ein System in dem auch Minderheiten und kleinere Gruppierungen die Chance haben sollen, ihre politische Stimme wirkungsvoll zu erheben. Gerade die Auseinandersetzung mit Unterlistenverbindungspartnern trägt mit bei zur differenzierten Auseinandersetzung mit der politischen Ausrichtung kleinerer Parteien, weshalb sie unbedingt beibehalten werden sollte." (CSP)

175. "Par la présente, la JS Suisse vous communique ainsi son opposition à la suppression des sous-apparements (à savoir l'abrogation de l' art. 31 al.1, 2^e phrase et 1^{bis}). Loin de provoquer un abus de la démocratie comme le sous-entend le rapport explicatif, cette possibilité permet aux groupes minoritaires au sein des partis (p.ex. les femmes) et bien souvent au sein de la société dans son ensemble, tels que les personnes de nationalité étrangères ou les jeunes, d'intégrer le champ de la démocratie représentative. Si la JS Suisse ne considère pas que le sous-apparement est le passage obligé pour l'intégration des jeunes en politique, elle estime toutefois essentiel de conserver cette mesure. La législation actuelle permet déjà d'éviter d'éventuels abus. – Face au désintérêt de la population à la chose publique, toute réforme des droits populaires doit servir à impliquer le plus grand nombre de citoyen-ne-s dans l'activité politique et non de restreindre son accès. Telle que proposée, la réforme ne répond pas à cet impératif. Pire, les motivations des changements apportés au chapitre des apparements sont d'ordre strictement financier. Limiter les droits démocratiques au nom des charges qu'ils provoquent est une décision indigne d'un Etat de droit et constitue une mesure qui va à l'encontre même des buts de cette réforme. – La JS Suisse est d'avis que le sous-apparement permet d'impliquer un plus grand nombre de personnes, souvent sous-représentées dans les partis. S'il convient de faire pression sur les organisations politiques pour qu'elles représentent mieux les minorités à l'avenir, les sous-apparements doivent être impérativement conservés dans la nouvelle mouture de la législation. Les sous-apparements permettent un enrichissement de la diversité du champ politique et facilitent la mise en avant des thèmes délaissés par le parti parent. – Puisque les jeunes et d'autres minorités seraient parmi les premières victimes de la suppression des sous-apparements, la JS Suisse, à l'instar d'autres mouvements de jeunesse, vous appelle à renoncer à la suppression des sous-apparements." (Juso)
176. Betr. SGV vgl. die Begründungen zu Ziff. 21 hiervor!
177. "L'interdiction des sous-apparements es tunc bonne chose". (CP)
178. "Nous ne nous opposons pas à cette proposition, mais elle ne nous paraît pas prioritaire." (FER)
179. "Wir begrüßen es, dass das Wahlverfahren bei den Nationalratswahlen vereinfacht wird, das Proporzverfahren ist für viele Stimmbürger nur schwer verständlich." (SLFV)
180. "Diverse Jugendlisten ... als Unterlisten der Mutterparteien" ermöglichen jeweils "mehreren hundert Jugendlichen ... eine Kandidatur"; diese Jugendlisten sind "ein sehr wichtiges Mittel der politischen Sensibilisierung und Partizipation" und "ermöglichen den Jungen, sich bekannt zu machen ... für spätere kantonale und kommunale Wahlen". Zur Sicherung der Zukunft der Demokratie "ist es wichtig, die Jugendlichen an die Politik heranzuführen und die Rahmenbedingungen so zu gestalten, dass eine Teilnahme dieser Altersgruppe an der Demokratie attraktiv und einfach möglich ist". Unterlistenverbindungen zu streichen, bringt daher mehr Nach- als Vorteile (DSJ).

3	Einzelne Fragenkomplexe <i>Questions groupées</i> Singole proposte	Zustimmung <i>D'accord</i> Approvata		Ablehnung <i>Pas d'accord</i> Respinta	
32 a	<p>Variante: Erleichterung beim Unterzeichnerquorum (BPR Art. 24) ohne Streichung der Unterlistenverbindungen (betr. finanzielle Konsequenzen für die Kantone vgl. im Kommentar C24)</p> <p><i>Variante: Facilités accordées en matière de quorum de signataires (art. 24 LDP) sans biffage des sous-apparences (sur les conséquences financières pour les cantons, voir le chiffre C24 dans le commentaire)</i></p> <p>Variante: facilitazione riguardo al numero dei firmatari (LDP art. 24) senza eliminazione dalle sottocongiunzioni (concernente le conseguenze finanziarie per i Cantoni cfr. nel commento C24)</p>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE	1	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH, LU, FR, SO, BL, SH, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU	17
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP	1	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> EDU	1
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV	1	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> CP, FER	2
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	3	<u>Total/Totale</u>	20

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

181. "Diese Variante würde dazu führen, dass die Zahl der Listen in den Kantonen stark anwachsen würde. Das wiederum bedeutete nicht nur erheblichen zusätzlichen Zeitdruck bei der Konterrolle der Wahlvorschläge, sondern vor allem auch massive Mehrkosten bei der Papierbeschaffung, beim Druck und vor allem bei der Verteilung der Listen an die Stimmberechtigten. Aus diesen Gründen sprechen wir uns entschieden gegen die (...) dargelegte Variante aus. – Die Vernehmlassungsvorlage sieht die Abschaffung der Unterlistenverbindungen vor. Der Kanton Zürich ist mit der Revision des Gesetzes über die politischen Rechte vom 17. November 2003 noch einen Schritt weiter gegangen und hat auch die 'Haupt-Listenverbindungen' abgeschafft, allerdings unter gleichzeitigem Wechsel zur so genannten doppeltproportionalen Divisormethode mit Standardrundung (neues Zürcher Zuteilungsverfahren). Ein Element dieses neuen Verfahrens, nämlich das Divisorverfahren mit Standardrundung (System Webster bzw. Sainte-Laguë) an Stelle des bisherigen Divisorverfahrens mit Abrundung (System d'Hondt bzw. Hagenbach-Bischoff) sollte auch bei den Nationalratswahlen eingeführt werden.¹ Beim Divisorverfahren mit Standardrundung werden die Parteistimmen einer Liste durch den Divisor des betreffenden Kantons geteilt. Die Quotienten werden bei Werten von weniger als 0,5 hinter dem Komma ab-, bei Werten von mehr als 0,5 aufgerundet. Die

¹ Vgl. dazu FRIEDRICH PUKELSHEIM/CHRISTIAN SCHUHMACHER: Das neue Zürcher Zuteilungsverfahren. In: Aktuelle Juristische Praxis AJP 2004 505-522, hier: 521.

Ergebnisse geben den Sitzanspruch der Listen innerhalb des Kantons wieder. Der Divisor wird dabei für jeden Kanton so festgelegt, dass mit diesem Verfahren sämtliche Sitze, die diesem Kanton zustehen, auf die Listen verteilt werden. – Mit dem Divisorverfahren mit Standardrundung kann die systematisch bedingte Benachteiligung kleiner Parteien, die das heute gängige Divisorverfahren mit Abrundung mit sich bringt, vermieden werden: Kleine wie grosse Parteien haben gleiche Chancen, von einem Aufrunden zu profitieren bzw. sich ein Abrunden gefallen lassen zu müssen. Damit entfielen die Notwendigkeit, mit dem (intransparenten) Instrument der Listenverbindung korrigierend eingreifen zu müssen." (ZH)

182. "Die Aufhebung der Unterlistenverbindung würde im Kanton Bern zu einem tiefen Einschnitt in das Wahlsystem führen. Die grossen Parteien könnten nicht mehr getrennte Männer- und Frauenlisten einreichen und zugleich die Listen mehrparteiig verbinden lassen. Die heute geltende Praxis mit den mehrparteiigen Listenverbindungen (z. B. SVP/FDP, SP/GFL, usw.) und den Listen derselben Partei (Männer- und Frauenlisten, Junglisten) hat sich bewährt und ist ein fester Bestandteil der Listengestaltung im Kanton. - Es ist schwer vorstellbar, dass die Parteien auf die Blockbildung verzichten wollen und es ist anzustreben, dass Frauenlisten eingereicht werden können, welche in einer Unterlistenverbindung zu den Männerlisten stehen. Im Schreiben der Bundeskanzlei vom 18. Dezember 2002 (Leitfaden) wird unter Buchstabe w ausdrücklich auf die Frauenlisten zur Förderung der Chancengleichheit hingewiesen. – Der Regierungsrat beantragt die Beibehaltung des geltenden Rechts mit den Listenverbindungen und Unterlistenverbindungen." (BE)
183. "Dagegen lehnen wir die zur Diskussion gestellte Variante ab, den Erlass des Unterschriftenquorums ohne Streichung der Unterlistenverbindung zuzulassen. Es ist zu befürchten, dass diese Variante zu einem Anwachsen der Listenzahl in den Kantonen führen könnte, was mit massiven Mehrkosten für die Kantone bei der Papierbeschaffung, dem Druck und der Verteilung aller Listen an die Stimmberechtigten verbunden wäre. – Es ist zu befürchten, dass diese Variante zu einem Anwachsen der Listenzahl in den Kantonen führen wird. Damit wären massive Mehrkosten bei der Papierbeschaffung, dem Druck und der Verteilung aller Listen an die Stimmberechtigten verbunden, die von den Kantonen zu tragen wären. Das Anwachsen der Listenzahl würde auch zu einem erheblichen zusätzlichen Zeitdruck bei der Kontrolle aller Wahlvorschläge führen. Aus diesen Gründen lehnen wir diese Variante ab." (LU)
184. "Nidwalden ist ein Majorzkanton und verzichtet folglich auf eine Stellungnahme." (NW)
185. Concernant FR, cf. commentaire sous ch. 32 ci-dessus. "Nous soulignons par ailleurs que dans le canton de Fribourg, lors des élections cantonales et communales, les listes ne peuvent "même" pas être apparentées (cf. art. 66 LEDP; RSF 115.1)." (FR)
186. "Die (...) Variante 'Erleichterung beim Unterzeichnerquorum (BPR Art. 24) ohne Streichung der Unterlistenverbindungen' lehnen wir (...) entschieden ab. Dies würde zu einem starken Anwachsen der Listenzahlen führen mit den bekannten nachteiligen Folgen für die Kantone, die Gemeinden und die Stimmberechtigten. – In keinem Fall; wird strikte abgelehnt." (SO)
187. "Klar abgelehnt wird aber die vorgeschlagene Variante 'Erlass des Unterschriftenquorums ohne Streichung der Unterlistenverbindung'. Eine solche Regelung würde – auch in einem kleinen Kanton – zu einem nicht unbedeutenden Anwachsen der Listenzahl führen. Dies wiederum würde einen erheblichen zusätzlichen Zeitdruck bei der Kontrolle der Wahlvorschläge und massive Mehrkosten bei Papierbeschaffung, Druck und Verteilung aller Listen bedeuten. Wenn der Bund tatsächlich eine solche Regelung will, dann hat er dafür auch die Kosten zu übernehmen." (SH)

188. "Die (...) vorgeschlagene Variante mit einer Erleichterung beim Unterzeichnerquorum (Art. 24 BPR) ohne Streichung der Unterlistenverbindungen wird von der Standeskommission als absolut untauglich abgelehnt. Diese Variante widerspricht dem Revisionsziel, das Nationalratswahlverfahren in den Proporzkantonen zu vereinfachen. Die Verwirklichung dieser Variante würde zu einem massiven Anwachsen der Listenzahl in den Kantonen führen und diesen damit erhebliche Zusatzbelastungen verursachen. Im Weiteren würde dies mit einer Zunahme des grossen Zeitdruckes bei der Kontrolle aller Wahlvorschläge sowie zu grossen Mehrkosten bei der Papierbeschaffung, beim Druck und bei der Verteilung der Listen führen." (AI)
189. "Vereinfachungen im Wahlrecht sind grundsätzlich zu begrüssen. Die als Variante zur Diskussion gestellte Erleichterung beim Unterzeichnerquorum *ohne* Streichung der Unterlistenverbindung wird abgelehnt. Sie dürfte zu einem starken Anwachsen der Listenzahl in den Kantonen führen. Dies bedeutet nicht nur einen erheblichen zusätzlichen Zeitdruck bei der Kontrolle der Wahlvorschläge, sondern vor allem auch massive Mehrkosten für die Kantone bei Papierbeschaffung, Druck und Verteilung der Listen an die Stimmberechtigten." (SG)
190. Der "Erleichterung beim Unterzeichnerquorum" kann "nur in Verbindung mit dem Verbot der Unterlistenverbindung" zugestimmt werden. Eine weitere Listenflut wäre auch für die Wählerschaft problematisch. Die Einschränkung der Unterlistenverbindungen darf auf keinen Fall gelockert werden. (GR)
191. "Es ist kaum daran zu zweifeln, dass die Parteien diese Variante mit dem Gratisangebot staatlicher Mehrleistungen bevorzugen werden; die Kosten würde der Bund aber den Kantonen überlassen. *Wir lehnen diese Variante entschieden ab*, da damit die Vereinfachung des Nationalratswahlprozederes in sein Gegenteil verkehrt würde." (AG)
192. Betr. TG vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervoor!
193. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
194. "Notre canton exclut d'ores et déjà le sous-apparement et devrait a priori se féliciter de ce qu'il en aille de même au plan fédéral. A la réflexion cependant, l'abandon du dispositif actuel mérite d'être évalué avec prudence car il est susceptible d'induire des effets pervers. – Le dispositif actuel soumet le sous-apparement de listes à quelques conditions formelles (dénomination principale commune, relation quant à la région, ou au sexe, etc...). Ces contraintes ont le mérite d'exister et, s'agissant de notre canton, elles ont sans doute contribué à prévenir une explosion du nombre des listes déposées : ce nombre est demeuré stable entre 1991 et 2003. - Qu'en sera-t-il si ces contraintes sont levées ? Il est impossible de le savoir mais il n'est pas irréaliste de penser, s'il n'y a plus d'autre condition posée que les 200 signatures de parrainage, que le nombre des listes va s'accroître. Il faut en effet se rappeler que les groupements qui déposent des listes n'ont aucuns frais à prendre en charge, ceux-ci étant à la charge des cantons. – L'abandon des conditions restrictives actuelles risque donc fort :
- 1°) d'accroître le nombre des listes déposées ;
 - 2°) d'engendrer des frais d'impression et du travail supplémentaires aux cantons.
- Pour ces motifs, le Conseil d'Etat n'est pas favorable à la présente proposition. – Les autres modifications induites ne suscitent pas de remarque." (VD)
195. "Was den Fragenkomplex laut Ziffer 32 angeht, wird die Variante 'Erleichterung beim Unterzeichnerquorum (BPR Art. 24) ohne Streichung der Unterlistenverbindungen' *abgelehnt*. Mit dieser Variante wird das Anliegen der Kantone betreffend eine Vereinfachung des Nationalratswahl-Prozederes überhaupt nicht gehört: Diese Variante bedeutet zusätzlichen Zeitdruck bei der Kontrolle der Wahlvorschläge einerseits, sowie erhebliche Mehrkosten zu Lasten der Kantone!" (VS)
196. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!

197. "Parteien, die Unterlisten verbinden möchten, müssen auch das Beibringen von entsprechenden Unterschriften in Kauf nehmen." (EDU)
198. Biffage des sous-apparetements "conduirait à une explosion du nombre de listes déposées." "Notre Fédération s'oppose énergiquement à la suppression totale de l'obligation d'assortir le dépôt d'une liste de candidats d'un certain nombre de signatures, telle qu'envisagée par certains partis." (FER)

3	Einzelne Fragenkomplexe <i>Questions groupées</i> Singole proposte	Zustimmung <i>D'accord</i> Approvata		Ablehnung <i>Pas d'accord</i> Respinta	
33	Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer Stimmberechtigte auf <i>Kantonsebene</i> zur Ermöglichung von Pilotversuchen mit <i>Vote électronique</i> (BPRAS Art. 5 + 5b) <i>Unification des registres électoraux cantonaux des Suisses de l'étranger pour rendre possibles les essais pilotes du vote électronique (art. 5 + 5b LDPSE)</i> Centralizzazione a livello <i>cantonale</i> del catalogo elettorale degli Svizzeri all'estero per rendere possibili le prove pilota in materia di voto elettronico (LDPSE art. 5 + 5b)	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH, LU, BE°, SZ, NW, FR, SO°, SG, GR, AG, TI°, VD, VS, NE, GE, JU	16	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> OW, BL, TG	3
		<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, SVP, LPS, EDU, FDP-Int	5	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	0
		<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> SGV, CP, FER, SLFV	4	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	3	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	28	<u>Total/Totale</u>	3

° Mit Vorbehalt genügenden zeitlichen Aufschubs des Inkrafttretens!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

199. "Wir begrüßen es, wenn die Kantone die Möglichkeit enthalten, das Stimmregister für Auslandschweizer zentral zu führen (Abs. 1). Damit entfällt der relativ grosse Aufwand zur Führung des kommunalen Stimmregisters für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer. Auch für die schweizerischen Botschaften würde sich das Verfahren vereinfachen, da sie fortan nur noch mit einer Amtsstelle pro Kanton verkehren müssten." (ZH)
200. "Der Regierungsrat stimmt dem neuen Artikel 5b zu. – Auf Grund der ausgeprägt dezentralen Strukturen mit 398 Gemeinden steht ein dezentral geführtes Stimmregister im Vordergrund. Die Harmonisierung und Elektronisierung soll mit der allfälligen Einführung des e-Votings stattfinden. Den Zeitplan dazu hat die Bundeskanzlei in ihrem Zwischenbericht vom 18. August 2004 vorgegeben (Ziffer 3.4, Bau der Stimmregisterlösungen 2008-2010). – Es wird deshalb von Bedeutung sein, dass den Kantonen genügend Zeit zur Verfügung steht, um den neuen Artikel 5b umzusetzen." (BE)
201. "Der Einbezug der stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer in den *vote électronique* würde Zeit- und Effektivitätsgewinn sowie Einsparungen ermöglichen. Daher und nachdem im Kanton Luzern dieses Stimmregister bereits zentral geführt wird, ist gegen diese Revision des BPRAS nichts einzuwenden. Nicht einzusehen ist jedoch, weshalb für die zentrale Führung nur die Kantonsverwaltung oder die Verwaltung des Hauptortes in Frage kommen soll. Der Entscheid, bei wem in einem Kanton das zentrale Stimmregister geführt wird, ist daher aus unserer Sicht dem Kanton zu überlassen. – Insbesondere ist die

Einschränkung auf die Verwaltung des Hauptortes nicht gerechtfertigt. Es sollte möglich sein, dass auch eine andere Gemeinde die zentrale Führung übernehmen kann." (LU)

202. "Dem Vorschlag kann durchaus zugestimmt werden. Für unseren Kanton ist noch offen, welche Lösung letztlich realisiert wird." (SZ)
203. "Die vorgeschlagene Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer (Art. 5b) wird abgelehnt, da der für die Gemeinden bzw. den Kanton entstehende Aufwand als unverhältnismässig erachtet wird." (OW)
204. "Diese Bestimmung, die sich mit dem Stimmregister für Auslandschweizer und Auslandschweizerinnen befasst, ist im Zusammenhang mit Vote électronique eine Notwendigkeit. (...) Es ist nicht auszuschliessen, dass die von den zugerischen Gemeinden versandten Wahl- und Abstimmungsunterlagen verspätet bei den Auslandschweizern und Auslandschweizerinnen eintreffen. Vote électronique ist daher besonders für Auslandschweizer und Auslandschweizerinnen eine attraktive Möglichkeit zur Ausübung der politischen Rechte. Vorbedingung für Vote électronique in Bezug auf die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer ist ein zentralisiertes Stimmregister, denn den einzelnen Gemeinden im Kanton Zug ist es nicht möglich, den technischen Support bereitzustellen, den ein Vote électronique erfordert. Zudem ist bereits jetzt der Aufwand für die Datenpflege auf Gemeindeebene erheblich. (Der Kanton Zug kennt, im Gegensatz zu anderen Kantonen kein zentralisiertes Stimmregister für Auslandschweizer und -schweizerinnen.) Als Aufwand fallen an: Die Registrierung (Zuzug, Wegzug, Adressänderung), die Nachforschung (wenn das Stimmmaterial nicht mehr zustellbar ist), die Stimmeintragsbestätigung (alle vier Jahre), das Verpacken des Stimmmaterials, die Versandkosten des Stimmmaterials und der Auszählaufwand. – Aus den genannten Gründen befürworten wir die Einführung eines zentralisierten Registers. Die technischen Voraussetzungen im Kanton Zug lassen die Möglichkeit eines zentralen Registers (am Kantonshauptort oder bei der Kantonsverwaltung) oder eines dezentralen Registers gemäss Art. 5b Abs. 2 Bst. b zu. Der Entscheid, welche Variante im Kanton Zug zum Tragen käme, ist aber noch offen." (ZG)
205. "Le Conseil d'Etat a voué une attention toute particulière au volet « droits politiques des Suisses de l'étranger ». En effet, en date du 16 mai 2004, le peuple fribourgeois a adopté une disposition constitutionnelle octroyant le droit de vote cantonal aux fribourgeois de l'étranger. Pour des raisons de faisabilité, la procédure relative à sa mise en oeuvre a été calquée sur la procédure fédérale relative au droit de vote (fédéral) des Suisses de l'étranger. – Il s'ensuit que les dispositions relatives à la tenue d'un Registre électoral harmonisé des électeurs à l'étranger prévues dans votre avant-projet revêtent une importance particulière, qui plus est dans l'optique de l'introduction, à terme, de la possibilité de « voter par Internet ». – Le Conseil d'Etat prend note du fait que ce Registre pourrait être tenu de manière décentralisée. Sans demander à ce que ce choix soit supprimé, il tient à remarquer que la tenue décentralisée d'un tel Registre, auprès des chefs-lieux ou des communes, risquerait d'avoir les conséquences suivantes :
- dans le canton de Fribourg par exemple, le faible nombre de Suisses de l'étranger répartis dans les districts, respectivement dans les communes (200 à 400 par district, sur un total d'environ 2'500) ne permettrait pas d'atteindre une masse critique suffisante pour assurer une gestion rationnelle. Est réservé l'accueil que donneront les « fribourgeois » de l'étranger à leur tout nouveau droit de vote au niveau cantonal ;
 - l'acquisition de logiciels supplémentaires par les communes ou les chefs-lieux, soit des coûts liés importants y relatifs ;
 - des procédures de traitement des mutations variables en fonction des responsables .
- Dans l'optique d'éviter les inconvénients relevés ci-dessus, l'introduction du vote électronique risquerait alors d'être ralentie. – Le Canton de Fribourg est favorable à la

modification proposée, ce d'autant plus que le peuple fribourgeois a récemment accordé le droit de vote cantonal aux 'fribourgeois' de l'étranger (cf. nouvelle Cst. cantonale). – Ce nouveau droit, ajouté, à ceux dont bénéficient déjà les Suisses de l'étranger au niveau fédéral, constitue une raison supplémentaire pour accélérer l'introduction du vote électronique. – Dans cette optique, la tenue d'un registre électoral centralisé sera effectivement nécessaire." (FR)

206. "Art. 5b des BG über die politischen Rechte der Auslandschweizer (Stimmgemeinde) ist erst in Kraft zu setzen, wenn die Funktionsfähigkeit von Vote électronique garantiert ist. Der mit der Zentralisierung verbundene Aufwand ist erheblich, weshalb die Bestimmung später, mit der Zulassung der elektronischen Stimmabgabe, vorzusehen ist (Fragebogen, S. 16, Ziff. 432)." (SO)
207. "Beide Änderungen (sc.l. des BPRAS) betreffen den Kanton Basel-Stadt nicht. Seit 1994 führt das Ressort Wahlen und Abstimmungen des Sicherheitsdepartements – des früheren Polizei- und Militärdepartements – für den ganzen Kanton ein zentrales Stimmregister über die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer. Diese zentrale Registerführung wird sowohl von den beiden Landgemeinden wie auch von den Stimmberechtigten geschätzt und hat sich auch entsprechend bewährt." (BS)
208. "Im Gegensatz dazu können wir aus der Sicht unseres Kantons einigen der gleichzeitig vorgeschlagenen Anpassungen im Bereich der Auslandschweizer Stimmberechtigten im heutigen Zeitpunkt nicht zustimmen (...). – Die vorgeschlagene Zentralisierung der Stimmregister für Auslandschweizerinnen und -schweizer lehnen wir entschieden ab. Mit dieser Bestimmung würde den Kantonen unter dem Titel 'Erleichterung der Stimmabgabe für Auslandschweizer' quasi durch die Hintertür die forcierte Einführung des Vote électronique auferlegt. Solange allerdings Nutzen, Sicherheit und Akzeptanz dieser Abstimmungsmöglichkeit nicht seriös evaluiert sind, kann sich der Kanton Basel-Landschaft nicht bereit erklären, die mit einer Einführung des Vote électronique anfallenden hohen Kosten zu übernehmen. Abgesehen davon sind wir der Meinung, dass die Möglichkeit des Vote électronique für alle Stimmberechtigten gleichzeitig und nicht vorab bloss für eine kleine Gruppe eingeführt werden soll. Im Übrigen macht eine Zentralisierung der Stimmregister für Auslandschweizerinnen und -schweizer keinen Sinn, da in unserem Kanton die immatrikulierten Auslandschweizerinnen und -schweizer nicht bloss in Bundesangelegenheiten, sondern auch in Kantons- und Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt sind." (BL)
209. "Unterstützt wird der Vorschlag zur Vereinheitlichung der Stimmregister der Auslandschweizer Stimmberechtigten. Sie sind tatsächlich die lohnendste Zielgruppe von E-Voting. Es ist richtig, die Stimmregister der Auslandschweizer kantonsweit zu harmonisieren. Wir begrüßen es, dass bei Vorliegen bestimmter – elektronischer – Voraussetzungen eine dezentrale Führung der Stimmregister für Auslandschweizer nicht ausgeschlossen ist." (SH)
210. "Den namentlich zur Diskussion gestellten Fragenkomplexen wird zugestimmt. Dies betrifft die folgenden Bereiche:
- Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer Stimmberechtigte auf Kantonsebene zur Ermöglichung von Pilotversuchen mit Vote électronique" ... (AR)
211. "Nach Art. 5b Abs. 1 des Gesetzesentwurfs soll der Kanton festlegen, ob das Stimmregister für Auslandschweizer zentral bei der Kantonsverwaltung oder bei der Verwaltung seines Hauptortes geführt wird. Der Vorschlag zur Vereinheitlichung der Stimmregister der Auslandschweizer Stimmberechtigten auf Kantonsebene ist im Hinblick auf die Einführung des Vote électronique grundsätzlich zu unterstützen. Die Organisation der Registerführung ist jedoch den Kantonen zu überlassen und nicht auf die Kantonsverwaltung bzw. die Verwaltung des Hauptortes zu beschränken. Demgemäss schlagen wir vor, Art. 5b Abs. 1 BPRAS wie folgt zu formulieren: 'Der Kanton regelt die zentrale Führung des Stimmregisters für Auslandschweizer.'" (SG)

212. GR sieht in den Auslandschweizer Stimmberechtigten die lohnendste Zielgruppe eines Vote électronique und möchte ihnen aus demokratischen Ueberlegungen diese Möglichkeit bald erschliessen. Der Kanton "begrüssst, dass der Revisionsvoprschlag den Kantonen auch die Möglichkeit für dezentrale Lösungen offen lässt" und den Kantonen bei einer zentralen Lösung frei stellt, das Stimmregister "bei der Kantonsverwaltung oder bei der Verwaltung des Hauptortes anzusiedeln. Der Entwurf ermöglicht somit den Kantonen, die ihren konkreten Verhältnissen am besten entsprechende Lösung einzurichten."
213. "Insbesondere für stimmberechtigte Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer würde die Möglichkeit der elektronischen Stimmabgabe eine wertvolle und willkommene Verbesserung darstellen. Unsere Gemeinden stellen immer wieder fest, dass Stimmabgaben oft um Tage verspätet eintreffen und so keinen Einfluss auf den Ausgang einer Abstimmung mehr haben." (AG)
214. "Die Einführung eines Vote électronique für die Auslandschweizer Stimmberechtigten erscheint für sich allein betrachtet vielleicht als sinnvoll. Nachvollziehbar ist auch noch, dass hierfür eine Vereinheitlichung der Stimmregister notwendig ist. Die Argumentation in den Erläuterungen, weshalb dies auf Bundesebene nicht sinnvoll sein soll, ist dagegen nicht überzeugend. Die unterschiedlichen Zählweisen der Stimmen von Auslandschweizerinnen und -schweizern je nach Abstimmungsgegenstand lassen sich sicherlich technisch bewältigen. Zumindest für Kantone, die – wie der Thurgau – in kantonalen Angelegenheiten kein Stimmrecht für Auslandschweizerinnen und -schweizer vorsehen, bringt es keine Vorteile, ein derartiges Stimmregister mit dem entsprechenden beachtlichen technischen, finanziellen und administrativen Aufwand aufzubauen und zu betreiben. Im Sinne eines Synergieeffektes ist ein solches Stimmregister auf Bundesebene einzurichten. Diese Variante soll daher nochmals geprüft werden. Allerdings stellt sich die Frage, ob eine Einführung eines Vote électronique für die Auslandschweizerinnen und -schweizer nicht verfrüht ist, da vorerst im Inland nur erste Versuche zur elektronischen Stimmabgabe erfolgen. Zudem ist eine EDV-Lösung für das gesamte Stimmregister wesentlich zweckmässiger als zwei allenfalls voneinander unabhängige EDV-Lösungen. Im heutigen Zeitpunkt lehnen wir den neuen Artikel 5b des Bundesgesetzes über die politischen Rechte der Auslandschweizer daher ab." (TG)
215. "La proposta di adeguare la tenuta del catalogo elettorale degli Svizzeri all'estero al fine di rendere loro possibile il voto per via elettronica è condivisibile. Per il Cantone Ticino è tuttavia indispensabile che il catalogo possa essere tenuto in modo decentrato, come d'altronde l'art. 5b cpv. 2 consente. Nel nostro Cantone infatti, la tenuta e l'aggiornamento del catalogo elettorale è di esclusiva competenza dei Comuni. Ciò è d'altronde imposto da ragioni di praticità, oltre che storiche. I dati concernenti il catalogo sono in possesso dei Comuni (e non del Cantone) che, anche tramite contatti reciproci iscrivono e stralciano i cittadini in seguito a trasferimenti di domicilio. È inoltre indispensabile che i Comuni possano in ogni tempo accedere ai dati degli Svizzeri all'estero iscritti nel catalogo così da poter verificare il diritto di voto in relazione, per esempio, alla verifica delle proposte di lista o della firma di domande di referendum o di iniziativa. Inoltre, il Comune deve poter accedere alle informazioni nel catalogo sul cittadino Svizzero all'estero che si presenta a votare al seggio affinché venga impedito un doppio voto. – Ci permettiamo di segnalare una particolarità della legislazione ticinese che renderebbe problematica la gestione di un catalogo elettorale centralizzato degli Svizzeri all'estero. L'articolo 30 della Costituzione ticinese, il cui principio è stato recepito negli art. 2 lett. b e 3 lett. b della legge sull'esercizio dei diritti politici, conferisce i diritti politici in materia comunale e cantonale al ticinese all'estero di diciotto anni compiuti. Ciò significa che nell'ambito della concessione del diritto di voto, per i cittadini ticinesi residenti all'estero non è operata alcuna distinzione sulla base dell'assenza del domicilio in Svizzera e dell'immatricolazione in una rappresentanza svizzera all'estero (art. 2 della legge federale sui diritti politici degli Svizzeri all'estero). I ticinesi all'estero godono

del diritto di voto in materia comunale e cantonale in modo indipendente dall'adempimento dei requisiti fissati nella legge federale. – Il nuovo art. 5b impone l'armonizzazione dei cataloghi elettorali che dovranno essere gestiti in forma elettronica. Se da un lato ciò appare necessario ai fini della messa in funzione di un programma informatico unico che consenta il voto elettronico, dall'altro questo rende necessario uniformare la gestione dei cataloghi elettorali. Pertanto, ai Cantoni e ai Comuni dovrà essere concesso un tempo sufficiente per questa operazione. In altre parole, sarebbe opportuno concordare con i Cantoni l'entrata in vigore degli art. 5 e 5b." (TI)

216. "Notre canton est d'ores et déjà pourvu d'un registre central, tenu par la Commune de Lausanne. Il ne s'oppose donc pas à la généralisation de ce système." (VD)
217. "Der Bund regelt die Ausübung der politischen Rechte in eidgenössischen Angelegenheiten (Art. 39 Abs. 1 BV). Der Bund ist also befugt, den Kantonen ein zentralisiertes System für die Führung der Stimmregister der Auslandschweizerinnen und -schweizer aufzuerlegen, wenn dies sachlich begründet ist. Artikel 5b Absatz 1 VE-BPRAS sieht zwei Möglichkeiten vor: Das Stimmregister der Auslandschweizer kann zentral bei der Kantonsverwaltung oder bei der Verwaltung des Kantonshauptortes geführt werden. Die Wahl bleibt somit den Kantonen überlassen. Sind die Stimmregister der Auslandschweizer kantonsweit harmonisiert und elektronisch geführt, so bleibt es demnach den Kantonen unbenommen, die administrative Führung der Stimmregister weiterhin den Gemeinden zu überlassen. Dies könnte gemäss der vorliegenden Vernehmlassung in der Weise geschehen, dass die Gemeinden die Daten erheben und verwalten und dem Kanton eine Sicht auf ihre Datenbanken einräumen, damit dieser die Daten jederzeit auf seiner Ebene zusammenfügen kann. Unter diesen Umständen wird der angestrebten Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer Stimmberechtigte auf Kantonsebene zur Ermöglichung von Pilotversuchen mit Vote électronique im Bundesgesetz über die politischen Rechte der Auslandschweizer (Art. 5 und 5b BPRAS) zugestimmt." (VS)
218. "Le canton de Neuchâtel, qui dispose déjà d'un registre centralisé des électeurs ne peut qu'encourager le développement général du procédé." (NE)
219. "En outre, nous relevons que la centralisation cantonale du registre électoral des Suisses de l'étranger est à Genève d'ores et déjà appliquée, ce qui certainement favorisera les essais du vote électronique, contexte dans lequel Genève est l'un des cantons pilotes." (GE)
220. "L'introduction prochaine du vote électronique requiert une unification des registres électoraux. Cette évolution technologique permettra de répondre à une réelle demande pour le vote en ligne. Ce nouveau mode de vote pourra entraîner un accroissement de la participation, en particulier des jeunes. Il est toutefois indéniable que la mise en place des infrastructures nécessaires au traitement des votes électroniques engendrera des coûts élevés à charge des cantons (les frais occasionnés par la mise en place de ce système dans l'Etat de Genève s'élèvent à environ deux millions de francs). Nous demandons que la Confédération participe financièrement à cette dépense." (JU)
221. "Hingegen begrüsst die SVP im Interesse der Auslandschweizer ausdrücklich die kantonale Vereinheitlichung der Stimmregister." (SVP)
222. "Die Zahl der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer hat im letzten Jahr wiederum zugenommen und es leben heute 620'000 Personen Schweizer Nationalität im Ausland. Wir stimmen der Revision der politischen Rechte der Auslandschweizer (...) vorbehaltlos zu. Die offensichtliche Benachteiligung der Schweizerinnen und Schweizer im Ausland in Bezug auf die Möglichkeit, abzustimmen und zu wählen muss so rasch als möglich behoben werden. Der Gesetzesvorschlag ist ein wichtiger Schritt dazu. – Die Beteiligung der im Ausland lebenden Schweizerinnen und Schweizer bei den letzten Eidgenössischen Wahlen im

Jahre 2003 hat deutlich gezeigt, dass sich unsere Mitbürger im Ausland an der schweizerischen Politik und allgemein am politischen Geschehen in der Schweiz stärker beteiligen möchten. Dies ist mit der heute herrschenden Praxis der Zustellung der Stimm- und Wahlunterlagen in verschiedenen Gebieten der Welt allerdings nur schwerlich möglich. Die FDP Schweiz International, als Zusammenschluss aller Freisinnigen und Liberalen in aller Welt, drängt deshalb darauf, das E-Voting so rasch als möglich einzuführen und somit den Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern den Urnengang erheblich zu erleichtern. Aus Sicht der FDP Schweiz International ist dieser Schritt zur Elektronisierung der Wahlen und Abstimmungen unausweichlich und sowohl für die Schweiz als auch für die Schweizerinnen und Schweizer im Ausland seit langem wünschenswert. – Verschiedene Versuche in der Schweiz haben bereits gezeigt, dass eine rein elektronische Wahl mit derselben Sicherheit und derselben Effizienz durchgeführt werden kann. E-Voting ist nach Meinung der FDP Schweiz International ein ideales Mittel, unsere Landsleute im Ausland stärker an den politischen Entscheidungen im Heimatland mit einzubeziehen und ihnen das Mitbestimmungsrecht zu gewähren, das ihnen zusteht. Die Tatsache, dass ein grosser Teil der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer sich regelmässig und intensiv mit Abstimmungsvorlagen befasst, zeigt den Willen unserer Mitbürger im Ausland, sich aktiv an der schweizerischen Politik zu beteiligen. Es ist deshalb dringend nötig, ihnen eine Möglichkeit zu bieten, einfacher von ihrem Bürgerrecht Gebrauch zu machen. – Für die Schweiz wäre die Einführung des E-Voting zudem eine Möglichkeit, sich zu profilieren und mit gutem Beispiel in Europa voranzugehen. Eine Vormachtsstellung und eine Vorreiterposition im Bereich des Elektronischen Stimmens und Wählens würde der Schweiz aus Sicht der FDP Schweiz International gut anstehen. – Wir (...) wünschen uns eine für die im Ausland lebenden Schweizerinnen und Schweizer befriedigende Gesetzesvorlage." (FDP-Int)

223. "Der Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer können wir ebenfalls zustimmen. Im Hinblick auf die junge Wählerschaft ist die Möglichkeit der elektronischen Stimmabgabe zu unterstützen. Die Revision soll eine Verbesserung der Stimmbeteiligung zur Folge haben." (SLFV)

224. "En tant que défenderesse des intérêts de plus de 600'000 Suisses à l'étranger, l'OSE accorde une grande importance à ce que ceux-ci n'aient pas à souffrir d'inégalités de traitement injustifiées liées à leur condition d'expatrié. (...) Lors de la votation du 26 septembre 2004, ils étaient d'ailleurs plus de 92'000 à s'être inscrits dans un registre électoral. Toutefois, l'exercice effectif du droit de vote ne peut à l'heure actuelle être totalement garanti en raison des délais d'acheminement de la poste qui privent de facto certains Suisses de l'étranger de l'exercice de droit de vote, raison pour laquelle l'OSE place de grands espoirs dans le vote électronique. – *De plus, le nouvel art. 5b permettra également la participation des Suisses de l'étranger aux essais pilotes, ce que l'OSE souhaiterait voir se réaliser dans un avenir proche.* (...) Les Suisses de l'étranger représentent en effet le groupe qui peut tirer les plus grands bénéfices de l'introduction du vote électronique et il est par conséquent logique et même légitime que ce groupe figure parmi les premiers à pouvoir en faire usage plutôt que parmi les derniers. D'ailleurs, au plan international, le Conseil de l'Europe, utilisant le système genevois de vote électronique, a récemment démontré avec succès que l'organisation d'un vote électronique impliquant des électeurs établis dans des pays différents pouvait se dérouler sans difficulté; cette expérience constitue pour l'OSE un signe plus qu'encourageant pour une introduction généralisée du vote électronique pour les Suisses de l'étranger. (...) L'usage de moyens électroniques pour l'exercice des droits politiques constitue une adaptation naturelle à l'évolution de la société. L'OSE estime à cet égard que la Suisse doit ici absolument saisir l'opportunité de jouer les pionniers. Cela se répercuterait indéniablement de manière positive sur l'image de la Suisse, renforçant par là même son statut de modèle de démocratie sur le plan international." (OSE)

225. "Eine dezentrale Führung der Stimmregister scheint heute noch illusorisch, da diese weder kantonsweit harmonisiert noch überall elektronisch geführt werden. Wir begrüssen die Möglichkeit, das Stimmregister für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer nicht nur bei der Kantonsverwaltung, sondern auch alternativ bei der Verwaltung der Kantonshauptstadt führen zu lassen. Dadurch können bereits vorhandenes Know-how und bestehende Infrastrukturen sinnvoll eingesetzt werden. Zur Entschärfung der Zustellprobleme ist der Vote électronique für Auslandschweizer Stimmberechtigte zu fördern." (SSV)
226. "Im weiteren sind aus kommunaler Sicht die Regelungen, welche den Kantonen bei der Ausübung der politischen Rechte der Auslandschweizerinnen und -schweizer die Möglichkeit einräumen, das Stimmregister an einem Ort pro Kanton zu konzentrieren, zu begrüssen. Eine Vereinfachung liegt sowohl im Interesse der kleineren und mittleren Gemeinden, die mit einem solchen Vorgehen einen grossen Aufwand und Kosten einsparen können, als auch der Schweizerinnen und Schweizer, für die mit dem Vote électronique die Zustellprobleme entschärft werden können." (SGemV)

3	Einzelne Fragenkomplexe <i>Questions groupées</i> Singole proposte	Zustimmung <i>D'accord</i> Approvata		Ablehnung <i>Pas d'accord</i> Respinta	
34	Zulassung mehrerer verschiedener Majorwahlssysteme in Einerwahlkreisen (BPR Art. 47 + 50)	<u>Kantone/Cantons/Cantoni</u> BE, OW, NW, FR, SO, AI, TI, VS, NE, JU	10	<u>Kantone/Cantons/Cantoni</u> (LU), (SZ)	2
	<i>Autorisation de plusieurs systèmes de vote majoritaire dans les arrondissements qui n'ont qu'un député à élire (art. 47 + 50 LDP)</i>	<u>Parteien/Partis/Partiti</u> FDP, LPS, EDU	3	<u>Parteien/Partis/Partiti</u>	0
	Autorizzazione di più sistemi di voto maggioritario nei circondari in cui vi è da eleggere un solo deputato (LDP art. 47 + 50)	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u> SGV, CP, FER	3	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>	0
		<u>Uebrige/Autres/Altri</u>	0	<u>Uebrige/Autres/Altri</u>	0
		<u>Total/Totale</u>	16	<u>Total/Totale</u>	2

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

227. "Der Kanton Luzern ist zwar von dieser Regelung nicht betroffen. Trotzdem erlauben wir uns eine Bemerkung. Es ist nicht einzusehen, dass inskünftig zwei verschiedene Majorwahlverfahren zur Auswahl stehen sollen. Es ist richtig, dass eine stille Wahl möglich sein soll. Falls aber keine stille Wahl zustande kommt, ist nicht klar, weshalb nur die vorgeschlagenen wählbar sein sollen. Die Wählbarkeit sollte nicht nur auf die vorgeschlagenen Kandidaten beschränkt sein. Auch wenn nebst den vorgeschlagenen jeder Stimmberechtigte wählbar bleibt (vgl. Majorwahl im Kanton Luzern), ist es möglich, Wahlzettel mit Vordruck zu erstellen. In diesen Fällen ist noch eine leere Linie auf den Wahlzettel aufzunehmen. Eine Einschränkung des passiven Wahlrechts, wie sie vorgesehen ist, lässt sich auch mit dem höheren administrativen Aufwand bei der Stimmenausschüttung nicht rechtfertigen. Der Ungültigkeitsgrund, wonach Stimmen ungültig sind, wenn sie auf nicht vorgedruckte Kandidatennamen lauten, ist deshalb zu streichen." (LU)
228. Der Kanton UR (Urheber der Anregung) äussert sich zu diesem Vorschlag überhaupt nicht!²
229. "Die in Art. 50 vorgesehene Lösung leuchtet nicht recht ein. Es ist nicht einzusehen, weshalb nicht für alle fristgerecht vorgeschlagenen Kandidaten je ein vorgedruckter Wahlzettel mit Parteibezeichnung und Listennummer angefertigt werden muss, von denen die Wählerinnen und Wähler einen einlegen. Die Wahl durch Ankreuzen eines Feldes neben dem Namen ist nicht gebräuchlich, jedenfalls nicht in allen Majorzkantonen." (SZ)
230. "Die vorgeschlagenen Änderungen von Art. 47 Abs. 2 und Art. 50 entsprechen einem im Kanton Obwalden seit langem angemeldeten Bedürfnis. Es ist wichtig, dass diese Änderungen so beschlossen werden." (OW)
231. "Wir begrüßen (...) insbesondere die Vorverlegung der Anmeldefrist für Kandidatinnen und Kandidaten auf den 50. Tag vor den Wahlen. Ebenso können wir

² Am 28.11.2004 hat das Urner Volk eine entsprechende Revision des Urner WAVG abgelehnt

- der Regelung zustimmen, wonach die Kandidatinnen oder Kandidaten auf dem Wahlzettel vorgedruckt aufzuführen sind mit der Möglichkeit, für die Stimmabgabe das Feld neben dem Namenszug anzukreuzen." (NW)
232. "... in unserem Kanton (gibt es) keine Bestrebungen zur Einführung stiller Wahlen (...). Die Möglichkeit der stillen Wahlen wurde bei der Revision des Abstimmungsgesetzes von 1995 ausdrücklich nicht ins kantonale Recht aufgenommen." (GL)
233. "Le Canton de Fribourg n'est pas touché par cette modification." (FR)
234. "BL als Proporzkanton nicht betroffen." (BL)
235. "Den namentlich zur Diskussion gestellten Fragenkomplexen wird zugestimmt. Dies betrifft die folgenden Bereiche:
- Zulassung mehrerer verschiedener Majorzwahlsysteme in Einerwahlkreisen."
(AR)
236. "Die separate Regelung des Majorwahlrechtes scheint angesichts der steigenden Anzahl Kantone mit Majorwahlrecht bei den Nationalratswahlen sinnvoll. Im Weiteren ist nichts dagegen einzuwenden, wenn der Bund in Einerwahlkreisen die stillen Wahlen erleichtert, wobei die Kantone selbst darüber zu entscheiden haben, ob sie von diesen Erleichterungen Gebrauch machen wollen. – Die Standeskommission kann sich (...) mit der Zulassung mehrerer verschiedener Majorzwahlsysteme in Einerwahlkreisen (Art. 47 und 50 BPR) einverstanden erklären. Die Nationalratswahl ist eine Wahl nach Bundesrecht. Wenn das Bundesrecht den Kantonen die Möglichkeit gibt, stille Wahlen einzuführen oder nicht zuzulassen, geht dies unter dem Aspekt der Bundesrechtlichkeit der Nationalratswahl in Ordnung. Die Entscheidung der Kantone über den anzuwendenden Wahlmodus macht diesen nicht zu einem kantonalen, sondern belässt ihm weiterhin seinen eidgenössischen Charakter. Somit sprechen keinerlei übergeordnete Gründe gegen eine vom Bund offerierte Auswahlmöglichkeit unter verschiedenen Majorzwahlsystemen." (AI)
237. "Betrifft den Kanton St. Gallen nicht." (SG)
238. "Le disposizioni non toccano il Ticino poiché in questo Cantone vige il sistema proporzionale. Le proposte tengono conto delle esigenze dei Cantoni con il sistema maggioritario e sono condivise." (TI)
239. "Zum Fragenkomplex laut Ziffer 34 ('Zulassung mehrerer verschiedener Majorzwahlsysteme in Einerwahlkreisen') wird *Einverständnis erklärt*." (VS)
240. "Les modifications des articles 47, alinéa 2 et 50 AP-LDP ne concernent pas le canton de Neuchâtel, mais elles peuvent être approuvées." (NE)
241. "Ne s'applique pas à Genève (un seul arrondissement)". (GE)
242. "Ne concerne pas le Jura." (JU)

4 Artikelweise Detailerörterung
Discussion, article par article
Esame articolo per articolo

41 Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative
Loi fédérale sur l'introduction de l'initiative populaire générale
Legge federale sull'introduzione dell'iniziativa popolare generica

411 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte
Révision de la loi fédérale sur les droits politiques
Modifica della legge federale sui diritti politici

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
58	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 10	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

243. Betr. LU vgl. Begründungen zu Ziff. 11 hiervor; "keine Bemerkungen zu den einzelnen Artikeln (Ziff. 411-414, 42), welche die allgemeine Volksinitiative betreffen". (LU)
244. "Wir gehen davon aus, dass hierbei die Sachüberschrift aufgehoben wird. Ist diese Annahme zutreffend, dann fehlt aber gemäss Entwurf eine Sachüberschrift bei Art. 58, was im Sinne einer verbesserten Lesbarkeit zu vermeiden ist." (ZG)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
59	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> JU: "individualisation plus précise des deux publications"
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

245. "Schlechtes Deutsch." (NW)
 246. "Nicht zwingend nötig." (SG)
 247. "L'initiative populaire générale sera publiée à deux reprises dans la Feuille fédérale: la première parution déterminera le délai de recours au Tribunal fédéral pour motif de mise en oeuvre insatisfaisante de l'initiative, alors que la seconde déclenchera le délai référendaire. Cet article mentionne que 'la demande de référendum (...) doit être déposée à la Chancellerie fédérale dans les 100 jours qui suivent la date de publication officielle de l'acte sujet au référendum'. La différence entre ces deux publications est fondamentale, puisque seule la deuxième marque le début du délai référendaire. A notre sens, la formulation de la disposition ne permet pas aux citoyens de saisir sans ambiguïté cette distinction pourtant essentielle. Comme le commentaire des dispositions proposées le mentionne, toute signature récoltée avant la seconde parution dans la Feuille fédérale n'est pas valable. Le nouveau recours possible devant le Tribunal fédéral amène une procédure supplémentaire par rapport à l'ancien droit. Une individualisation plus précise des deux publications n'apporterait-elle pas plus de clarté à la loi ou les modalités de la publication suffisent-elles?" (JU)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
59a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

248. "Nicht zwingend nötig." (SG)

BPR Art. LDP	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
60 I b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, GR	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, GR	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> "Bezeichnung des Erlasses" (beibe- halten; GL, GR)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> FDP, EDU: "Be- zeichnung des Erlasses" (beibehalten)
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGB	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

249. Neue Formulierung (Erlass, statt Bezeichnung des Erlasses) korrespondiert nicht mit dem Kantonsreferendum. "Die Bezeichnung des Erlasses müsste nach wie vor genügen" (v.a. bei längeren Erlassen). (GR; sinngemäss gleich FDP, EDU)
250. "Es dürfte ... kaum der ganze Erlass aufgeführt werden müssen." (GL)
251. "Die Wortwahl 'den Erlass' könnte zur Interpretation führen, dass der ganze Text des Beschlusses auf der Unterschriftenliste eines Referendums aufgeführt werden muss. 'Bezeichnung des Erlasses' (wie bisher) ist vielleicht auf deutsch nicht besser geeignet, aber das französische Pendant 'titre de l'acte législatif' ist sehr gut." (EDU)
252. "Bezüglich Detailbestimmungen beantragen wir lediglich, bei Vorentwurf BG Einführung der allgemeinen Volksinitiative Art. 60 Abs. 1 Bst. b auf die doppelte Datumsnennung aus Praktikabilitätsgründen (gilt insbesondere für Unterschriftenkarten) zu verzichten. Welches der beiden Daten aufzuführen zweckdienlicher ist, möchten wir Ihrer Entscheidung überlassen." (SGB)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
67a a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

253. "Die Wortwahl 'den Erlass' könnte zur Interpretation führen, dass der ganze Text des Beschlusses auf der Unterschriftenliste eines Referendums aufgeführt werden muss. 'Bezeichnung des Erlasses' (wie bisher) ist vielleicht auf deutsch nicht besser geeignet, aber das französische Pendant 'titre de l'acte législatif' ist sehr gut." (EDU)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
67b II d	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZG: redaktionelle Verbesserung VD: mieux vaut faire dater la signature individuelle
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

254. "Die Formulierung kann wie folgt präziser gefasst werden: 'das Datum der Veröffentlichung der Referendumsvorlage im Bundesblatt nicht angeben.'" (ZG)
255. "L'article 67b, alinéa 2, lettre d AP-LDP dispose que sont nulles les demandes de référendum auxquelles il manque la date de la publication dans la Feuille fédérale de l'acte législatif sujet au référendum sur lequel elles portent. Les explications fournies avec le projet indiquent qu'il s'agit-là de tenir compte de la nécessité de procéder à deux publications de certains textes, la première en vue d'ouvrir la voie de recours au Tribunal fédéral, la seconde faisant partir le délai référendaire. Il s'agit ainsi d'éviter que des demandes de référendum soient signées avant la date de la seconde publication. En premier lieu, il n'est pas certain qu'une telle mesure empêche toute fraude, tant il est aisé d'ajouter la date de la publication après coup sur des listes déjà signées. L'exigence d'une date apposée par l'électeur à côté de sa signature sur la demande de référendum paraîtrait plus efficace, même si nous sommes conscients qu'elle n'empêcherait pas non plus les abus, une signature pouvant être antidatée. Cela étant, l'inscription de la date de publication sur la demande nous semblant être un moyen de contrôle quelque peu aléatoire, il apparaît excessif de déclarer nulle une demande de référendum au seul motif qu'elle ne contient pas la date de la publication officielle de l'acte attaqué, date publique et aisément déterminable." (VD)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
71 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE: "... am gleichen Tag und spätestens 18 Monate nach der Veröffentlichung des Initiativtextes im Bundesblatt einzu- reichen."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

256. Änderungsvorschlag BE: "... am gleichen Tag und spätestens 18 Monate nach der Veröffentlichung des Initiativtextes im Bundesblatt einzureichen." Rein sprachliche Änderung.
 257. "Modification superflue." (FR)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> ZH: Rückzug nach Zustimmungsempfehlung der Bundesversammlung untersagen! Vgl. auch Ziff. 513 hiernach
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> SVP: Rückzug nach Zustimmungsempfehlung der Bundesversammlung untersagen! Vgl. auch Ziff. 513 hiernach
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> FER	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

258. "Gemäss Art. 73 Abs. 1 VE-BPR kann eine formulierte Volksinitiative, also eine Volksinitiative auf Teilrevision der Bundesverfassung (nArt. 139 Abs. 1 BV), vom Initiativkomitee zurückgezogen werden, bis der Bundesrat die Volksabstimmung festsetzt. – Die Rückzugsmöglichkeit durch das Komitee ist sachlich dann nicht mehr gerechtfertigt, wenn die Bundesversammlung einer formulierten Volksinitiative auf Teilrevision der Bundesverfassung zugestimmt hat. Hat das Parlament durch die Zustimmung zur Initiative zum Ausdruck gebracht, dass es die beantragte Verfassungsänderung unterstützt, so sollte es ab diesem Zeitpunkt nicht mehr in der Hand des Initiativkomitees liegen, die Volksabstimmung und damit die Verfassungsänderung zu verhindern. (...) Demzufolge sollte in Art. 73 BPR

vorgesehen werden, dass eine formulierte Volksinitiative dann nicht mehr zurückgezogen werden kann, wenn ihr die Bundesversammlung zugestimmt hat oder – bei Ablehnung durch die Bundesversammlung – wenn der Bundesrat die Volksabstimmung angesetzt hat." (ZH)

259. "Die vorgeschlagene Differenzierung und Aufteilung der Regelungsmaterie in zwei Artikeln (sc. I. Art. 73 und Art. 73a) für den Rückzug einer formulierten Volksinitiative und für den Rückzug einer allgemeinen Volksinitiative ist sinnvoll." (ZG)
260. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)
261. "Ein Rückzug einer formulierten Volksinitiative erscheint dann nicht mehr gerechtfertigt, wenn die Bundesversammlung zugestimmt hat. Analog wird dies auch in Art. 73a gehandhabt. Hat das Parlament durch die Zustimmung zur Initiative zum Ausdruck gebracht, dass es die beantragte Verfassungsänderung unterstützt, so sollte es ab diesem Zeitpunkt nicht mehr in der Hand des Initiativkomitees liegen, die Volksabstimmung und damit auch die Verfassungsänderung zu verhindern. (...) Deshalb ist Art. 73 BPR indiesem Sinne zu ergänzen." (SVP)
262. "L'interprétation rendue dans la loi va au-delà de l'esprit de la Constitution." Le commentaire indique que l'initiative populaire générale "peut être mise en vigueur à 2 niveaux, soit constitutionnel et/ou législatif. Or, la Constitution fédérale ne mentionne pas la possibilité d'agir simultanément à ces 2 niveaux." (FER)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach TI: "[...] e gli impartisce un breve termine per il ritiro" GE: "remplacer le terme d'"auparavant" par "préalablement"."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

263. Zu ZH vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!
264. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!
265. "Il Consiglio di Stato propone di modificare la parte finale del secondo capoverso nel modo seguente "[...] e gli impartisce un breve termine per il ritiro". In questo modo la formulazione viene allineata a quella proposta nell'ari 73a cpv. 3 LDP dell'avamprogetto. Infatti, lo scopo della norma è quello di permettere ai promotori dell'iniziativa popolare il ritiro dell'iniziativa prima che il Consiglio federale fissi la votazione popolare e venga così preclusa la possibilità del ritiro (art. 73 cpv. 1 e 73a cpv. 1 lett. a LDP)." (TI)
266. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)
267. "Suggerons de remplacer le terme d'"auparavant] par [préalablement". (GE)
268. Zur SVP vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73a I a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

269. "Gemäss Art. 73a Abs. 1 Bst. a VE-BPR verliert das Initiativkomitee das Recht, eine allgemeine Volksinitiative zurückzuziehen, nachdem die Bundesversammlung der Initiative zugestimmt hat. – Die Regelung von Art. 73a Abs. 1 Bst. a VE-BPR misst der Zustimmung der Bundesversammlung zur allgemeinen Volksinitiative zu grosse Bedeutung zu. Wie ... erwähnt, sollte das Parlament, wenn es eine allgemeine Volksinitiative nicht ablehnen möchte, nicht verpflichtet sein, ihr zustimmen zu müssen. Vielmehr sollte die Alternative zur Ablehnung der Initiative der Auftrag zur Ausarbeitung eines Umsetzungserlasses sein, ohne dass die Bundesversammlung verpflichtet wäre, schon in diesem Zeitpunkt der allgemeinen Volksinitiative zustimmen zu müssen. Folgt man dieser Konzeption, so sollte dem Initiativkomitee konsequenterweise das Recht eingeräumt werden, die Initiative bis zu dem Zeitpunkt zurückzuziehen, da das Parlament dem Umsetzungserlass zugestimmt hat." (ZH)
270. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!

271. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)
272. "Hier wird in Bezug auf die Rückzumöglichkeiten Unklarheit geschaffen: Was gilt, wenn die Bundesversammlung einer allgemeinen Volksinitiative zustimmt (Abs. 1 lit. a), in der Folge aber einen Umsetzungserlass und einen Gegenentwurf beschliesst (Abs. 2 lit. a)? Und kann eine allgemeine Volksinitiative auch noch zurückgezogen werden, wenn die Bundesversammlung einen Gegenentwurf beschlossen und in der Folge die Volksabstimmung angesetzt hat?" (SVP) – Vgl. dazu auch Bemerkungen des Kantons ZH hiernach zu Art. 73a Abs. 2 Bst. a!
273. "La lecture et la compréhension de ce nouvel article sont complexes et sa rédaction fort tortueuse. Il serait nécessaire de le simplifier et d'éviter les tournures grammaticales trop lourdes." (LPS)
274. "La construction de cet article est complexe et les renvois à d'autres dispositions rendent sa lecture et sa compréhension encore plus difficiles. Par ailleurs, il nous serait agréable de savoir ce qu'entend le Conseil fédéral par "court délai". (FER)
275. "In den einfachen Konstellationen, in denen eine allgemeine Volksinitiative durch einen Erlass (bzw. mehrere Erlasse) der Bundesversammlung umgesetzt wird, stellen sich zum Verhältnis von Rückzug der Initiative und Beschwerdeführung beim Bundesgericht keine spezifischen Fragen: Nach Art. 73a Abs. 1 lit. a bzw. nach Art. 73a Abs. 5 BPR kann die Initiative nach der Zustimmung der Bundesversammlung bzw. nach der Zustimmung durch das Volk nicht mehr zurückgezogen werden. Der in der Folge verabschiedete Umsetzungserlass kann nicht mehr durch Rückzug der Initiative umgestossen werden. Er unterliegt gemäss Art. 189 Abs. 1^{bis} BV bzw. Art. 74a Abs. 2 BPR der Beschwerde ans Bundesgericht wegen Missachtung von Inhalt und Zweck der allgemeinen Volksinitiative. – Lebte die Rückzugsmöglichkeit wegen des Erlasses eines Gegenentwurfes nach Art. 73a Abs. 2 lit. a BPR wieder auf, stellt sich in zeitlicher Hinsicht die Frage, wie sich die Rückzugsmöglichkeit zum Beschwerderecht verhält. Der Vorentwurf sieht für diese Konstellation in Art. 73a Abs. 3 BPR vor, dass sich die Initianten erst *nach* Ablauf der Beschwerdefrist bzw. *nach* Abschluss eines erfolglosen Beschwerdeverfahrens zum Rückzug äussern müssen. – Die Ausgestaltung dieses Verhältnisses zwischen Rückzugs- und Beschwerdemöglichkeit im Einzelnen betrifft eine politische Frage, zu der sich das Bundesgericht einer Äusserung enthält." (BGer)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73a I b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

276. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!

277. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73a II a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> Betr. SVP vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

278. "Das Verhältnis von Abs. 2 zu den Endzeitpunkten gemäss Abs. 1 bleibt völlig im Dunkeln. Wenn die Bundesversammlung einer allgemeinen Volksinitiative zustimmt, so erlischt das Rückzugsrecht der Initianten (Abs. 1 Bst. a). Soll es wieder aufleben, wenn die Bundesversammlung in der Folge nicht nur einen Umsetzungserlass beschliesst, sondern auch einen Gegenentwurf (Abs. 2 Bst. a)? Ferner: Wenn die Bundesversammlung einen Gegenentwurf beschlossen und der Bundesrat in der Folge die Volksabstimmung angesetzt hat, soll dann das Komitee gestützt auf Abs. 2 Bst. a gleichwohl die Initiative zurückziehen können?" (ZH) – Vgl. dazu auch Bemerkungen der SVP zu Art. 73 Abs. 1 Bst. a!

279. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!

280. "Gemäss Art. 73a Abs. 2 lit. a VE BPR kann eine allgemeine Volksinitiative u.a. dann zurückgezogen werden, wenn die Bundesversammlung gleichzeitig mit dem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet. Gemäss Art. 73a Abs. 3 VE BPR ist die Frist für einen allfälligen Rückzug der Initiative in diesem Fall erst dann anzusetzen, wenn eine Beschwerde unterblieb oder erfolglos war. In den Erläuterungen scheint demgegenüber im Widerspruch zu Art. 73a Abs. 3 VE BPR davon ausgegangen zu werden, dass die die Beschwerdefrist auslösende Publikation im Bundesblatt erst dann zu erfolgen hat, wenn die Volksinitiative nicht

zurückgezogen wurde (vgl. Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, A312c Abs. 2)." (BS)

281. Concernant VD, cf. les motivations ad ch. 12 supra!

282. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)

283. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)

284. Betr. BGer vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73a Abs. 1 Bst. a hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	73a II b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	
<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	
<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	
<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	
<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>	

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

285. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!

286. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73a III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach JU: cf. Remarques
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> Betr. SVP vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

287. "Um dem Initiativkomitee den Rückzug der Initiative zu ermöglichen, setzt ihm die Bundeskanzlei gemäss Art.73a Abs. 3 VE-BPR eine kurze Frist an. Nach dem Wortlaut der Bestimmung erfolgt die Fristansetzung umgehend, wenn die Bundesversammlung der allgemeinen Volksinitiative nicht zustimmt oder wenn die Bundesversammlung auf ihre frühere Zustimmung zurückkommt. Demgegenüber soll die Frist erst nach unterbliebener oder erfolgloser Beschwerde an das Bundesgericht angesetzt werden, wenn die Bundesversammlung gleichzeitig mit ihrer Zustimmung zum Umsetzungserlass auch einen Gegenentwurf verabschiedet hat. – Die in Art. 73a Abs. 3 VE-BPR vorgesehene Unterscheidung führt zu einer sehr komplizierten Regelung, die vermieden werden kann. Auch in Fällen, wo eine Beschwerde ans Bundesgericht möglich ist, kann dem Initiativkomitee unmittelbar nach der Verabschiedung des Geschäfts durch die Bundversammlung Gelegenheit zum Rückzug der Initiative gegeben werden." (ZH)
288. "Art. 73a Abs. 3 erscheint durch seine Verweisungen etwas verworren. Möglicherweise lässt sich hier eine einfachere Strukturierung finden, die mit weniger Verweisen auskommt und damit verständlicher wird." (ZG) – Zu ZG vgl. auch die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!
289. Für BS vgl. Bemerkungen zu Art. 73a Abs. 2 Bst. a hiervor!

290. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)
291. "Si l'Assemblée fédérale adopte un contre-projet en même temps que l'acte mettant en oeuvre l'initiative, elle devra envisager les deux référendums au moment de l'adoption, par elle, de ces deux actes. En effet, l'alinéa 3 de cet article prévoit que, dans le cas de l'adoption d'un contre-projet, la Chancellerie fédérale fixe au comité d'initiative un court délai de réflexion pour lui permettre de retirer son initiative. Si le comité ne retire pas son initiative, cette dernière sera soumise, avec le contre-projet, au référendum obligatoire, alors qu'en cas de retrait, le contre-projet sera uniquement sujet au référendum facultatif. La rédaction de la clause référendaire peut donc s'avérer problématique. De plus, le moment de la seconde publication n'est pas établi par la disposition légale. Le terme du délai de recours au TF [=Tribunal fédéral] marque le début du délai fixé au comité. Toutefois, la durée exacte du 'court délai' qui est accordé au comité pour lui permettre de se prononcer sur le retrait ou non de l'initiative, n'est pas précisé. Est-il établi qu'au moment de la seconde publication, l'on sera déterminé sur le maintien ou non de l'initiative? Ce point n'apparaît pas clairement à la lecture de la disposition." (JU)
292. "Die in Abs. 3 vorgesehene Unterscheidung bezüglich der Fristansetzung zum Rückzug der Initiative führt zu einer sehr komplizierten Regelung, die dadurch zu vermeiden ist, dass auch in Fällen in denen eine Beschwerde ans Bundesgericht möglich ist, dem Initiativkomitee unmittelbar nach der Verabschiedung des Geschäfts eine Frist zum Rückzug angesetzt werden kann." (SVP)
293. Betr. BGer vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73a Abs. 1 Bst. a hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73a IV	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach BE: "... untersteht dem <i>fakultativen</i> Referendum." JU: cf. Remarques sur l'art. 73a al. 4 LDP supra!
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "... selon qu'il affecte la Constitution fédérale ou la loi, soumis au référendum obligatoire ou facultatif" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

294. Änderungsvorschlag BE: "... untersteht dem *fakultativen* Referendum."
 Begründung: "Es handelt sich hier um eine sprachliche Klarstellung. Mit dem Wort «Referendum» kann grundsätzlich sowohl das obligatorische als auch das fakultative Referendum gemeint sein. Im vorliegenden Fall ist aber nur das fakultative Referendum möglich, wie aus den Erläuterungen zu dieser Bestimmung klar hervorgeht (vgl. Ziff. A312c S. 21)." (BE)
295. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!
296. "Die Bestimmung, dass im Falle eines Rückzugs nach Absatz 2 Buchstabe a der Umsetzungserlass entfällt und der Gegenentwurf dem Referendum untersteht, ist

missverständlich. Sie ist gemäss den Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, A312c Abs. 1 III zu vervollständigen. Dies entspricht auch der Praxis der Bundesbehörden, immer genau zu präzisieren, dass eine Vorlage zum Beispiel dem fakultativen Referendum untersteht, wenn dies nicht aus den Umständen sonnenklar ist. So heisst es denn auch im vorgelegten Entwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative in Ziff. III: "¹Dieses Gesetz untersteht dem *fakultativen* Referendum." Art. 73a Abs. 4 würde demnach lauten: "⁴Im Falle eines Rückzugs nach Absatz 2 Buchstabe a entfällt der Umsetzungserlass. Der Gegenentwurf untersteht dem *obligatorischen* Referendum, wenn es sich um eine *Verfassungsbestimmung* handelt, dem *fakultativen* Referendum, wenn es sich um *Gesetzesbestimmungen* handelt." (BS)

297. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)

298. "A l'alinéa 4, la rédaction 'le contre-projet est, selon qu'il affecte la loi ou la Constitution fédérale, sujet ou soumis au référendum' n'est pas très heureuse. Nous proposons: '... selon qu'il affecte la Constitution fédérale ou la loi, soumis au référendum obligatoire ou facultatif.'" (CP)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	73a V	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	
<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> Betr. SVP vgl. Ziff. 513 hiernach	
<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	
<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	
<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>	

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

299. "Nach dieser Bestimmung kann eine allgemeine Volksinitiative nicht mehr zurückgezogen werden, nachdem ihr das Volk zugestimmt hat. – Diese Norm ist entbehrlich. Wenn das Volk in die Lage kommt, einer allgemeinen Volksinitiative zuzustimmen, so hat der Bundesrat in jedem Fall vorgängig eine Volksabstimmung angesetzt. Dann aber ist der Rückzug der Initiative bereits gestützt auf Art. 73a Abs. 1 Bst. b VE-BPR ausgeschlossen." (ZH)
300. Zu ZG vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73 Abs. 1 hiervor!
301. "Nous partageons l'idée de consacrer deux articles distincts aux règles qui régissent le retrait d'une initiative populaire rédigée et à celles qui gouvernent le retrait d'une initiative populaire générale (art. 73 et 73a AP-LDP)." (NE)
302. "Abs. 5 ist zu streichen, da bereits durch Art. 73a Abs. 1 lit. b abgedeckt." (SVP)
303. Betr. BGer vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73a Abs. 1 Bst. a hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
73b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Betr. ZH vgl. Ziff. 513 hiernach
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	74 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

304. "Vorschlag redaktioneller Art: '... nach der Schlussabstimmung der Bundesversammlung ...'." (ZG)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FPD, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> SVP: Einheitliche Behandlungsfrist 10 Monate
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> FER : Biffer "de plus"
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

305. "Liegt eine formulierte Volksinitiative auf Verfassungsstufe vor und beschliesst die Bundesversammlung die Ausarbeitung eines Gegenentwurfs auf Gesetzesstufe (indirekter Gegenentwurf), so kann die Bundesversammlung gemäss Art. 74 Abs. 3 VE-BPR die sich aus dem Parlamentsgesetz ergebende Frist zur Ansetzung einer Volksabstimmung um weitere zwölf Monate verlängern. – Der Sinn dieser aus dem geltenden Recht übernommenen Norm ist unter dem Regime der neuen Verfassungsbestimmungen nicht mehr ersichtlich. Es ist nicht einzusehen, weshalb die Behandlungsfristen von Bundesrat und Parlament bei einem indirekten Gegenentwurf länger sein sollen als bei einem 'direkten' Gegenentwurf." (ZH)
306. "Es ist nicht einzusehen, weshalb die Behandlungsfristen durch Bundesrat und Parlament bei einem indirekten Gegenentwurf länger sein sollten als bei einem Gegenentwurf der allgemeinen Volksinitiative. Beide sind auf 10 Monate festzusetzen." (SVP)
307. "Le qualificatif 'de plus' n'est pas nécessaire, dès lors qu'il se comprend dans le verbe prolonger." (FER)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

308. "Le volonté de consacrer un article complet à l'initiative populaire générale a notre assentiment. Toutefois, la complexité du mécanisme proposé que nous regrettons dans notre introduction [cf. supra, ch. 11!] prend ici tout son sens! – Malgré la longueur de l'article, rien n'est indiqué quant au suivi d'une disposition législative qui aurait été refusée par le peuple." (LPS)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a II a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE (zT.), NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE ad Einleitungssatz: "Hat die Bundesversammlung einen oder mehrere Erlasse zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative verabschiedet, so unterliegen diese ..."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

309. Vorschlag BE zu BPR Art. 74a Abs. 2 Einleitungssatz: "Hat die Bundesversammlung einen oder mehrere Erlasse zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative verabschiedet, so unterliegen diese ...". Begründung: "Der erste Satz der Einleitung deckt nicht den Fall ab, bei dem die Bundesversammlung eine allgemeine Volksinitiative umsetzen muss, weil diese vom Volk angenommen worden ist, obschon die Bundesversammlung diese vorher abgelehnt hatte. Auch in diesem Fall verabschiedet die Bundesversammlung einen oder mehrere Umsetzungserlasse, die der Beschwerde an das Bundesgericht unterliegen. Der normative Gehalt dieser Bestimmung besteht darin vorzuschreiben, dass verabschiedete Erlasse der Bundesversammlung zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative gemäss Artikel 189 Absatz 1^{bis} BV beschwerdefähig sind. Irrelevant ist aber, ob die

Bundesversammlung der allgemeinen Volksinitiative zugestimmt hat oder ob im Fall der Ablehnung das Volk die Initiative angenommen hat." (BE)

- 310. Für BS vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 413 (OG Art. 15 Abs. 3 Bst. a und OG Art. 83 Abs. 1) hiernach!
- 311. Betr. BGer vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73a Abs. 1 Bst. a hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a II b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

312. "Was aber passiert, sofern die allgemeine Volksinitiative zurückgezogen wird, wird hier nicht gesagt, obwohl der oder die Rechtssuchende die Antwort auf diese Frage hier unter dem Titel 'Behandlung allgemeiner Volksinitiativen' sucht. Um diesem Titel gerecht zu werden, wäre Art. 74a Abs. 2 lit.b zu vervollständigen:

¹²Hat die Bundesversammlung der allgemeinen Volksinitiative zugestimmt und einen oder mehrere Erlasse zu ihrer Umsetzung verabschiedet, so unterliegen diese der Beschwerde an das Bundesgericht nach den Bestimmungen des Bundesrechtspflegegesetzes vom 16. Dezember 1943. Unterbleibt die Beschwerde oder bleibt sie erfolglos, so unterbreitet der Bundesrat innert zehn Monaten der Volksabstimmung:

a. einen Umsetzungserlass auf Verfassungsstufe und einen allfälligen Gegenentwurf;

b. einen Umsetzungserlass auf Gesetzesstufe und den Gegenentwurf, sofern die allgemeine Volksinitiative nicht zurückgezogen worden ist. Sofern die allgemeine Volksinitiative zurückgezogen worden ist, untersteht der Gegenentwurf dem fakultativen Referendum." (BS)

313. Betr. BGer vgl. die Bemerkungen unter BPR Art. 73a Abs. 1 Bst. a hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE: zT., NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE: "... über die Verfassungsände- rung ab. Umset- zungserlasse auf Gesetzesstufe fallen dahin, wenn die Verfassungsände- rung abgelehnt worden ist."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

314. Ergänzungsvorschlag BE: "... über die Verfassungsänderung ab. Umsetzungserlasse auf Gesetzesstufe fallen dahin, wenn die Verfassungsänderung abgelehnt worden ist." Begründung: "Der Wortlaut dieser Bestimmung lässt offen, was nach der Abstimmung über die Verfassungsänderung mit dem oder den Umsetzungserlassen auf Gesetzesstufe geschieht. Er suggeriert, dass diese *in jedem Fall* entweder dem obligatorischen (bei Gegenentwurf) oder dem fakultativen Referendum unterliegen, was aber nicht zutrifft, wenn die Verfassungsänderung abgelehnt worden ist. Wird die Verfassungsänderung verworfen, fallen Umsetzungserlasse auf Gesetzesstufe dahin (vgl. dazu die Erläuterung unter Ziff. A312f S. 24). Zur Verdeutlichung wird deshalb vorgeschlagen, die Bestimmung von Artikel 74a Absatz 3 zu ergänzen." (BE)

315. NW bezweifelt die Praktikabilität: "Die Abstimmungskonstellationen gemäss Tabelle zeigen auf, welche Probleme hinsichtlich der Praktikabilität dieser Lösung bestehen." (NW)
316. "C'est dans une telle situation que l'initiative populaire générale montre ses limites et sa complexité excessive. (...) Il faut cependant bien tenter de régler les différents cas de figure qui pourraient se présenter, comme celui visé à l'alinéa 3, dans lequel il y aurait (aura?) une véritable succession de votations populaires portant sur le même objet." (CP)
317. "Concernant l'alinéa 3, il n'est rien indiqué sur le suivi d'une disposition législative qui aurait été refusée par le peuple, après l'acceptation de son principe constitutionnel. Le Conseil fédéral estime-t-il dans ce cas que la norme constitutionnelle n'a plus à être transposée dans la loi? Ou si tel n'est pas le cas, dans quel délai une nouvelle proposition doit-elle être présentée, puis votée?" (FER)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	74a IV a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

318. NW bezweifelt die Praktikabilität: "Die Abstimmungskonstellationen gemäss Tabelle zeigen auf, welche Probleme hinsichtlich der Praktikabilität dieser Lösung bestehen." (NW)
319. "L'alinéa 4 est ... bienvenu, puisqu'il vise à empêcher que des initiatives pourtant approuvées quant à leur principe ne puissent pas être mises en oeuvre en pratique." (CP)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a IV b 1	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> VD: remplacer par entrée en matière de plein droit?
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

320. NW bezweifelt die Praktikabilität: "Die Abstimmungskonstellationen gemäss Tabelle zeigen auf, welche Probleme hinsichtlich der Praktikabilität dieser Lösung bestehen." (NW)
321. "La solution proposée à l'article 74a, alinéa 4, lettre b AP-LDP nous paraît délicate, dans la mesure où elle incitera certains parlementaires, en cas de désaccord sur l'un ou l'autre point particulier du projet, à refuser d'entrer en matière ou à rejeter le projet lors du vote d'ensemble. En ce sens, la solution retenue par l'avant-projet pourrait s'avérer contre-productive. Ne serait-il pas plus opportun de considérer que l'entrée en matière sur un projet mettant en œuvre une initiative populaire générale est acquise de plein droit si l'Assemblée générale a accepté l'initiative ?" (VD)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a IV b 2	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

322. NW bezweifelt die Praktikabilität: "Die Abstimmungskonstellationen gemäss Tabelle zeigen auf, welche Probleme hinsichtlich der Praktikabilität dieser Lösung bestehen." (NW)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74a IV b 3	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u> Zu ergänzen: "ein Umsetzungserlass von den beiden Räten angenommen wird" (GL) NE: Adjonction d'un art. 74b (cf. Remarques)
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

323. NW bezweifelt die Praktikabilität: "Die Abstimmungskonstellationen gemäss Tabelle zeigen auf, welche Probleme hinsichtlich der Praktikabilität dieser Lösung bestehen." (NW)
324. GL beantragt die Ergänzung "von den beiden Räten" aus Gründen der Kohärenz zu Art. 74a Abs. 4 Bst. b Ziff. 1 und 2 BPR.
325. "L'acte de mise en œuvre d'une initiative populaire générale non accompagné d'un contre-projet peut faire uniquement l'objet d'un référendum facultatif. Ne vaudrait-il pas la peine de rappeler expressément cette possibilité dans un article distinct, qui pourrait être l'article 74b LDP (nouveau)?" (NE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
75 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
76 I a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	76 I b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	
<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>	
<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>	
<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>	
<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>	

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
76 I c	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
76 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

326. "Il est surprenant de relever que le texte constitutionnel (art. 139b, al. 3) est plus détaillé que la présente disposition, en cas de double acceptation de l'initiative et de son contre-projet." (FER)

**412 Änderungen des Parlamentsgesetzes
 Modification de la loi sur le Parlement
 Modifica della legge sul Parlamento**

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
74 IV S. 2	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
90	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
93 II S. 2	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParIG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
95 e	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
97	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

327. " La systématique adoptée pour le traitement des initiatives populaires qui comprend une section consacrée aux dispositions communes à l'initiative populaire et à l'initiative populaire générale, puis deux sections distinctes pour chacune des initiatives emporte notre adhésion (section 2 à 4 AP-LParl)." (NE)

ParlG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
98 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/ Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99b I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99b II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99c I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99c II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
99c III	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 6	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

328. "Nicht zwingend nötig." (SG)
 329. "Es besteht die Gefahr, dass dadurch Doppelspurigkeiten entstehen. Es ist daher sinnvoller, wenn die Bundesversammlung mit den Beratungen abwartet, bis der Bundesrat die Botschaft und den Entwurf eines Bundesbeschlusses vorgelegt hat." (FDP)
 330. "Es besteht die Gefahr, dass dadurch Doppelspurigkeiten entstehen." (SGV)

7

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
100 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
100 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
100 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> "Unterbreitet die Bundesversammlung sowohl die Volksinitiative als auch ihren Gegenentwurf zur Annahme, so bevorzugt sie damit bei der Stichfrage ihren Gegenentwurf" (GL) "Est-il opportun ... recommander au peuple d'accepter à la fois l'initiative et le contre-projet?" (VD) GE: "remplacer 'citoyens ayant le droit de vote' par 'électeurs'."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, LPS, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, LPS, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS, EDU	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/Economie/ Economia</u> "Supprimer cet alinéa" (CP)
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

331. "Logische Folge." (NW)

332. GL will mit seinem Vorschlag die Redaktion der Bestimmung vereinfachen und klären.
333. "Niemand kann zwei Herren dienen.' (Matthäus 6.24) Art. 100 Abs. 3 des Parlamentsgesetzes geht davon aus, dass die Bundesversammlung sowohl die Volksinitiative als auch ihren Gegenvorschlag zur Annahme empfiehlt. Diese Annahme gerät in Konflikt mit der Logik. – (...) – Wenn die Bundesversammlung zur formulierten Volksinitiative einen Gegenvorschlag beschliesst, heisst das, dass sie die formulierte Volksinitiative ablehnt. Die Ablehnung ergibt sich allein schon aus der Tatsache, dass die Bundesversammlung zur formulierten Volksinitiative einen Gegenvorschlag beschliesst. (...) Wenn sie ... einen Gegenvorschlag beschliesst und gleichwohl (auch noch) die allgemeine Volksinitiative empfiehlt, so geraten ihre Worte in Widerspruch zu den von ihr selber geschaffenen Tatsachen. – In den Erläuterungen wird die Ansicht vertreten, die Regelung von Art. 100 Abs. 3 VE BPR, nach der für den Fall, dass die Bundesversammlung sowohl die Volksinitiative als auch den Gegenentwurf zur Annahme empfiehlt, von Gesetzes wegen die Empfehlung festgelegt wird, den Gegenentwurf vorzuziehen, sei ein Gebot der Logik und bedeute keine materielle Einschränkung der verfassungsmässigen Rechte des Parlaments (vgl. Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, A323i Abs. 5). Dies kann bezweifelt werden." (BS)
334. "Il n'est pas évident d'imaginer des cas dans lesquels l'Assemblée fédérale serait amenée à accepter l'initiative populaire générale, mais à lui opposer tout de même un contre-projet. En effet, l'initiative conçue en termes généraux ne fait qu'énoncer des principes qu'on peut accepter ou rejeter, mais auxquels il paraît difficile de répondre par un contre-projet. Cette possibilité étant toutefois ancrée dans la Constitution, elle ne peut plus être contestée ici. En revanche, les dispositions prévues par l'article 100 AP-LParl concernant les recommandations de vote de l'Assemblée fédérale devraient être revues. Est-il opportun, pour la clarté du débat précédant un vote populaire, que l'Assemblée fédérale puisse recommander au peuple d'accepter à la fois l'initiative et le contre-projet ? Cela ne risque-t-il pas de créer la confusion chez l'électeur ? Celui-ci aura en tous les cas certainement quelque peine à comprendre que cette recommandation de double oui signifie implicitement qu'il lui est recommandé de choisir le contre-projet dans le cadre de la question subsidiaire. Ces remarques sont naturellement également valables pour l'article 104a AP-LParl." (VD) – Cf. infra, ch. 412, art. 104a LParl!
335. "Suggérons de remplacer 'citoyens ayant le droit de vote' par 'électeurs'." (GE)
336. "Die Bundesversammlung muss sowohl der Volksinitiative wie auch dem Gegenentwurf zustimmen, damit es zu dieser Situation kommt. Damit hat sich die Bundesversammlung also sowohl für die Volksinitiative wie für den Gegenentwurf ausgesprochen. Es braucht daher keine weitere Gewichtung von Seiten der Bundesversammlung für die Stichfrage. Dementsprechend könnte Artikel 100 Abs. 3 gestrichen werden." (FDP)
337. "L'article 100, alinéa [3] nous apparaît totalement hors de propos. Il nous est difficilement concevable que le Conseil fédéral recommande au peuple de voter à la fois pour l'initiative et son contre-projet! Quelle signification aurait cet acte politique ? Signifierait-il que le Conseil fédéral privilégie l'un par rapport à l'autre ?" (LPS)³

³ Cf. à ce sujet la systématique du *nouvel art. 139a de la Constitution fédérale* (RO 2003 1949s.):

³ Si l'Assemblée fédérale approuve l'initiative, elle prépare les modifications constitutionnelles ou législatives visées.

⁴ L'Assemblée fédérale peut opposer un contre-projet aux modifications qu'elle a préparées. Les modifications de nature constitutionnelle (projet et contre-projet) sont soumises au vote du peuple et des cantons, tandis que les modifications de nature législative (projet et contre-projet) sont soumises au vote du peuple uniquement.

⁵ Si l'Assemblée fédérale rejette l'initiative, elle la soumet au vote du peuple. Si l'initiative est approuvée par le peuple, l'Assemblée fédérale prépare les modifications constitutionnelles ou législatives visées."

338. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)
339. "Zu kompliziert und nicht sinnvoll." (SGV)
340. "L'alinéa 3 nous paraît superflu, car on voit mal à quelle occasion l'Assemblée fédérale pourrait recommander au peuple à la fois d'accepter une initiative populaire rédigée et son propre contre-projet. A supposer qu'elle le fasse, pourquoi faudrait-il en déduire – comme le fait votre texte - que sa recommandation vaut soutien au contre-projet plutôt qu'à l'initiative dans le cadre de la question subsidiaire? Et pourquoi le contre-projet devrait-il devenir caduc du simple fait que l'Assemblée ne recommande pas expressément de l'accepter? Nous proposons de biffer purement et simplement cet alinéa 3." (CP)

Une recommandation d'accepter l'initiative signifie que l'Assemblée fédérale la préfère au droit en vigueur; une recommandation du contre-projet signifie que l'Assemblée fédérale le préfère au droit en vigueur. C'est la *question subsidiaire* qui tranche directement entre l'initiative populaire et le contre-projet.

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
101	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 10	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 6	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102a I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102a II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102b I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> VD: en contradiction avec art. 102b, 2 ^e al., let. b!
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/Economie/ Economia</u> "Délai de 12 mois" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

341. "Das in Art. 102b VE-ParlG vorgesehene Verfahren ist sehr kompliziert und sollte vereinfacht werden. Es drängt sich eine Regelung auf, wonach das Parlament zu einer allgemeinen Volksinitiative zunächst grundsätzlich Stellung nehmen muss, bevor der Bundesrat mit der Ausarbeitung eines Umsetzungserlasses beauftragt wird." (ZH)
342. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
343. "Le délai de neuf mois n'est-il pas un peu court ?" (FR)
344. "L'article 102b, alinéa premier AP-LParl est difficilement compréhensible, car partiellement contradictoire avec le deuxième alinéa de la même disposition. A lire l'avant-projet, on ne comprend pas bien si le Conseil fédéral ne devra présenter de projet d'arrêté fédéral que s'il propose le rejet de l'initiative ou son acceptation sans projet de mise en œuvre, ou s'il devra le faire dans tous les cas, comme semble l'indiquer l'alinéa premier. Cette disposition devrait donc être clarifiée." (VD)

345. "Dieser Artikel ist zu kompliziert. Er ist insbesondere dadurch zu vereinfachen, als das Parlament zu einer allgemeinen Volksinitiative zunächst grundsätzlich Stellung nehmen muss, bevor der Bundesrat mit der Ausarbeitung eines Umsetzungserlasses beauftragt wird. Damit würden auch Ressourcen des Parlamentes geschont." (SVP)
346. Concernant le PLS, cf. infra, art. 102b al. 2 let. a!

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102b II a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BE Änderungsvor- schlag: "... zusam- men mit der Bot- schaft und dem Entwurf des Bun- desbeschlusses <i>gemäss Absatz 1</i> ein Konzept für die Umsetzung und gegebenenfalls für einen Gegenent- wurf; oder ..."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> GPS	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> GPS, LPS, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> GPS, LPS, EDU	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u> LPS: réduire le délai à 6 mois!
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "Supprimer cette possibilité de choix" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

347. BE Änderungsvorschlag: "... zusammen mit der Botschaft und dem Entwurf des Bundesbeschlusses *gemäss Absatz 1* ein Konzept für die Umsetzung und gegebenenfalls für einen Gegenentwurf; oder ...". Begründung: "Die Frist von neun Monaten zur Unterbreitung einer Botschaft und eines Entwurfs eines Bundesbeschlusses für eine Stellungnahme der Bundesversammlung ist bereits in Absatz 1 enthalten und braucht deshalb nicht wiederholt zu werden. Mit einem

- Verweis auf Absatz 1 wird aber klargestellt, um welche Botschaft und welchen Bundesbeschlussesentwurf es sich handelt." (BE)
348. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
349. "Le délai de neuf mois n'est-il pas un peu court, même s'il ne s'agit que de 'grandes lignes' de la mise en oeuvre?" (FR)
350. Betr. SH vgl. Begründungen zu Ziff. 12 hiervor!
351. "Hier wird vorgeschlagen, dass der Bundesrat zusammen mit der Botschaft zu einer Volksinitiative 'ein Konzept für die Umsetzung' unterbreiten kann. Wir begrüßen zwar die Absicht der Verfahrensbeschleunigung, lehnen diesen Vorschlag aber trotzdem ab. Wie sich bei ausformulierten Volksinitiativen oft gezeigt hat, liegen viele Probleme in der genauen Formulierung. Ein 'Konzept' erinnert an die Volksinitiativen in der Form der allgemeinen Anregung, welche in der Vergangenheit zu Interpretationsschwierigkeiten führten." (GPS)
352. "Les délais accordés au Conseil fédéral pour présenter, soit les grandes lignes (9 mois), soit un projet de mise en oeuvre de l'initiative (24 mois) sont trop longs. Il serait souhaitable que ces délais soient réduits à respectivement 6 et 12 mois." (LPS)
353. "Es macht keinen Sinn, wenn die Bundesversammlung dem Volk eine Gesetzesvorlage zu einer allgemeinen Volksinitiative beantragt und gleichzeitig einen Gegenentwurf dazu!!!" (EDU)
354. "L'alinéa 2 laisse le choix au Conseil fédéral de présenter soit en 9 mois les grandes lignes de la mise en oeuvre de l'initiative, soit en 24 mois un projet complet d'acte de mise en oeuvre. Ces deux délais paraissent trop longs et comme il est probable que ce soit toujours la deuxième solution qui sera retenue, nous proposons de ne garder que cette possibilité-là, mais avec un délai réduit à 12 mois, par exemple." (CP)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102b II b	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u> VD: en contradiction avec art. 102b, 1 ^{er} al.
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> LPS, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> LPS, EDU	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u> LPS: réduire le délai à 12 mois!
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "Garder cette seule possibilité, mais réduire le délai à 12 mois" (CP)
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 2	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 5	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 5	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 5	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

355. "Auf die Möglichkeit des Bundesrates, noch vor der Stellungnahme der Bundesversammlung zur Initiative bereits einen Umsetzungserlass auszuarbeiten (Abs. 2 Bst. b), sollte zwecks Vereinfachung des Verfahrens und zwecks Schonung der Ressourcen der Bundesverwaltung verzichtet werden. Damit entfielen auch Art. 102b Abs. 3 VE-ParlG." (ZH)
356. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
357. Concernant le PLS, cf. supra, art. 102b al. 2 let. a!
358. "Es macht keinen Sinn, wenn die Bundesversammlung dem Volk eine Gesetzesvorlage zu einer allgemeinen Volksinitiative beantragt und gleichzeitig einen Gegenentwurf dazu!!!" (EDU)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Sì	Nein Non No	Ja Oui Sì	Nein Non No	Ja Oui Sì	Nein Non No	
102b III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "supprimer cet alinéa" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

359. Für ZH vgl. Bemerkungen zu VE-ParlG Art. 102b Abs. 2 Bst. b.

360. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
102b IV	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

361. "Il s'agit de la reprise de la situation actuelle, mais, en l'absence de projet d'Arrêté, l'Assemblée fédérale ne risque-t-elle pas, parfois, de 'délibérer dans le vide'?" (FR)
362. "Die FDP bezweifelt, ob es sinnvoll ist, dass die Bundesversammlung die Beratungen parallel zu den Arbeiten des Bundesrates beginnt." (FDP)
363. "Der SGV bezweifelt, ob es sinnvoll ist, dass die Bundesversammlung die Beratungen parallel zu den Arbeiten des Bundesrates beginnt." (SGV)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
103 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> NE: "Ramener le délai de 9 à 6 mois."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

364. "Hat der Bundesrat den Entwurf für die Stellungnahme zu einer allgemeinen Volksinitiative unterbreitet, so muss die Bundesversammlung gemäss Art. 103 Abs. 1 VE-ParlG innert weiteren neun Monaten beschliessen, 'ob sie der allgemeinen Volksinitiative zustimmt oder ob sie sie ablehnt'. Stimmt sie der Initiative zu, so kommt es zwingend zu einem Umsetzungserlass; so jedenfalls verstehen wir die nicht restlos klaren Bestimmungen in Art. 104 Abs. 1 und 4 VE-ParlG. – Dieses Verfahren scheint uns nicht sinnvoll und durch die Bundesverfassung auch keineswegs geboten zu sein. Art. 139a Abs. 3 BV sagt lediglich, dass die Bundesversammlung eine allgemeine Volksinitiative umzusetzen hat, wenn sie mit ihr einverstanden ist. Diese Formulierung setzt nicht voraus, dass sich die Bundesversammlung schon in diesem frühen Zeitpunkt und in Unkenntnis des Wortlauts des Umsetzungserlasses verbindlich über die allgemeine Volksinitiative äussern muss. Sinnvollerweise sollte die Bundesversammlung bei allgemeinen Volksinitiativen in dieser Phase nur darüber entscheiden müssen, ob sie einen Umsetzungserlass ausarbeiten lassen möchte oder ob sie die allgemeine Volksinitiative ablehnt (vgl. auch § 133 Abs. 1 des Gesetzes über die politischen

Rechte des Kantons Zürich, GPR⁴). Liegt in der Folge der Entwurf des Umsetzungserlasses vor, so soll die Bundesversammlung die Möglichkeit haben, entweder dem Umsetzungserlass zuzustimmen oder dann auf den Antrag für einen Umsetzungserlass nicht einzutreten oder diesen abzulehnen. Im zweiten Fall käme es zur Volksabstimmung über die allgemeine Volksinitiative. – Auf den ersten Blick scheint es sich bei diesem Vorschlag um eine bloss terminologische Änderung zu handeln. Bei näherer Betrachtung zeigt sich indes, dass damit die komplizierte, in Art. 73a Abs. 2 Bst. b VE-BPR angedeutete Konstruktion des Rückkommens auf die Zustimmung zu einer allgemeinen Volksinitiative vermieden werden kann. Hat die Bundesversammlung einer allgemeinen Volksinitiative zugestimmt, so muss sie zwar innert 24 Monaten einen Umsetzungserlass verabschieden (Art. 104 Abs. 1 VE-ParlG). Aber auch den Verfassern des Vorentwurfs scheint die Bindung des Parlaments an dessen frühe Zustimmung zur allgemeinen Volksinitiative nicht ganz geheuer gewesen zu sein. Jedenfalls soll es gemäss Art. 73a Abs. 2 Bst. b VE-BPR möglich sein, dass die Bundesversammlung auf ihre Zustimmung zurückkommt und die Initiative in der Folge ablehnt. Diese nicht restlos klare Regelung kann vermieden werden, wenn sich die Bundesversammlung zu Beginn des Verfahrens nicht zwischen Zustimmung und Ablehnung entscheiden muss, sondern zwischen den Optionen Ausarbeitung eines Entwurfs für einen Umsetzungserlass und Ablehnung der Initiative." (ZH)

365. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
366. Betr. SH vgl. Begründungen zu Ziff. 12 hiervor!
367. "La même remarque [cf. ch. 412, art. 102b, 1^{er} al. LParl] peut être formulée à propos de l'article 103 AP-LParl, qui reprend l'idée de présentation systématique d'un projet d'arrêté fédéral. En outre, concernant la procédure prévue par cette disposition, est-il réellement opportun d'attendre que le Conseil fédéral ait rédigé un projet de mise en œuvre pour soumettre la décision de principe à l'Assemblée fédérale ? Ne devrait-on pas, afin d'économiser la conception d'un projet qui pourrait s'avérer inutile et d'accélérer la procédure, contraindre le Conseil fédéral à présenter dans tous les cas l'initiative à l'Assemblée fédérale dans les neuf mois qui suivent son dépôt ? Cela résoudrait en même temps l'ambiguïté relevée ci-dessus à propos de l'arrêté fédéral : dans cette hypothèse, l'Assemblée fédérale prendrait dans tous les cas un arrêté relatif à l'acceptation ou au refus de l'initiative, cette décision de principe intervenant relativement rapidement après le dépôt de l'initiative et évitant, le cas échéant, au Conseil fédéral d'avoir à rédiger un projet, si l'Assemblée fédérale devait rejeter l'initiative." (VD)
368. "Le délai de neuf mois accordé aux chambres pour décider d'approuver ou de rejeter une initiative populaire générale pourrait nous semble-t-il être ramené à six mois (art. 103, al. 1 AP-LParl). Comme l'indiquent les explications, il s'agit d'une appréciation politique d'ensemble. En pareil cas, chaque grande tendance du parlement (droit-centre-gauche) doit être à même de juger rapidement si une initiative est en accord ou en désaccord avec la ligne des partis traditionnels auxquels appartient la grande majorité des députés." (NE)
369. Betr. SVP vgl. die Bemerkungen zu ParlG Art. 104 Abs. 4 hiernach!

⁴ Marginale: "Allgemein anregende Initiativen". Wortlaut: "Bei einer allgemein anregenden Initiative beschliesst der Kantonsrat, ob er eine Vorlage ausarbeiten lassen möchte, die dem Begehren der Initiative entspricht, oder ob er sie ablehnt."

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
103 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "supprimer cet alinéa" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

370. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
103a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u> "délai de 12 mois" (CP)
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

371. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen. – Warum 24 und nicht 30 Monate (siehe Art. 100 [Abs. 3])." (NW)
372. "Le délai de 24 mois est trop long" (CP).

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104 I a	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u> GE: "remplacer 'citoyens ayant le droit de vote' par 'électeurs'." (recte cf. LParl art. 104a!)
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, LPS, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, LPS	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "Délai de 12 à 18 mois max. sans prolongation" (CP)
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 4	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

373. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
374. "Suggérons de remplacer 'citoyens ayant le droit de vote' par 'électeurs'." (GE)
375. "Nous estimons que les délais sont trop longs pour l'application et la mise en oeuvre de l'initiative." (LPS)
376. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)
377. "Le commentaire indique qu'un délai maximal rigide incite les élus à utiliser celui-ci en totalité. Ce risque existe également avec la prolongation du délai, qui ne sera autorisé qu'à une reprise, et que les Parlementaires auront par conséquent tendance à fixer avec une certaine générosité. Il ne nous apparaît par ailleurs pas si évident que 'les parlementaires qui veulent être réélus auront à coeur d'assurer une mise en oeuvre rapide des initiatives populaires approuvées par le peuple ou par l'Assemblée fédérale', et ce notamment dans les cas où l'initiative aurait été préalablement rejetée par l'Assemblée fédérale." (FER)

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104 I b	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, LPS, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, LPS	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "Délai de 12 à 18 mois max. sans prolongation" (CP)
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 6	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 4	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

378. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen." (NW)
379. "Nous estimons que les sont trop longs pour l'application et la mise en oeuvre de l'initiative." (LPS)
380. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW°, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> FR: <i>Supprimer le critère: "Si la mise en oeuvre de l'initiative est complexe"</i> BS, NE: gestaffelte, präzise Maximalfristen vorsehen!
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, LPS, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, LPS	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u> "supprimer cet alinéa" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/Totale</u>

° Zustimmung mit Vorbehalt, vgl. Bemerkungen!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

381. "Die Art. 102b, 103, 103a, 104 setzen unterschiedliche Fristen, die nicht zur Übersichtlichkeit und Praktikabilität beitragen. Dieser Vorbehalt gilt für alle diese Bestimmungen. – Warum wird nicht gerade die maximale Verlängerungsfrist festgelegt? Dies wäre im Interesse einer beförderlichen Behandlung der Initiativen angezeigt." (NW)
382. "Cet article, qui concrétise ce qui devrait être une exception, ne risque-t-il pas de devenir la règle? Qu'est-ce qu'une mise en oeuvre complexe? Le critère de la diversité des interventions sur les textes légaux existants ne risque-t-il pas de devenir

le seul critère permettant de définir la complexité? Serait-ce alors là le but recherché?" (FR)

383. "In den Erläuterungen zu Art. 104 Abs. 2 VE ParlG wird der Verzicht auf eine Maximalfrist für die Fristverlängerung damit begründet, dass die Bundesversammlung geneigt wäre, eine solche in jedem Fall auszunutzen, auch wenn eine kürzere Frist durchaus genügen würde (vgl. Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, A323q Abs. 2). Dies mag durchaus richtig sein. Eine Maximalfrist ist aber nicht der einzige Faktor, der übermässige Fristverlängerungen begünstigt. Die Möglichkeit, bei Fristüberschreitung eine Beschwerde ans Bundesgericht zu ergreifen, könnte das Parlament dazu verleiten, die Fristverlängerung so grosszügig zu bemessen, dass die für eine Rechtsverweigerungsbeschwerde vorausgesetzte Fristüberschreitung auch dann nicht zu befürchten ist, wenn es die Umsetzung der Volksinitiative nicht mit der nötigen Zügigkeit an die Hand nimmt. Einer solchen Entwertung der Rechtsverzögerungsbeschwerde kann nur durch eine gesetzliche Maximalfrist begegnet werden. Um den unterschiedlichen Situationen gerecht zu werden, könnten in Abhängigkeit von Rechtssetzungsstufe und Komplexität verschiedene Fristen vorgesehen werden." (BS)
384. "On peut partager l'avis selon lequel la fixation d'un délai maximum entraîne souvent l'utilisation du délai entier quand bien même la mise en œuvre de l'initiative pourrait se faire avec plus de célérité. Toutefois, nous ne croyons pas trop à ce que, sur le long terme, l'Assemblée fédérale s'autodiscipline à un point tel qu'il n'est pas nécessaire de fixer un délai à l'article 104, alinéa 2 AP-LParl. Nous préconisons en conséquence la fixation d'un délai à cet article." (NE)
385. " (...) il n'est dit nulle part, ce que signifie une 'mise en oeuvre complexe' et quels sont les résultats que l'on peut en attendre." (LPS)
386. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)
387. "L'alinéa 2 fait référence à la notion de mise en oeuvre 'complexe', qui est beaucoup trop vague et indéfinie pour avoir sa place dans une disposition légale, à plus forte raison comme condition posée à la possibilité offerte à l'Assemblée fédérale de proroger le délai de 24 mois qui lui est laissé pour adopter l'acte de mise en oeuvre d'une initiative. Ceci d'autant plus que vous proposez de laisser à l'Assemblée le soin de décider elle-même de la durée de cette prolongation. Le délai devrait être de 12 à 18 mois maximum, sans possibilité de prolongation." (CP)

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> NE: "Nous préconisons la fixation d'un délai." (recte: concerne LParl art. 104 al. 2)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104 IV	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, CSP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, CSP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, CSP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

388. "Für den Fall, dass sich der Nationalrat und der Ständerat nicht auf einen Umsetzungserlass einigen können, sieht Art. 104 Abs. 4 VE-ParlG vor, dass sowohl die vom Nationalrat als auch die vom Ständerat beschlossene Fassung des Umsetzungserlasses zur Volksabstimmung kommen, wobei die Stimmberechtigten mittels Stichfrage ihre Präferenz ausdrücken können. – Diese Regelung⁵ überzeugt nicht. Wir regen dringend an, hier ein einfacheres Verfahren vorzusehen. Es sollte den beiden Räten zugemutet werden, sich auf einen einzigen Umsetzungserlass zu einigen. Andernfalls ist zu befürchten, dass in der Volksabstimmung ein Rat gegen den andern ausgespielt wird. Ferner würde die politische Diskussion auf den Sinn und Zweck eines Parlaments mit zwei gleichwertigen Kammern statt auf den eigentlichen Abstimmungsgegenstand gelenkt werden. Die Forderung, dass sich die beiden Räte einigen bzw. ein entsprechendes Verfahren bereitgestellt wird, ist umso

⁵ Der Regelungsvorschlag entspricht materiell dem geltenden Art. 104 Abs. 3 ParlG (SR 171.10):
¹³ Können sich die Räte bei der Ausarbeitung der Teilrevision über den Entwurf nicht einigen oder wird der Entwurf von einem oder beiden Räten verworfen, so sind die Beschlüsse der Räte aus der letzten Beratung Volk und Ständen als Varianten zur Abstimmung vorzulegen."

berechtigter, als es hier einzig um unterschiedliche Auffassungen über die Frage geht, wie eine allgemeine Volksinitiative im konkreten Fall umgesetzt werden soll. Die politische Bedeutung des Entscheides für die eine oder andere Variante dürfte in der Regel nicht sehr gross sein – jedenfalls nicht so gross, dass es gerechtfertigt wäre, hier das Volk und die Stände als 'Schiedsrichter' anzubieten. Abgesehen davon hat die im Vorentwurf vorgesehene Lösung den Nachteil, dass die Bundesversammlung die Möglichkeit verliert, den Stimmberechtigten einen Gegenvorschlag zu unterbreiten – die beiden Fragefelder auf dem Stimmzettel sind ja bereits mit dem Umsetzungserlass des Nationalrates und jenem des Ständerates besetzt. (...) – Das Parlamentsgesetz hat ein Verfahren vorzusehen, das zur Einigung der beiden Kammern über die Frage der Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative führt. Beispielsweise könnte das dadurch erreicht werden, dass eine Einigungskonferenz die Kompetenz erhalte, bei Uneinigkeit der beiden Räte den Stichentscheid zu treffen. – Abgesehen von dieser eher inhaltlich begründeten Kritik an Art. 104 Abs. 4 VE ParlG bleibt das Verhältnis der genannten Bestimmung zu Art. 73a Abs. 2 Bst. b VE-BPR, wonach die Bundesversammlung auf ihre frühere Zustimmung zu einer allgemeinen Volksinitiative zurückkommen kann, unklar." (ZH)

389. "Es wird nicht einfacher." (NW)

390. "Dans l'hypothèse prévue à l'article 104, alinéa 4 AP-LParl, que se passerait-il en cas de recours au Tribunal fédéral ? Les actes adoptés par les deux conseils pourront-ils faire l'objet d'un recours ? Que se passerait-il si l'un seulement était contesté et que le Tribunal fédéral admette le recours ? Et qu'en serait-il si, dans son arrêt, le Tribunal fédéral remettait également en cause le contenu du projet non contesté ? Ces diverses questions nous paraissent également devoir faire l'objet d'une réglementation. On relève en outre que, dans cette situation, le Tribunal fédéral pourrait être amené à arbitrer le conflit entre les deux Chambres fédérales, ce qui pourrait le placer dans une situation délicate." (VD)

391. "Diese Bestimmungen sind klar zu kompliziert und müssen vereinfacht werden. National- und Ständerat sollten eigentlich in der Lage sein, sich auf einen gemeinsamen Umsetzungserlass zu einigen, so wie dies bei Bundesgesetzen ebenfalls der Fall ist. Notfalls ist eben eine Einigungskonferenz einzuberufen. Zudem dürfte die Stimmbürger nicht die Frage nach der Umsetzung an sich, sondern vielmehr die Auswahl zwischen einem Umsetzungserlass und einem Gegentwurf interessieren." (SVP)

392. Betr. CSP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 11 hiervoor!

393. "L'alinéa 4 est un autre bel exemple de risque d'impasse avec la nouvelle initiative populaire générale. Le citoyen sera bien emprunté, lorsqu'il devra choisir entre le projet du Conseil national et celui du Conseil des Etats ..." (CP)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> "Beschliesst die Bundesversammlung gleichzeitig mit dem Umsetzungserlass zur allgemeinen Volksinitiative einen Gegenentwurf, so empfiehlt sie damit bei der Stichfrage den Gegenentwurf zur Annahme." (GL)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/ Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/Economie/ Economia</u> "supprimer cet article" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

394. GL will mit seinem Vorschlag die Redaktion der Bestimmung vereinfachen und klären.
395. "Den Erläuterungen scheint die Annahme zugrunde zu liegen, dass die Regelung von Art. 104a VE ParlG aus den gleichen Gründen wie Art. 100 Abs. 3 VE ParlG logisch geboten sei und die verfassungsmässigen Rechte des Parlaments materiell nicht einschränke (vgl. Erläuterungen zum Vorentwurf zu einem

Bundesgesetz über die Einführung der allgemeinen Volksinitiative, A323r Abs. 1).
Dies ist zweifelhaft." (BS)

396. Concernant VD, cf. supra, ch. 412, art. 100, 3^e al., LParl!

397. "La présentation d'un contre-projet accompagnant la mise en œuvre de l'initiative (art. 104a AP-LParl) est rédigée de façon simple. En vue de son interprétation, qui ne va pas de soi, il serait utile que le message du Conseil fédéral reprenne avec précision les explications telles qu'elles figurent dans le commentaire de la Chancellerie fédérale (p. 37, 38)." (NE)

398. "Bezug nehmend auf die Bemerkungen zu Art. 100 Abs. 3 ParlG sind wir der Ansicht, dass sich die Bundesversammlung nicht für den Gegenentwurf entscheiden muss." (FDP)

399. "Es macht keinen Sinn, wenn ein staatliches Organ gleichzeitig mit einem Umsetzungserlass einen Gegenentwurf verabschiedet!" (EDU)

ParIG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104b I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EVP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EVP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

400. "Die zweimalige Veröffentlichung desselben Erlasses im Bundesblatt ist in jeder Hinsicht unbefriedigend. Abgesehen vom administrativen und finanziellen Aufwand schafft sie Verwirrung in der Frage, ob mit einer konkreten Veröffentlichung nun eine Referendumsfrist ausgelöst wird oder nicht. Ferner führt die Regelung zu weiteren gesetzlichen Änderungen, deren Sinn sich erst aus dem grösseren Zusammenhang ergibt (vgl. Art. 60 Abs. 1 Bst. b und Art. 67a Bst. a). Die zweimalige Publikation von Umsetzungserlassen führt dazu, dass ein Referendumsbegehren das Datum der massgebenden (zweiten) Publikation nennen muss, unter der Gefahr seiner Ungültigkeit, wenn das vergessen geht (Art. 67b Abs. 2 Bst. d VE-BPR). – Dieses neue formalistische Hindernis lässt sich ohne Weiteres vermeiden. Gemäss Art. 83a Abs. 2 VE-OG sind zur vorstehend erwähnten Beschwerde an das Bundesgericht nur das Initiativkomitee und jede Fraktion der Bundesversammlung berechtigt. Angesichts dieses engen Kreises von Beschwerdeberechtigten kann der von der Bundesversammlung beschlossene Umsetzungserlass den Genannten direkt zugestellt werden; eine Publikation im Bundesblatt ist nicht erforderlich. Damit

erübrigt sich auch die Änderung von Art. 60 Abs. 1 Bst. b, Art. 67a Bst. a und Art. 67b Abs. 2 Bst. d VE-BPR." (ZH)

401. "Die zweimalige Veröffentlichung desselben Erlasses im Bundesblatt ist unbefriedigend. Dieses formalistische Hindernis lässt sich dadurch vermeiden, dass dem (sehr engen) Kreis der Beschwerdeberechtigten der von der Bundesversammlung beschlossene Umsetzungserlass den Genannten direkt zugestellt wird und so auf eine Publikation im Bundesblatt verzichtet werden kann." (SVP)
402. "Etwas befremdet hat zunächst die in Art. 104b des Bundesgesetzes über die politischen Rechte (BPR) [recte: Parlamentsgesetzes] vorgesehene erste Veröffentlichung der Umsetzungserlasse im Bundesblatt zur Auslösung der Frist für die Beschwerde an das Bundesgericht. Es ist – auch auf kantonaler Ebene – ungewöhnlich, dass im Rahmen eines Rechtsetzungsverfahrens vor Eröffnung der Referendumsfrist eine spezielle Frist für die Anfechtung eines Erlasses angesetzt wird. Die Lösung erscheint jedoch sachgerecht, um zu verhindern, dass Unterschriften gesammelt werden müssen und eine Volksabstimmung durchzuführen ist, bevor über die Rechtmässigkeit einer Regelung Klarheit besteht." (EVP)

ParlG Art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104b II	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NE: "Ajouter un alinéa 3: "Les jugements sont rendus sans retard."
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

403. "Il n'est pas forcément de bon ton de donner des instructions au Tribunal fédéral! Mais, au vu de l'importance des enjeux, ne vaudrait-il pas la peine de préciser, à l'article 104b AP-LParl, par un alinéa 3 : "Les jugements sont rendus sans retard". (NE)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104c I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104c II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104c III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104d	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

404. Für ZH vgl. Bemerkungen zu ParlG Art. 104b Abs. 1 hiervor!

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
104e	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 2	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

405. "Artikel 104e wird kaum anders lösbar sein. Tritt jedoch dieser Fall ein, wird es zu grossen Verzögerungen führen und damit die Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative stark verlängern." (FDP)
406. "Le commentaire suggère plusieurs options suite à l'échec de la mise en oeuvre d'une initiative populaire générale, sans toutefois en retenir une précisément. Il faut alors se reporter au commentaire sur les dispositions générales de la loi d'organisation judiciaire (A334, page 43) pour comprendre que c'est l'option III (recours pour retard non justifié) qui est retenue. (...) si la première option n'est certes pas idéale, elle nous paraît moins néfaste que les deux autres. En effet, il apparaît inconstitutionnel que l'initiative populaire générale soit concrétisée, ne serait-ce que temporairement, par une ordonnance du Conseil fédéral (...). De même, l'instrument du recours pour retard non justifié, tel que suggéré par la troisième option, n'est à notre sens pas acceptable et contribuerait à transformer l'initiative populaire générale en un instrument juridique. ... Si une telle option, qui n'a pas notre faveur, devait être retenue, il conviendrait alors de modifier l'article 85 a OJ, qui se réfère expressément aux élections et votations cantonales." (FER)
407. "Führt in der Konsequenz zu grossen Verzögerungen." (SGV)

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
105	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

ParlG Art. LParl art. LParl art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
106	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

413 Änderungen des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege
Modification de la loi fédérale d'organisation judiciaire
Modifica della legge federale sull'organizzazione giudiziaria

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
15 III a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Anfechtbarkeit auf Gegenentwürfe ausdehnen (BS)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Total</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

408. "Gemäss Art. 189 Abs. 1^{bis} BV beurteilt das Bundesgericht Beschwerden wegen Missachtung von Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative durch die Bundesversammlung. Die Vernehmlassungsvorlage scheint davon auszugehen, dass die Bundesversammlung Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative nur durch einen Umsetzungserlass missachten könnte. Die Missachtung kann aber auch durch einen Gegenvorschlag geschehen. Ein Gegenvorschlag ist nur dann ein Gegenvorschlag, wenn er in einem minimalen Bezug zur allgemeinen Volksinitiative steht. Steht er nicht in einem minimalen Bezug, missachtet er Inhalt und Zweck der allgemeinen Volksinitiative. In einem solchen Fall müsste darum wegen dieser Missachtung auch ein Gegenvorschlag mit einer Beschwerde beim Bundesgericht angefochten werden können. – Die Bundesversammlung (darf) nicht die gesetzgeberische Lösung eines x-beliebigen aktuellen Anliegens als Gegenvorschlag ausgeben (...). Sie darf nicht einer allgemeinen Volksinitiative, mit der eine Änderung

des Betäubungsmittelgesetzes verlangt wird, als Gegenvorschlag eine Änderung des Raumpkplanungsgesetzes gegenüberstellen. Das wäre eine Missachtung von Inhalt und Zweck der allgemeinen Volksinitiative. Gegen eine solche Missachtung muss eine Beschwerde an das Bundesgericht zur Verfügung stehen. – Die Vorlage eines Gegenentwurfs zu einer Volksinitiative muss verschiedenen formellen und materiellen Anforderungen genügen (vgl. Art. 34, Art. 139a Abs. 4, Art. 139b, Art. 140 Abs. 2 lit. a^{bis} und b sowie Art. 194 Abs. 2 BV; Art. 74a Abs. 2 und Art. 76 VE BPR; Art. 100 Abs. 2 und 3 sowie Art. 104a VE ParlG; BGE 113 Ia 46, 54; HANGARTNER/KLEY: Die demokratischen Rechte in Bund und Kantonen der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Zürich 2000, N 883ff). Insbesondere muss der Gegenentwurf den Grundsatz der Einheit der Materie beachten (Art. 194 Abs. 2 BV; HANGARTNER/KLEY, aaO., N 2480, 2483, 2485, 2488) und sich auf die gleiche Verfassungsfrage beziehen wie die Initiative (Art. 100 Abs. 2 Parlamentsgesetz; HANGARTNER/KLEY, aaO., N 883, 2162, 2486). Letzteres bedeutet, dass der Gegenentwurf den gleichen Regelungsgegenstand wie die Initiative betreffen muss (HANGARTNER/KLEY, aaO., N 883, 2162; LOMBARDI, St. Galler Kommentar, Art. 139 N 52; vgl. BGE 100 Ia 53, 59; 101 Ia 492, 496; 113 Ia 46, 54) und dass zumindest ein sachlicher Zusammenhang zwischen Initiative und Gegenentwurf bestehen muss (HANGARTNER/KLEY, aaO., N 883, 2162). Das Bundesgericht fordert sogar einen engen Zusammenhang mit dem Zweck der Initiative (BGE 100 Ia 53, 59; 101 Ia 492, 496; 113 Ia 46, 54; kritisch HANGARTNER/KLEY, aaO., N 2162 und LOMBARDI, St. Galler Kommentar, Art. 139 N 52). Diese Anforderungen werden als Einheit der Materie im weiteren Sinn oder als zweite Regel der Einheit der Materie bezeichnet (BGE 100 Ia 53, 59; 113 Ia 46, 54; HANGARTNER/KLEY, aaO., N 2486). Ein Gegenentwurf, der den formellen oder materiellen Anforderungen nicht genügt, verletzt die politischen Rechte, insbesondere den Anspruch auf unverfälschte Willenskundgabe und das Initiativrecht (BGE 113 Ia 46, 54f; HANGARTNER/KLEY, aaO., N 883, 2162). (...) Die Vorlage eines populären Gegenvorschlags ohne sachlichen Zusammenhang zur Initiative kann deren Aussichten, in der Volksabstimmung angenommen zu werden, erheblich verringern. Im Interesse eines wirksamen Schutzes des Initiativrechts und der Gleichbehandlung aller Verletzungen dieses verfassungsmässigen Rechtes plädieren wir daher dafür, die staatsrechtliche Beschwerde auch gegen Gegenentwürfe zuzulassen, die den formellen oder materiellen Anforderungen nicht genügen. Eine solche Regelung würde auch mit der Praxis des Bundesgerichts übereinstimmen, welches im Rahmen der Stimmrechtsbeschwerde auf die Rüge eintritt, ein kantonaler Gegenentwurf verletze die formellen oder materiellen Schranken (BGE 100 Ia 53, 58ff; 113 Ia 46, 49f, 52f). Konsequenterweise dürfte die staatsrechtliche Beschwerde nicht auf Gegenentwürfe zu allgemeinen Volksinitiativen beschränkt werden, sondern müsste auch gegen solche zu formulierten Volksinitiativen geöffnet werden." (BS)

409. "Der Bedeutung der neuen Beschwerde wegen Missachtung von Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative, respektive deren Umsetzung durch die Bundesversammlung entspricht die Besetzung des Bundesgerichtes mit einem Gremium von sieben Richtern." (ZG)

410. "(...) Aufgrund des bisherigen Organisationsgesetzes ist die Besetzung mit sieben Richtern oder Richterinnen gemäss Art. 15 Abs. 2 OG vertretbar. (...) – Die Verfahrensbestimmungen zur Beschwerde wegen Missachtung von Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative werden ins Bundesgerichtsgesetz, das kurz vor der definitiven Verabschiedung steht, einzufügen sein. Dieses sieht auch für Grundsatzfragen ohne Ausnahmen und auch in Stimmrechtssachen lediglich Abteilungsbesetzungen mit fünf Bundesrichterinnen und Bundesrichtern vor (Art. 18 E-BGG). Daran ist auch im vorliegenden Zusammenhang festzuhalten." (BGer)

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
15 III b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

411. Betr. BGer vgl. Bemerkungen zu OG Art. 15 Abs. 3 Bst. a hiervor!

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
15 III c	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

412. Betr. BGer vgl. Bemerkungen zu OG Art. 15 Abs. 3 Bst. a hiervor!

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
83a I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

413. "Die Einordnung der Beschwerde wegen Missachtung von Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative in einem Artikel 83a OG scheint sachgerecht."
 (BGer)

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
83a II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, GR, TI	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, SO, SG, NE°, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, GR, TI	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, SO, SG, NE°, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BS, TI	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> Anfechtbarkeit auf Gegenentwürfe ausdehnen (BS) TI: "abbandonare ... conferimento della legittimazione a ricorrere ai gruppi parlamentari". NE: "Seul le comité d'initiative devrait avoir qualité pour recourir."
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EVP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EVP	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP, FER	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP, FER	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "Le comité d'initiative est admis à recourir" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/Totale</u>

° Acceptation sous réserve, cf. Remarques!

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

414. "Die Beschwerdelegitimation gegen Umsetzungserlasse der Bundesversammlung ist im Vergleich zur Stimmrechtsbeschwerde stark eingeschränkt. Bei der Stimmrechtsbeschwerde steht das Beschwerderecht jeder stimmberechtigten Person zu, während bei der Anfechtung eines Umsetzungserlasses der Bundesversammlung nur das Initiativkomitee und jede

Fraktion der Bundesversammlung beschwerdelegitimiert ist. Damit die allgemeine Volksinitiative ein attraktives politisches Instrument für die Bürgerschaft bleibt, erscheint es richtig, die Beschwerdelegitimation im Vergleich zur Stimmrechtsbeschwerde einzuschränken." (ZG)

415. Selon FR, l'applicabilité ainsi que la question de savoir si la disposition tient la route sont douteuses: "Serait-il utile de prévoir des règles spécifiques de signature pour le dépôt du recours, tant pour le comité d'initiative que pour les groupes parlementaires (p. ex: signature du président?)" (FR)

416. "Gemäss Art. 83a Abs. 2 VE OG sind zur Beschwerde gegen Umsetzungserlasse einzig das Initiativkomitee und jede Fraktion der Bundesversammlung legitimiert. Es leuchtet ein, dass die Beschwerdelegitimation den einzelnen Stimmberechtigten verweigert werden muss, um eine ungerechtfertigte Verzögerung der Umsetzung der Initiative durch Einzelne zu verhindern. Ein vollständiger Ausschluss aller nicht im Initiativkomitee oder im Parlament vertretenen Stimmberechtigten misst jedoch einer effizienten Umsetzung sehr viel Gewicht bei und droht dabei den Schutz der legitimen Interessen der Stimmberechtigten an einer nicht nur schnellen, sondern auch korrekten Umsetzung aus den Augen zu verlieren. Die restriktive Umschreibung der Beschwerdelegitimation würde sich vor allem dann als problematisch erweisen, wenn der Sinn, den die Initiantinnen und Initianten der Initiative zumessen, von demjenigen abweicht, den ihr die Stimmberechtigten nach Treu und Glauben aufgrund der Abstimmungsunterlagen zumessen durften, und die Bundesversammlung die Initiative im Sinne der Initiantinnen und Initianten umsetzt. In diesem Fall bleiben die politischen Rechte (Art. 34 Abs. 1 BV) der Stimmberechtigten schutzlos, wenn sie keine Fraktion der Bundesversammlung finden, die sich ihres Anliegens annimmt. Ein Ausgleich zwischen dem Interesse an einer effizienten Umsetzung der Initiative und dem Interesse am Schutz der politischen Rechte der Stimmberechtigten könnte dadurch erreicht werden, dass einer bestimmten Anzahl von Stimmberechtigten, die sich zum Zwecke der Beschwerdeführung zusammenschliessen, die Legitimation zuerkannt wird. Da die Parteifähigkeit im Verfahren der staatsrechtlichen Beschwerde auch privatrechtlichen Personenverbindungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit zuerkannt wird (vgl. HÄFELIN/HALLER, Schweizerisches Bundesstaatsrecht, 5. Aufl. Zürich 2001, N 1997), stünde die Tatsache, dass einem solchen Zusammenschluss von Stimmberechtigten keine Rechtsfähigkeit zukommt, der vorgeschlagenen Lösung nicht prinzipiell entgegen. Zugegebenermassen stünde eine solche Lösung jedoch in einem gewissen Widerspruch zur Praxis des Bundesgerichts, welche einfachen Gesellschaften die Parteifähigkeit abspricht (vgl. HÄFELIN/HALLER, Schweizerisches Bundesstaatsrecht, 5. Aufl. Zürich 2001, N 1997 und BGE 100 Ia 392, 394)." (BS) - Betr. BS vgl. auch die Bemerkungen zu Art. 15 Abs. 3 Bst. a hiervor!

417. Beschwerdelegitimation für die Fraktionen könnte zu politisch motivierten Anfechtungen missbraucht werden. (GR)

418. "Gli art. 15 cpv. 3 e 83a OG introducono un nuovo ricorso al Tribunale federale. Si tratta di un rimedio giuridico particolare che ora non esiste nella legislazione federale. – Secondo l'avamprogetto, l'art. 83a cpv. 2 OG conferisce la legittimazione a ricorrere al comitato d'iniziativa e ai gruppi parlamentari. Per il Consiglio di Stato l'estensione della possibilità di ricorso ai gruppi parlamentari è poco opportuna: basti pensare che essa consente di aprire una contestazione giudiziaria fra il Parlamento e una parte del Parlamento stesso. – Seppure il gruppo parlamentare sia un organo dell'Assemblea federale (art. 31 lett. h LParl) esso ha un ruolo specifico solo all'interno dell'Assemblea federale. Infatti, tra i diritti conferitigli nell'art. 62 cpv. 2 LParl figurano solo questioni riguardanti le procedure parlamentari (presentazione di atti parlamentari e candidature). Per contro, i gruppi parlamentari non ricoprono un ruolo istituzionale all'infuori dell'Assemblea federale. – Il comitato d'iniziativa è il promotore della proposta di modificazione costituzionale o legislativa. Di conseguenza deve spettare solo al comitato stabilire se la proposta dell'Assemblea federale dà seguito in modo soddisfacente

all'iniziativa popolare generica da esso presentata. Sarebbe paradossale la situazione nella quale il comitato d'iniziativa non interponga ricorso mentre a farlo sia un gruppo parlamentare. Inoltre, anche un gruppo parlamentare che avversa l'iniziativa potrebbe presentare un ricorso solo per ostacolare e ritardare la procedura. – Pertanto, il Consiglio di Stato propone di abbandonare la proposta volta al conferimento della legittimazione a ricorrere ai gruppi parlamentari." (TI)

419. "L'article 83, alinéa 2 AP-LParl prévoit que le recours au Tribunal fédéral contre les actes de mise en œuvre d'une initiative populaire générale peut être interjeté par le comité d'initiative et tout groupe parlementaire de l'Assemblée fédérale. Il n'est pas contesté que le groupe parlementaire soit un organe important de l'Assemblée fédérale. Mais il nous semble que seul le comité d'initiative a un intérêt juridiquement protégé, en tant que représentant direct des initiants, pour agir. On peut également craindre qu'un groupe parlementaire agisse pour des questions de tactique politicienne, ce qui constituerait une perte de temps précieuse, quelque soit l'issue du recours." (NE)
420. "Zur Beschwerde soll lediglich das Initiativkomitee berechtigt sein." (FDP)
421. "Art. 83a Abs. 2 des Bundesrechtspflegegesetzes (OG) sieht vor, dass zur Beschwerde gegen einen Umsetzungsbeschluss der Bundesversammlung das Initiativkomitee und jede Fraktion der Bundesversammlung berechtigt ist. Die Legitimation des Initiativkomitees erscheint selbstverständlich. Dagegen ist die Legitimation der Fraktionen der Bundesversammlung nicht ohne Weiteres erforderlich. Die Frage, ob eine Initiative korrekt umgesetzt wurde, haben die Initiantinnen und Initianten, das heisst das Initiativkomitee zu beurteilen. Es erscheint unnötig, die Legitimation auch den Fraktionen zu übertragen. Wenn das Initiativkomitee mit der Umsetzung seiner Initiative einverstanden ist, sollen nicht andere Kreise ein Verfahren einleiten können. Die EVP beantragt deshalb, die Legitimation der Fraktionen in Art. 83a Abs. 2 OG zu streichen." (EVP)
422. "Zur Beschwerde sollte lediglich das Initiativkomitee berechtigt sein." (SGV)
423. "Le Tribunal fédéral ne devrait pas avoir de rôle en matière politique et l'Assemblée fédérale devrait être souveraine. La nouvelle possibilité de recours est cependant désormais bien inscrite à l'art. 189 al. 1^{bis} Cst et il faut donc la mettre en vigueur, en prenant toutefois garde de restreindre au maximum cette politisation de notre Haute Cour. C'est pourquoi, à l'alinéa 2, seul le comité d'initiative devrait avoir la qualité pour recourir, à l'exclusion des 'groupes parlementaires de l'Assemblée fédérale'." (CP)
424. Autoriser tout groupe parlementaire de l'Assemblée fédérale à recourir contre un acte de mise en œuvre, qui, à ses yeux, ne respecterait pas le contenu ou les objectifs d'une initiative populaire générale outrepassé l'article 189, al. 1^{bis}, de la Constitution "et donne un pouvoir démesuré à la minorité. Notre Fédération y est donc opposée." (FER)
425. "Die Frage, ob die Legitimation dem Initiativkomitee sowie auch den Fraktionen der Bundesversammlung zuerkannt wird, ist vor allem politischer Natur; die in Art. 83a Abs. 2 OG vorgesehene Lösung stellt ein Mittelding zwischen der heutigen weiten Beschwerdebefugnis aller Stimmberechtigten und einer Beschränkung auf die Initianten dar und erscheint ebenfalls vertretbar." (BGer)

OG Art. OJ art. OG art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
83a III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZG, NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

414 Weitere Bestimmungen/Autres dispositions/Altre disposizioni

	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
Ziff. II Uebergangsbestimmung	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
ch. II Disposition transitoire	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
n. II Diritto transitorio	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	
Ziff. III Abs. 1	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
ch. III al. 1	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
n. III cpv. 1	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	Ja <i>Oui</i> Si	Nein <i>Non</i> No	
Ziff. III Abs. 2	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> NW, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
ch. III al. 2	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
n. III cpv. 2	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 11	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

42 Bundesbeschluss über das vollständige Inkrafttreten der Änderung der Volksrechte
Arrêté fédéral sur l'entrée en vigueur complète de la modification des droits populaires
Decreto federale sull'entrata in vigore completa della revisione dei diritti popolari

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Sì	Nein Non No	Ja Oui Sì	Nein Non No	Ja Oui Sì	Nein Non No	
1 Ziff. 1	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
1 ch. 1	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
1 n. 1	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 6	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

426. Betr. EDU vgl. Bemerkungen zu Ziff. 11 hiervor!

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
1 Ziff. 2	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
1 ch. 2	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
1 n. 2	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
1 Ziff. 3	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
1 ch. 3	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
1 n. 3	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

427. "Es macht keinen Sinn, wenn die Bundesversammlung dem Volk eine Gesetzesvorlage zu einer allgemeinen Volksinitiative beantragt und gleichzeitig einen Gegenentwurf dazu!!!" (EDU)

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
1 Ziff. 4	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
1 ch. 4	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
1 n. 4	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
1 Ziff. 5	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
1 ch. 5	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
1 n. 5	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
21	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BB über das Inkrafttreten Art. AF sur l'entrée en vigueur Art. DF sull'entrata in vigore art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
2 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

43 Bundesgesetz betreffend die Änderung der Bundesgesetzgebung über die politischen Rechte

Loi fédérale sur la révision de la législation sur les droits politiques

Legislazione federale sui diritti politici. Modifica

431 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte

Modification de la loi fédérale sur les droits politiques

Modifica della legge federale sui diritti politici

BPR Art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungs- vorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
5 VI	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, ZG, FR, AI, SG, GR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, BS, BL	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, ZG, FR, AI, SG, GR, TI, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, BS, BL	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, ZG, FR, SO, AI, SG, GR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, BS, BL	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> GL: streichen BS: präzisieren
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 13	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 17	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 15	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

428. "Gleichzeitig mit der Einführung der generellen brieflichen Stimmabgabe wurde im Kanton Bern die Stimmabgabe mittels Stellvertretung abgeschafft (Änderung von Artikel 12 des Gesetzes über die politischen Rechte, GPR; BSG 141.1). Die Stellvertretung (Ausfüllen eines Wahl- oder Stimmzettels und

Stimmabgabe für eine andere Person auf Grund einer Vollmacht) hat mit der Einführung der voraussetzungslosen brieflichen Stimmabgabe an Bedeutung verloren. – Deshalb begrüsst der Regierungsrat grundsätzlich die neue Bestimmung, die den sogenannten Botengang regelt. Im Kanton Bern besteht bereits die Möglichkeit, bei der vorzeitigen Stimmabgabe gemäss Artikel 7 BPR die Stimme durch eine Drittperson zu überbringen (Gemeindeamtsstelle oder Briefkasten der Gemeinde mittels Couvert, welches für die briefliche Stimmabgabe vorgesehen ist)." (BE)

429. "Diese Präzisierung bzw. Klarstellung ist zu begrüessen. Sie entspricht der Luzerner Lösung, wonach die Stimmberechtigten die Stellvertretung lediglich ermächtigen können, bei Verhinderung eine andere Person zu beauftragen, das Rücksendekouvert im Urnenlokal abzugeben. Die Stellvertretung beschränkt sich damit einzig auf den Botengang." (LU)
430. "Die Präzisierung von Art. 5 Abs. 6 erscheint richtig. Das Verbot der Stellvertretung ist im kantonalen Recht in Art. 1 des Abstimmungsgesetzes (AG, GDB 122.1) geregelt, die Präzisierung macht für beide Stufen Sinn." (OW)
431. "Diese Präzisierung war notwendig." (NW)
432. GL beantragt, die bisherige Fassung zu belassen. "Wir haben erst vor kurzem die Stellvertretungsregelung in einem Kreisschreiben an die Wahlbehörden erläutert: Die Ausführungen im Memorial 1995 zu Artikel 13 Abstimmungsgesetz⁶ zeigen, dass man sich der Missbrauchsmöglichkeit durch die Stellvertretungsregelung bewusst war und diese durch die Beschränkung für zwei Stimmberechtigte gemildert wurde. Ausdrücklich wird zudem darauf hingewiesen, 'dass unter 'Haushalt'... keine Altersheime und dergleichen verstanden sind'. – Die einschränkende Formulierung in Absatz 3 gilt, wenn 'die Hilfe eines andern Stimmberechtigten' – also nicht die einer zur Stellvertretung bevollmächtigten Person (stimmberechtigte Familienangehörige oder eine im gleichen Haushalt wohnende stimmberechtigte Person) – in Anspruch genommen wird, da hier die Missbrauchsmöglichkeit durch 'Wahlhelfer' eher zu befürchten und vorhanden ist. Es wird daher nicht, wie in Absatz 1, der Begriff 'Stellvertretung', sondern 'Hilfe' verwendet. – Die Stellvertretung (Abs. 1 und 2) hingegen bezieht sich offensichtlich auf alle mit der Stimmabgabe verbundenen Handlungen. So schreibt das Gesetz zwar handschriftliches Ausfüllen vor (Art. 17 Abs. 1 Bst. c), nicht aber in jedem Fall eigenhändiges. – Ein entsprechender Hinweis auf dem Stimmrechtsausweis wäre nicht richtig, auch wenn es sicher nicht (im) Sinn und Geist des Gesetzesgebers wäre, wenn ein Familienoberhaupt mit Berufung auf die Stellvertretung zwei in seinem Haushalt wohnende Personen der selbstständigen Ausübung ihres Stimmrechts beraubte." Fazit: "In unserem kantonalen Recht kommt der Stellvertretung höherer Stellenwert zu. Es wird darunter nicht nur das Überbringen des Stimm- oder Wahlzettels verstanden. (...) Wird Ihr Vorschlag angenommen, eräbe sich ein Konflikt mit unserer einem Landsgemeindekanton

⁶ Wortlaut des glarnerischen Gesetzes vom 7. Mai 1989 über die Wahlen und Abstimmungen an der Urne (Abstimmungsgesetz, Gesetzessammlung des Kantons Glarus I D/22/2), Artikel 13 (Grundsätze für die Stimmabgabe):

¹ Die Stimmberechtigten können ihre Stimme persönlich an der Urne oder brieflich abgeben. Bei der Stimmabgabe ist die Stellvertretung durch stimmberechtigte Familienangehörige oder im gleichen Haushalt wohnende stimmberechtigte Personen zulässig.

² Die stellvertretende Person darf höchstens zwei Stimmberechtigte vertreten und muss ihren eigenen Stimmrechtsausweis abgeben.

³ Ferner können Invalide oder Personen, die aus einem andern Grunde dauernd unfähig sind, die für die Stimmabgabe nötigen Handlungen selbst vorzunehmen, hiefür die Hilfe eines andern Stimmberechtigten in Anspruch nehmen.

⁴ Für die Stimmabgabe müssen die amtlichen Stimm- und Wahlzettel benützt werden.

⁵ Stimm- und Wahlzettel ohne Vordruck sind handschriftlich auszufüllen. Wahlzettel mit Vordruck dürfen nur handschriftlich geändert werden.

angemessenen, offenen und seit rund zehn Jahren problemlos praktizierten Regelung. Deshalb bitten wir Sie dringend, von der vorgeschlagenen Awenderung abzusehen." (GL; zu weiteren Zusammenhängen vgl. hiernach, Ziff. 431 BPR Art. 50 Abs. 2)

433. "Die präzisere Umschreibung, was Stellvertretung bedeutet, wird begrüsst, da der Ausdruck 'Stellvertretung' in der bisherigen Fassung nicht meint, eine Drittperson könne für die stimmberechtigte Person stimmen. Dieses mögliche Missverständnis wird mit der neuen Fassung vermieden." (ZG)
434. "Il est judicieux d'abandonner la notion de vote par procuration, qui pouvait effectivement porter à confusion. Le canton de Fribourg prévoit expressément que 'la personne exerçant son droit de vote dépose elle-même dans l'urne l'enveloppe de vote contenant le bulletin de vote ou la liste électorale' (art. 17 al. 3 LEDP). La nouvelle formulation fédérale, qui réserve expressément les solutions cantonales, est judicieuse." (FR)
435. "Basel-Stadt und einige weitere Kantone lassen unter gewissen Voraussetzungen wie Krankheit und Invalidität die Stimmabgabe durch Dritte zu. Diese bisweilen als Stellvertretung bezeichnete besondere Art der Stimmabgabe umfasst nicht nur die Abgabe des Stimm- oder Wahlzettels an der Urne, sondern auch das Ausfüllen des Stimm- oder Wahlzettels nach Weisung der stimmberechtigten Person bei einer entsprechenden körperlichen Behinderung (vgl. u.a. § 9 Gesetz über Wahlen und Abstimmungen [Wahlgesetz] Basel-Stadt [SG BS 132.100], § 7 Abs. 3 Gesetz über die politischen Rechte Basel-Landschaft [GS BL 27.820] und HANGARTNER/KLEY, Die demokratischen Rechte in Bund und Kantonen der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Zürich 2000, § 4 N 178). Eine weitergehende Stellvertretung im Rahmen der Stimmabgabe ist nicht zulässig. Diese baselstädtische Bestimmung, die seit über zehn Jahren zu keinen Problemen oder gar zu Missbräuchen geführt hat, hat sich bewährt. Es ist nicht ersichtlich, weshalb der Begriff der Stimmabgabe durch Stellvertretung in Art. 5 Abs. 6 BPR viel enger zu verstehen sein soll als er in verschiedenen kantonalen Gesetzen umschrieben ist. Die Einschränkung der Stimmabgabe durch Dritte auf die Abgabe des Stimm- und Wahlzettels in Art. 5 Abs. 6 VE BPR erscheint uns daher eher als materielle Änderung denn als blosser Klarstellung der bisherigen Rechtslage. Der neu vorgeschlagene Art. 5 Abs. 6 VE BPR erscheint uns wenig sinnvoll und überflüssig. Soweit es lediglich die Überbringung der ausgefüllten Wahl- und Stimmzettel sowie des Stimmrechtsausweises betrifft, kann auch von der brieflichen Stimmabgabe Gebrauch gemacht werden. Falls die Stimmberechtigten selbst nicht zu einem Gang zum Briefkasten in der Lage wären, können sie jede Drittperson damit beauftragen. – Da auch eine eingeschränkte technische Stellvertretung, wie sie in Art. 5 Abs. 6 VE BPR vorgesehen ist, gegen Missbräuche zumindest in Form der Nichtabgabe der Stimme nicht gefeit ist, scheinen uns keine zwingenden Gründe für ein Verbot des Ausfüllens des Stimm- oder Wahlzettels durch eine Drittperson nach Weisung der stimmberechtigten Person zu sprechen. Besondere Beachtung verdienen in diesem Zusammenhang aber auf jeden Fall körperlich Behinderte. Gemäss Art. 6 BPR haben die Kantone dafür zu sorgen, dass auch strinmmen kann, wer wegen Invalidität oder aus einem anderen Grund dauernd unfähig ist, die für die Stimmabgabe nötigen Handlungen vorzunehmen. Der Anspruch körperlich Behinderter auf ein Verfahren, das ihnen ermöglicht, an Abstimmungen und Wahlen teilzunehmen, ergibt sich auch unmittelbar aus der Bundesverfassung (Art. 8 Abs. 2 und 4 BV) (vgl. HANGARTNER/KLEY, aaO., § 4 N 180f). Verschiedene Kantone sehen zum Zwecke der wahrung dieses Anasprucvhs eine Stimmabgabe duch Stellvertretung im Sinne des Ausfüllens des Stimm- oder wahlzettels nach weisung dwer astimmberechtrigten Persopn vor (vgl. u.a. § 9 Gesetz über Wahlen und Abstimmungen [Wahlgesetz] Basel-Stadt, SG 132.100, § 7 Abs. 3 Gesetz über die politischen Rechte Basel-Landschaft, GS 27.820 und HANGARTNER/KLEY, aaO., § 4 N 181). Dieses Vorgehen ist eine der wenigen denkbaren einfachen und effizienten Möglichkeiten, um

körperlich Behinderten die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen zu ermöglichen. Eine verfassungskonforme und systematische (Berücksichtigung von Art. 6 BPR) Auslegung von Art. 5 Abs. 6 VE BPR ergibt daher, dass Art. 6 VE BPR als *lex specialis* zu verstehen ist, die körperlich Behinderte vom Verbot der Stimmabgabe durch Stellvertretung im Sinne des Ausfüllens des Stimm- oder Wahlzettels nach Weisung der stimmberechtigten Person ausnimmt. Kantonale Regelungen, welche eine solche Stellvertretung vorsehen, wären demnach nur insoweit bundesrechtswidrig, als sie einen weiteren Personenkreis erfassen. Zur Vermeidung jeglicher Gefährdung des verfassungsmässigen Anspruchs körperlich Behinderter auf Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen wäre es allenfalls empfehlenswert, im Gesetz klarzustellen, dass das Ausfüllen von Stimm- oder Wahlzetteln nach Weisung der stimmberechtigten Person für diese Personengruppe weiterhin zulässig bleibt." (BS)

436. "Die entworfene Regelung der Stimmabgabe durch Stellvertretung lehnen wir ab. Die vorgeschlagene Öffnung für die stellvertretende persönliche Stimmabgabe an der Urne geht zu weit, da sie die Gefahr des Missbrauchs des Stimm- und Wahlrechts beträchtlich vergrössert. Aufgrund der in unserem Kanton heute zu mehr als 80% benutzten Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe besteht keine Notwendigkeit für eine persönliche Stimmabgabe durch Drittpersonen an der Urne. Sinnvoll ist die Möglichkeit einer stellvertretenden Stimmabgabe einzig in besonderen Fällen, wie dies etwa im basellandschaftlichen Gesetz über die politischen Rechte (GpR BL, SGS 120) vorgesehen ist."⁷ (BL)
437. "Insbesondere wird die Präzisierung des Begriffs der Stellvertretung beim Stimmrecht begrüsst." (AI)
438. "Wir begrüssen die vorgeschlagene Formulierung, mit welcher auch im Gesetzestext zum Ausdruck kommt, dass die Stimmabgabe durch Stellvertretung den Botengang beinhaltet, jedoch nicht bedeutet, dass eine Drittperson für den Stimmberechtigten oder die Stimmberechtigte stimmen kann." (GR)
439. "La proposta di modificazione è condivisa poiché chiarisce meglio il senso della norma." (TI)
440. "La modification projetée ne suscite pas de remarque ; au reste, notre canton exclut formellement le vote par procuration." (VD)
441. "C'est une bonne chose de mieux préciser la notion de vote par procuration. – Nous saluons cette disposition qui précise la notion de vote par procuration, en la remplaçant par l'expression 'dépôt dans l'urne par un tiers', tout en laissant – comme c'est le cas actuellement – au droit cantonal le soin de définir dans quelles conditions ce vote par procuration est possible." (CP)

⁷ vgl. § 7 Absatz 3 GpR BL: "Stimmberechtigte, die wegen Invalidität oder aus einem anderen Grund dauernd unfähig sind, die für die Stimmabgabe erforderlichen Handlungen (Ausfüllen der Stimm- bzw. Wahlzettel usw.) selbst vorzunehmen, können diese durch andere Stimmberechtigte ausführen lassen."

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
11 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, BL, SG, TI, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, TG, VD	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SO, BL, SG, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> ZH, TG, VD	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> BS: Kaution zur Sanktionierung von Verstössen VD: « ... à ce que ces sources ne contiennent pas d'indications illicites et n'aiguillent pas l'internaute vers des publications électroniques au contenu illicite »
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, FER	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u> "enlever la dernière phrase" (CP)
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 14	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

442. "Der letzte Satz von Art. 11 Abs. 2 VE-BPR regelt die Aufnahme von Verweisen auf elektronische Quellen in die Abstimmungserläuterungen. Diese sollen nur zulässig sein, wenn sich 'die Urheberschaft der Verweise schriftlich verpflichten, dass diese Quellen keine rechtswidrigen Inhalte enthalten und nicht zu elektronischen Publikationen rechtswidrigen Inhalts führen'. – Diese Formulierung führt zu einer ganzen Reihe von Fragen und offenen Problemen: - Wer ist mit 'Urheberschaft der Verweise' gemeint? Handelt es sich um die Initiativ- und Referendumskomitees, deren Argumente gemäss Art. 11 Abs. 2 Satz 3 BPR in die Abstimmungserläuterungen aufgenommen werden müssen? – Ob eine elektronische

Quelle einen rechtswidrigen Inhalt aufweist, ist eine Frage, die letztlich nur von den Gerichten entschieden werden kann. Die Initiativ- und Referendumskomitees können höchstens dazu verpflichtet werden, eine Erklärung abzugeben, dass diese Voraussetzung nach bestem Wissen und Gewissen erfüllt ist. – Die Komitees werden auch kaum in der Lage sein, sich zu verpflichten, dass die von ihnen angegebenen elektronischen Quellen 'nicht zu elektronischen Publikationen rechtswidrigen Inhalts führen'. Zum einen können die nicht zwingend unter der Herrschaft der Komitees stehenden Seiten des Internets jederzeit mit neuen Links versehen werden. Zum andern ist es kaum möglich zu garantieren, dass eine Linke-Kette nie zu einer Seite mit rechtswidrigem Inhalt führt." (ZH)

443. "Dies entspricht der heutigen Form der Information. Da der Bund bei den Abstimmungserläuterungen ebenfalls die Internetadresse der Einstiegsseite des Bundes angibt, ist das gleiche Recht den Initiativ- und Referendumskomitees einzuräumen." (LU)
444. "Zweckmässige Ergänzung." (NW)
445. "Diese Bestimmung sollte eine Sanktion nennen für den Fall, dass diese Quellen trotz der schriftlichen Verpflichtung rechtswidrige Inhalt enthält oder zu elektronischen Publikationen rechtswidrigen Inhalts führt. Zu denken wäre etwa auch an eine Kautio, die vorgängig zu hinterlegen wäre und verfällt, falls gegen die schriftliche Verpflichtung verstossen würde." (BS)
446. "Keine Einwände." (BL)
447. "Die Wirksamkeit dieser Bestimmung ist nur gegeben, wenn die Zuwiderhandlung gegen die schriftliche Verpflichtung auch eine Rechtsfolge hätte. Zudem ist fraglich, ob nachträglich in eine Website eingefügte rechtswidrige Inhalte konkret jemandem zugeordnet werden können. Die Betreiber der Website müssen nicht unbedingt identisch sein mit der ursprünglichen Urheberschaft. Auch Veränderungen durch Unberechtigte sind nicht auszuschliessen. Ob der angestrebte Zweck erreicht werden kann, ist somit eher fraglich. – Es fragt sich, ob in Botschaften des Bundes nicht ganz auf Internetadressen verzichtet werden kann, wie dies zumindest teilweise auch in den Kantonen Praxis ist. Der Kanton Thurgau sah bis anhin die Nennung von Internetadressen in seinen Abstimmungsbotschaften nicht vor, weder von eigenen Adressen noch von solchen von Referendums- oder Abstimmungskomitees. Gründe, von dieser Praxis abzuweichen, sehen wir kaum. Vielmehr dürfte die vorgeschlagene Regelung vor allem einen Mehraufwand mit sich bringen. Die entsprechenden Interessengruppen verfügen über genügend andere Möglichkeiten, auf ihre Internetauftritte hinzuweisen. – Sollte an der Regelung festgehalten werden, ist es wichtig, dass die angeführten Internetadressen mit dem Abstimmungsgegenstand im Zusammenhang stehen müssen und dass zu viele Linkangaben zurückgewiesen werden können." (TG)
448. "Il Consiglio di Stato è d'accordo con la completazione del secondo capoverso." (TI)
449. "La consultation de sources électroniques est certes d'actualité ; le renvoi à de telles sources, en matière de droits politiques, n'en est pas moins délicat. – Les précautions envisagées nous paraissent opportunes mais il faudrait, en plus des motifs prévus (atteinte à l'honneur, propos mensongers ou trop longs), que le Conseil fédéral puisse aussi refuser le renvoi à des adresses commerciales (exemple passé : les initiatives Denner) afin que les droits politiques ne puissent être utilisés pour servir des intérêts de nature commerciale. – Les explications données ne disent par ailleurs rien des sanctions encourues par des comités qui ne respecteraient pas leur engagement ; cette lacune mériterait d'être comblée. – NB/ La dernière phrase mériterait d'être rédigée en un meilleur français. Notre proposition : «à ce que ces sources ne contiennent pas d'indications illicites et n'aiguillent pas l'internaute vers des publications électroniques au contenu illicite »." (VD)
450. "Cette disposition nous paraît correspondre au développement des moyens d'information électroniques." (FER)

451. "L'obligation faite à un comité d'initiative ou référendaire de s'engager 'par écrit à ce que ses sources ni ne contiennent d'indications illicites ni n'aiguillent l'internaute vers des publications électroniques au contenu illicite' nous paraît disproportionnée et représente une tracasserie inutile, en même temps qu'une inégalité de traitement avec l'administration. L'absence d'une telle déclaration ne signifie nullement qu'un chèque en blanc est donné au comité. Au demeurant, cette déclaration n'aurait pas de véritable portée et la loi sur l'exercice des droits politiques n'a pas à contenir de dispositions relatives aux responsabilités en rapport avec internet." (CP)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
18a	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, FR, SG, TI, NE, GE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, FR, SG, TI, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, LU, OW, NW, FR, SO, SG, TI, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u> UR: Sind Wahlanleitungen in Majorzkantonen nicht völlig verzichtbar?
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u>	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u>	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u> SGV, CP, FER	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u>	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u> CP, FER	<u>Wirtschaft/</u> <u>Economie/</u> <u>Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/</u> <u>Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 10	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 13	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 1	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 12	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

452. Getrennte Wahlanleitungen für Proporz- und für Majorkantone sind zu begrüssen; vorgängig ist aber der *gänzliche* Verzicht auf Wahlanleitungen in Majorzkantonen zu prüfen: "Das Mehrheitswahlverfahren führt bei der Nationalratswahl bei den Wählerinnen und Wählern kaum zu Schwierigkeiten". Der *gänzliche* Verzicht ermöglicht den betroffenen Kantonen erhebliche Kosteneinsparungen. (UR)
453. "Insbesondere erachten wir es als richtig, dass eine besondere Wahlanleitung für das Mehrheitswahlverfahren erstellt wird (Art. 18a). Die bisherigen Wahlanleitungen waren für die Stimmberechtigten unseres Majorzkantons nicht verwendbar." (OW)
454. "Diese Aufteilung wird begrüsst." (NW)
455. "Auch wenn der Kanton als Majorzkanton bei den Nationalratswahlen nicht das Verhältniswahlverfahren anzuwenden hat, so ist er doch über die Verhältniswahl des Landrates, die an sich den "Nationalratsproporz" übernimmt, verbunden und deshalb trotzdem mit betroffen. (...) Obschon die neue Regelung zu Gunsten der

Kantone mit Mehrheitswahlverfahren vorgeschlagen wird, stimmen wir ihr nur dann zu, wenn Kosten eingespart werden können. Die bisherige Wahlanleitung vermochte den Stimmberechtigten das Proporzwahlverfahren näher zu bringen, was wir nicht 'als belanglos' betrachten (auch wenn es für viele weiterhin kaum zu durchschauen ist)." (GL)

456. "Diese vorgesehene zusätzliche Information in Form, einer kurzen Wahlanleitung ist zu begrüßen. Sie wird insbesondere jungen Neuwählerinnen und Neuwählern eine Hilfe sein." (BS)
457. "Diese Neuerung betrifft den Kanton Basel-Landschaft als Proporzkanton nicht." (BL)
458. "Le disposizioni non toccano il Ticino poiché in questo Cantone vige il sistema proporzionale. Le proposte tengono conto delle esigenze dei Cantoni con il sistema maggioritario e sono condivise." (TI)
459. "1. Kantone erstellen selber ihre Wahlanleitung oder
2. Wahlanleitung erklärt beide Verfahren." (EDU)
460. "Notre Fédération approuve cette modification, en s'étonnant qu'elle ne soit pas déjà en vigueur." (FER)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguate?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	24 III b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, FR, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, FR, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> GL, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, FR, SG, NE	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> FER	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, FER	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> FER	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

461. "Diese Änderung ist zu begrüßen. Bisher waren Unterlistenverbindungen innerhalb einer Listenverbindung zulässig. Dies führte oft zu konstruierten Listenbezeichnungen, einzig mit dem Zweck, nebst einer Listenverbindung auch noch eine Unterlistenverbindung eingehen zu können." (LU)
462. "Keine Bemerkungen." (NW)
463. "Wir unterstützen das Verbot der Unterlistenverbindung, welche Möglichkeit bei der Proporzwahl des Glarner Landrates schon 1995 abgeschafft worden ist. Da aber die für die Wahlvorschläge benötigten zehn Unterschriften bei uns äusserst bescheiden sind, kamen die 'Fantasielisten' sofort auf. Aus Erfahrung empfehlen wir Ihnen deshalb, die Pflicht zur Unterzeichnung von Wahlvorschlägen beizubehalten und auf das Aufheben von Artikel 24 Absatz 3 Buchstabe b zu verzichten." (GL)
464. "Streichung Art. 24 Abs. 3 Bst. b nur zusammen mit der Neufassung von Art. 31 Abs. 1." (SO)
465. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
466. Concernant VD, cf. remarques sous ch. 32 supra!
467. "On sait que l'apparement ne modifie pas sensiblement le résultat d'une élection, qu'il permet à ceux qui le mettent en œuvre un gain de quelques pourcentages et qu'il ne peut pas nuire, exception faite d'apparements qui

indisposeraient à tel point les électeurs que ces derniers en viendraient à bouder leur parti. Le sous-apparement est en soi propre à amplifier ce phénomène qui peut alors aller à l'encontre d'un affinement du choix de l'électeur et, par une multiplication des listes de candidats peut ne plus garantir l'expression fidèle et sûre de la libre volonté des citoyens. Dès lors, nous approuvons la modification proposée s'agissant du biffage de la mention des sous-apparements." (NE)

468. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!

469. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!

470. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)

471. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiernach!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
31 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, ZG, FR, BL, SH, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, ZG, FR, BL, ZG, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, SVP, EDU, Juso	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, SVP, EDU, Juso	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, CVP, SVP, Juso	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

472. Betr. ZH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 und 32a hiervoor!
473. Betr. BE vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 und 32a hiervoor!
474. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervoor!
475. "Keine Bemerkungen." (NW)
476. Betr. ZG vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervoor!
477. "Le canton de Fribourg interdit 'même' les apparentements. La solution d'interdire les 'sous-apparentements' constitue un premier pas qui mérite d'être salué." (FR)
478. "Streichung Art. 24 Abs. 3 Bst. b nur zusammen mit der Neufassung von Art. 31 Abs. 1." (SO)
479. Betr. BS vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervoor! – BS beanstandet ausserdem die gesetzestechnische Darstellung der Änderung von BPR Art. 31, aus der nicht eindeutig hervorgehe, dass Art. 31 Abs. 1^{bis} aufgehoben werden solle
480. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervoor!

481. Betr. SH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 und 32a hiervor!
482. "Entspricht der bewährten Regelung von Art. 55^{bis} Abs. 1 des st. gallischen Gesetzes über die Urnenabstimmungen (sGS 125.3)." (SG)
483. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
484. Concernant VD, cf. remarques sous ch. 32 supra!
485. "On sait que l'apparement ne modifie pas sensiblement le résultat d'une élection, qu'il permet à ceux qui le mettent en œuvre un gain de quelques pourcentages et qu'il ne peut pas nuire, exception faite d'apparements qui indisposeraient à tel point les électeurs que ces derniers en viendraient à bouder leur parti. Le sous-apparement est en soi propre à amplifier ce phénomène qui peut alors aller à l'encontre d'un affinement du choix de l'électeur et, par une multiplication des listes de candidats peut ne plus garantir l'expression fidèle et sûre de la libre volonté des citoyens. Dès lors, nous approuvons la modification proposée s'agissant du biffage de la mention des sous-apparements." (NE)
486. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
487. "Beibehaltung des bisherigen Systems. – Die FDP ist der Ansicht, dass Unterlistenverbindungen weiterhin zulässig sein sollten." (FDP) - Betr. FDP vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
488. Betr. CVP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
489. Betr. SVP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
490. "Das Verbot der Unterlistenverbindungen wird abgelehnt (...)" (GPS). Vgl. auch die Bemerkungen der GPS zu Ziff. 32 hiervor!
491. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
492. Betr. CSP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
493. Betr. Juso vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
494. "Beibehaltung des bisherigen Systems." (SGV)
495. "L'interdiction des sous-apparements est une bonne chose. – Si les possibilités d'apparements sont probablement un mal nécessaire dans une élection (puisque'il est impossible de répartir parfaitement les sièges et qu'il y a presque inévitablement un 'reste' de suffrages), les sous-apparements sont en revanche sans doute évitables et beaucoup trop artificiels. Nous saluons donc la proposition faite à l'alinéa 1 de supprimer ces sous-apparements." (CP)
496. "Notre Fédération ne partage pas la sévérité avec laquelle cette opportunité est jugée." (FER)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	31 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SH, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SH, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

497. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervor!
498. "Keine Bemerkungen." (NW)
499. "Le canton de Fribourg interdit 'même' les apparentements. La solution d'interdire les 'sous-apparentements' constitue un premier pas qui mérite d'être salué." (FR)
500. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
501. Betr. SH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 und 32a hiervor!
502. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
503. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
504. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
505. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
506. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
31 III	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrig/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

507. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervor!
508. "Keine Bemerkungen." (NW)
509. "Le canton de Fribourg interdit 'même' les apparentements. La solution d'interdire les 'sous-apparentements' constitue un premier pas qui mérite d'être salué." (FR)
510. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
511. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
512. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
513. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
514. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
515. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
32	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

516. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervor!
517. "Keine Bemerkungen." (NW)
518. "Le canton de Fribourg interdit 'même' les apparentements. La solution d'interdire les 'sous-apparentements' constitue un premier pas qui mérite d'être salué." (FR)
519. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
520. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
521. "On sait que l'apparentement ne modifie pas sensiblement le résultat d'une élection, qu'il permet à ceux qui le mettent en œuvre un gain de quelques pourcentages et qu'il ne peut pas nuire, exception faite d'apparentements qui indisposeraient à tel point les électeurs que ces derniers en viendraient à bouder leur parti. Le sous-apparentement est en soi propre à amplifier ce phénomène qui peut alors aller à l'encontre d'un affinement du choix de l'électeur et, par une multiplication des listes de candidats peut ne plus garantir l'expression fidèle et sûre de la libre volonté des citoyens. Dès lors, nous approuvons la modification proposée s'agissant du biffage de la mention des sous-apparentements." (NE)
522. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
523. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
524. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
525. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
33 bis	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SG, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

526. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervor!
527. "Keine Bemerkungen." (NW)
528. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
529. "On sait que l'apparement ne modifie pas sensiblement le résultat d'une élection, qu'il permet à ceux qui le mettent en œuvre un gain de quelques pourcentages et qu'il ne peut pas nuire, exception faite d'apparements qui indisposeraient à tel point les électeurs que ces derniers en viendraient à bouder leur parti. Le sous-apparement est en soi propre à amplifier ce phénomène qui peut alors aller à l'encontre d'un affinement du choix de l'électeur et, par une multiplication des listes de candidats peut ne plus garantir l'expression fidèle et sûre de la libre volonté des citoyens. Dès lors, nous approuvons la modification proposée s'agissant du biffage de la mention des sous-apparements." (NE)
530. "Pour autant que le 'sous-apparement' de l'art. 33 al. 1 soit également supprimé (sinon, incohérent)." (GE)
531. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
532. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
533. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
534. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	34	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, NW, FR, SG, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, FR, SG, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, FR, SO, SG, TI, NE, GE, JU	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

535. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 18a hiervor!
536. "Diese Neuerung betrifft den Kanton Basel-Landschaft als Proporzkanton nicht." (BL)
537. "Le disposizioni non toccano il Ticino poiché in questo Cantone vige il sistema proporzionale. Le proposte tengono conto delle esigenze dei Cantoni con il sistema maggioritario e sono condivise." (TI)
538. 1. Kantone erstellen selber ihre Wahlenleitung oder
 2. Wahlenleitung erklärt beide Verfahren." (EDU)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	37 II ^{bis}	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, BL, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE, GE	
<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> LPS, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
<u>Total/ Totale</u> 5	<u>Total/ Totale</u> 3	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 4	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u>	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

539. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 431 BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b hiervor!
540. "Keine Bemerkungen." (NW)
541. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
542. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 32!
543. Concernant le JU, cf. remarques sous ch. 32 supra!
544. Betr. FDP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 32 hiervor!
545. "Le PLS rappelle que la notion de sous-apparement n'existe qu'à l'échelon fédéral. Le PLS ne partage pas les critiques émises par le rapport de consultation et soutient le bien-fondé de cette notion." (LPS)
546. "Parteien, die sich verbundene Listen leisten können, können auch entsprechende Unterschriften sammeln." (EDU)
547. Betr. SGV vgl. Bemerkungen Ziff. 431 zu BPR Art. 31 Abs. 1 hiervor!

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
47 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, UR, OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, UR, OW, NW, FR, SO, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 12	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

548. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
549. UR begrüsst, dass seine eigene Revisionsanregung aufgenommen worden ist.
550. Betr. OW vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
551. "Zweckmässige Lösung." (NW)
552. "Keine Bemerkungen, da diese Bestimmungen unseren Kanton nicht betreffen." (BL)
553. Betr. AI vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
554. "Betrifft den Kanton St. Gallen nicht." (SG)
555. TI cf. sopra, Osservazioni nel n. 34!
556. "Les modifications projetées, qui concernent exclusivement les cantons appliquant le système majoritaire, ne suscitent pas de remarque." (VD)
557. "Les modifications des articles 47, alinéa 2 et 50 AP-LDP ne concernent pas le canton de Neuchâtel, mais elles peuvent être approuvées." (NE)
558. "Pas applicable à Genève." (GE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Änderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
50 I	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, OW, NW, FR, SO, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

559. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
560. UR (Urheber des Anliegens) schweigt sich zu diesem Änderungsvorschlag aus!
561. Betr. OW vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
562. "Zweckmässiger Vorschlag." (NW)
563. "Keine Bemerkungen, da diese Bestimmungen unseren Kanton nicht betreffen." (BL)
564. Betr. AI vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervor!
565. "Betrifft den Kanton St. Gallen nicht." (SG)
566. TI cf. sopra, Osservazioni nel n. 34!
567. "Les modifications projetées, qui concernent exclusivement les cantons appliquant le système majoritaire, ne suscitent pas de remarque." (VD)
568. "Pas applicable à Genève." (GE)

BPR Art. LDP	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
50 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW, NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW, NW, FR, SO, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> "Für die Stimmabgabe ist das Feld neben dem Namenszug des Kandidaten anzukreuzen." (GL)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> SGV, CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u> CP	<u>Wirtschaft/ Economie/Economia</u>	<u>Wirtschaft/Economie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 7	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 10	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

569. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervoor!
570. "Kommt dem Wähler entgegen." (NW)
571. "Auch wenn keine Bestrebungen für stille Wahlen festzustellen sind, soll doch das Bundesgesetz deren Einführung in unserem Kanton nicht behindern. Das 'eigenhändig' steht in Widerspruch zur erwähnten Auffassung bezüglich Stellvertretung. Zudem wird das Ankreuzen nichts über die Urheberschaft auszusagen vermögen." (GL; vgl. zum Hintergrund Näheres hiervoor unter Ziff. 431, BPR Art. 5 Abs. 6)
572. "Keine Bemerkungen, da diese Bestimmungen unseren Kanton nicht betreffen." (BL)
573. "Betrifft den Kanton St. Gallen nicht." (SG)
574. TI cf. sopra, Osservazioni nel n. 34!
575. "Les modifications projetées, qui concernent exclusivement les cantons appliquant le système majoritaire, ne suscitent pas de remarque." (VD)
576. "Pas applicable à Genève." (GE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
50 III a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u> "Ungültig sind: a.) Stimmen, die auf Namen lauten, wel- che nicht auf den Wahlzetteln stehen" (GL)
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

577. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervoor!
578. "Die Formulierung 'vorgedruckte Kandidaten' empfehlen wir zu umgehen", eventuell auch zu ersetzen durch: "Ungültig sind: a.) Stimmen, die auf Namen lauten, welche auf den Wahlzetteln nicht aufgedruckt sind". (GL)
579. "Keine Bemerkungen, da diese Bestimmungen unseren Kanton nicht betreffen." (BL)
580. "Betrifft den Kanton St. Gallen nicht." (SG)
581. TI cf. sopra, Osservazioni nel n. 34!
582. "Les modifications projetées, qui concernent exclusivement les cantons appliquant le système majoritaire, ne suscitent pas de remarque." (VD)
583. "Pas applicable à Genève." (GE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
	50 III b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, TI, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> NW, FR, SO, TI, NE, JU	
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 6	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 9	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

584. Betr. LU vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 34 hiervoor!
585. "Keine Bemerkungen, da diese Bestimmungen unseren Kanton nicht betreffen." (BL)
586. TI cf. sopra, Osservazioni nel n. 34!
587. "Les modifications projetées, qui concernent exclusivement les cantons appliquant le système majoritaire, ne suscitent pas de remarque." (VD)
588. "Pas applicable à Genève." (GE)

BPR Art. LDP art. LDP art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
80 II	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, BS, BL, SG, TI, VD, NE, GE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u>	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> BE, LU, NW, FR, SO, BL, SG, TI, VD, NE, JU	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> TG	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> EDU	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 8	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 16	<u>Total/ Totale</u> 0	<u>Total/ Totale</u> 13	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

589. "Die Ergänzung dieser Bestimmung um die Verwaltungsbeschwerde gegen Verfügungen der Bundeskanzlei über die Verweigerung des Eintrags in das Parteienregister erscheint sinnvoll." (BS)

590. "Keine Einwände." (BL)

591. "Neu ist die Verwaltungsgerichtsbeschwerde gegen Verfügungen der Bundeskanzlei über die Verweigerung des Eintrags ins Parteienregister vorgesehen. Hier besteht möglicherweise die Gefahr von Verzögerungen im Hinblick auf bevorstehende Wahlen. Es gilt sicherzustellen, dass rechtzeitig vor Wahlanmeldeschluss die Eintragungen im Parteienregister bereinigt sind, so dass für die Kantone keine Unsicherheiten bei der Entgegennahme und Prüfung von Listen entstehen." (TG)

592. "L'adeguamento è opportuno considerato che codifica la situazione attuale." (TI)

593. "La modification proposée peut être agréée." (VD)

**432 Änderungen des Bundesgesetzes über die politischen Rechte der
 Auslandschweizer
 Modification de la loi fédérale sur les droits politiques des Suisses de l'étranger
 Modifica della legge federale sui diritti politici degli Svizzeri all'estero**

BPRAS Art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungs- vorschlag <i>Autre</i> <i>proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
5 II	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE, GE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, LU, FR, SG, NE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, FR, SG, NE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 6	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

594. "Es ist nicht einzusehen, weshalb für die zentrale Führung nur die Kantonsverwaltung oder die Verwaltung des Hauptortes in Frage kommen soll. Der Entscheid, bei wem in einem Kanton das zentrale Stimmregister geführt wird, ist dem Kanton zu überlassen. Insbesondere soll es auch möglich sein, dass eine andere Gemeinde als der Hauptort die zentrale Führung übernehmen kann." (LU) - Betr. LU vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
595. "Inkraftsetzung erst mit der def. Zulassung von vote électronique." (SO)
596. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 33!
597. "Le canton de Neuchâtel, qui dispose déjà d'un registre centralisé des électeurs ne peut qu'encourager le développement général du procédé." (NE)
598. Concernant le JU, cf. les remarques sous ch. 33 supra!

BPRAS Art. LDPSE art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
5b l	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE, GE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, OW, BL	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, GR, NE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, OW, BL, SG	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, GR, NE	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> BE, OW, BL, SG	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, FDP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP, FER	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u> CP, FER	<u>Wirt- schaft/</u> <u>Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 12	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 3	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 16	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 4	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 14	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 4	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

599. Betr. ZH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!
600. Betr. LU vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!
601. Betr. OW vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!
602. "Flexible Lösung für die Kantone." (NW)
603. "Ebenfalls teilen wir Ihnen mit, dass sich unser Kanton für einen Pilotversuch betr. Vereinheitlichung der Stimmregister für Auslandschweizer Stimmberechtigte nicht eignete, da wir den Entscheid über das entsprechende zentrale Register nach der Gesetzesänderung vorerst zu fällen und es anschliessend zu erstellen hätten." (GL)
604. Betr. ZG vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!
605. "Inkraftsetzung erst mit der def. Zulassung von vote électronique." (SO)
606. Betr. BL vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!
607. Betr. SH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervoor!

608. "Der Kanton regelt die zentrale Führung des Stimmregisters für Auslandschweizer." (SG) – Betr. SG vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
609. "Grundlage für ein sauberes und sicheres Verfahren bietet in diesem Fall wohl nur die Einführung eines zentralen Stimmregisters für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer beim Kanton. Damit kann eine schnelle Resultatermittlung in diesem Bereich effizient vollzogen werden. Bei den verschiedenen EDV-Systemen auf Gemeindeebene dürfte die im Vorentwurf erwähnte 'View' oder 'Spiegelung' zu Schwierigkeiten Anlass geben. – Mit uns begrüßen auch die Aargauer Gemeinden die Zentralisierung des Stimmregisters für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer an einem Ort im Kanton, und zwar bei der Kantonsverwaltung. Die Zentralisierung drängt sich auch zum Schutz des Abstimmungs- und Wahlheimnisses auf, da viele Gemeinden nur wenige Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer in ihrem Stimmregister verzeichnen und somit in Einzelfällen Rückschlüsse auf das individuelle Abstimmungsverhalten möglich wären." (AG)
610. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 33!
611. "Déjà en vigueur à Genève." (GE)
612. Concernant le JU, cf. les remarques sous ch. 33 supra!
613. Betr. SVP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
614. Betr. FDP-Int vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
615. "Notre Fédération soutient cette proposition, qui est de nature à faciliter l'exercice des droits politiques des Suisses de l'étranger." (FER)
616. "Les Suisses de l'étranger sont effectivement parmi les premiers à pouvoir être intéressés à des possibilités de vote électronique, qui leur simplifieraient grandement la tâche et garantiraient que leur vote parvienne à temps pour être pris en compte. Il faut donc établir un registre centralisé et nous trouvons normal que cela se fasse au niveau cantonal." (CP)
617. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiervor!
618. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiervor!
619. Betr. OSE vgl. auch Begründungen zu Bst. Cb Ziff. 22 sowie zu Ziff. 33 hiervor!

BPRAS Art. LDPSE art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
5b II a	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, SG, GR, NE, GE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, SG, GR, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, FDP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 17	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 14	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

620. Betr. BE vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 621. Betr. LU vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 622. Betr. ZG vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 623. "Inkraftsetzung erst mit der def. Zulassung von vote électronique." (SO)
 624. Betr. SH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 625. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 33!
 626. Concernant le JU, cf. les remarques sous ch. 33 supra!
 627. Betr. SVP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 628. Betr. FDP-Int vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiervor!
 629. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiervor!
 630. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiervor!
 631. Betr. OSE vgl. auch Begründungen zu Bst. Cb Ziff. 22 sowie zu Ziff. 33 hiervor!

BPRAS Art. LDPSE art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
5b II b	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, SG, GR, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> LU, NW, FR, SH, SG, GR, NE	<u>Kantone/ Cantons/ Cantoni</u> OW	<u>Kantone/Cantons/ Cantoni</u>
	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, FDP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u> SVP, EDU, FDP-Int	<u>Parteien/ Partis/ Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/ Partiti</u>
	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u> CP	<u>Wirt- schaft/ Econo- mie/Eco- nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco- nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u> SSV, SGemV, OSE	<u>Uebrige/ Autres/ Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/ Altri</u>
	<u>Total/ Totale</u> 11	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 16	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/ Totale</u> 14	<u>Total/ Totale</u> 1	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

632. Betr. BE vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 633. Betr. LU vgl. auch die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 634. Betr. ZG vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 635. "Inkraftsetzung erst mit der def. Zulassung von vote électronique." (SO)
 636. Betr. SH vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 637. TI, cf. sopra, Osservazioni nel n. 33!
 638. Concernant le JU, cf. les remarques sous ch. 33 supra!
 639. Betr. SVP vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 640. Betr. FDP-Int vgl. die Bemerkungen zu Ziff. 33 hiavor!
 641. Betr. SSV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiavor!
 642. Betr. SGemV vgl. Begründungen zu Ziff. 33 hiavor!
 643. Betr. OSE vgl. auch Begründungen zu Bst. Cb Ziff. 22 sowie zu Ziff. 33 hiavor!

BPRAS Art. LDPSE art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
Ziff. II Abs. 1	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
ch. II al. 1	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
n. II cpv. 1	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

BPRAS Art. LDPSE art. LDPSE art.	Nötig? <i>Nécessaire?</i> Necessaria?		Tauglich? <i>Tient la route?</i> Adeguata?		Praktikabel? <i>Applicable?</i> Realizzabile?		Aenderungsvorschlag <i>Autre proposition?</i> Proposta di modifica?
	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	Ja Oui Si	Nein Non No	
Ziff. II Abs. 2	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, NW, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, FR, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u> LU, FR, SO, SG, NE, JU	<u>Kantone/</u> <u>Cantons/</u> <u>Cantoni</u>	<u>Kantone/Cantons/</u> <u>Cantoni</u>
ch. II al. 2	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> FDP, EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u> EDU	<u>Parteien/</u> <u>Partis/</u> <u>Partiti</u>	<u>Parteien/Partis/</u> <u>Partiti</u>
n. II cpv. 2	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> SGV, CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u> CP	<u>Wirt-</u> <u>schaft/</u> <u>Econo-</u> <u>mie/Eco-</u> <u>nomia</u>	<u>Wirtschaft/Eco-</u> <u>nomie/Economia</u>
	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/</u> <u>Autres/</u> <u>Altri</u>	<u>Uebrige/Autres/</u> <u>Altri</u>
	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 7	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 9	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 8	<u>Total/</u> <u>Totale</u> 0	<u>Total/Totale</u>

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

-

5 Redigierte Abänderungsanträge zu einzelnen Artikeln
Propositions rédigées article par article
Proposte di modifica, articolo per articolo

51 Parlamentsgesetz
Loi sur le Parlement
Legge sul Parlamento

a. *ParIG Art. 100 Abs. 3 sei redaktionell wie folgt zu vereinfachen (GL):*

"Art. 100 Abs. 3

³ Unterbreitet die Bundesversammlung sowohl die Volksinitiative als auch ihren Gegenentwurf zur Annahme, so bevorzugt sie damit bei der Stichfrage ihren Gegenentwurf." (GL)

Kommentar BK: Es geht nicht um die Feststellung eigener Präferenzen der Bundesversammlung, sondern ihrer Empfehlung an die Stimmberechtigten.

b. Supprimer l'art. 100 al. 3 LParl (VD).

c. *Modifier l'art. 100, al. 3, première phrase, LParl (GE):*

"Art. 100, al. 3, première phrase

³ Si elle recommande au peuple et aux cantons d'accepter à la fois l'initiative et le contre-projet, sa recommandation vaut recommandation aux électeurs de donner la préférence au contre-projet en réponse à la question subsidiaire lors de la votation populaire. (...)"

d. *Art. 102b Abs. 2 Bst. a ParIG sei wie folgt zu präzisieren (BE):*

"Art. 102b Abs. 2

² Beantragt der Bundesrat, der allgemeinen Volksinitiative zuzustimmen, so unterbreitet er der Bundesversammlung:

a. zusammen mit der Botschaft und dem Entwurf des Bundesbeschlusses gemäss Absatz 1 ein Konzept für die Umsetzung und gegebenenfalls für einen Gegenentwurf; oder

b. ..."

e. *Modifier l'art. 102b, al. 2, let. a, LParl (LPS):*

"Art. 102b, al. 2, let. a

² S'il propose d'approuver l'initiative, le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale:

a. dans un délai de six mois à compter de la date du dépôt de l'initiative, le projet d'arrêté fédéral et le message qui l'accompagne, les grandes lignes de la mise en œuvre de l'initiative et, le cas échéant, les grandes lignes d'un contre-projet, ou

b. ..."

f. Supprimer l'art. 102b, al. 2, let. a (CP).

g. *Modifier l'art. Art. 102b, al. 2., let. b, LParl (LPS, CP)*

"Art. 102b, al. 2, let. b

² S'il propose d'approuver l'initiative, le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale:

b. dans un délai de 12 mois à compter de la date du dépôt de l'initiative, le projet d'acte de mise en œuvre de l'initiative accompagné d'un message et, le cas échéant, d'un contre-projet."

h. Modifier l'art. 103, al. 1, LParl (NE):

"Art. 103, al. 1

¹ L'Assemblée fédérale décide, dans un délai de six mois à compter de la date de la présentation du projet d'arrêté accompagné d'un message par le Conseil fédéral, si elle approuve l'initiative ou non;"

i. Redaktionelle Vereinfachung von Art. 103 Abs. 1 ParlG (ParlD):

"Art. 103 Abs. 1

Die Bundesversammlung beschliesst innert neun Monaten seit Unterbreitung der Botschaft des Bundesrates, ob sie der allgemeinen Volksinitiative zustimmt oder ob sie sie ablehnt."

k. Supprimer l'art. 103, al., 2, LParl (CP).

l. Modifier l'art. 103a LParl (CP):

"Art. 103a

Si l'initiative populaire générale est approuvée par le peuple, le Conseil fédéral soumet le projet d'acte de mise en œuvre de l'initiative, accompagné d'un message, à l'Assemblée fédérale dans un délai de 12 mois à compter de la date à laquelle le peuple l'a approuvée."

m. Modifier l'art. 104, al. 1, phrase introductive, LParl (CP):

"Art. 104, al. 1, phrase introductive

¹ Si l'initiative est approuvée par l'Assemblée fédérale ou par le peuple, l'Assemblée fédérale adopte l'acte de mise en œuvre de l'initiative, et le cas échéant le contre-projet qui lui est opposé, dans un délai de 12 à 18 mois au maximum:

a. ...;
b. ...".

n. Supprimer l'art. 104, al. 2, LParl (CP).

o. Modifier l'art. 104, al. 2, première phrase, LParl (FR):

"Art. 104, al. 2, première phrase

² L'Assemblée fédérale peut proroger une fois le délai dans lequel elle devra adopter l'acte de mise en œuvre de l'initiative et, le cas échéant, le contre-projet. (...)"

p. Art. 104 Abs. 2 ParlG sei wie folgt zu präzisieren (BS, NE):

"Art. 104 Abs. 2

² Bei der Umsetzung komplexer Sachverhalte kann die Bundesversammlung die Frist für die Verabschiedung des Umsetzungserlasses und gegebenenfalls eines Gegenentwurfs um Monate verlängern."

q. Modifier l'art. 104a LParl (GE):

"Art. 104a

Si l'Assemblée fédérale arrête à la fois un projet d'acte de mise en oeuvre de l'initiative et un contre-projet, sa décision vaut recommandation aux électeurs de donner la préférence au contre-projet en réponse à la question subsidiaire lors de la votation populaire."

r. Art. 104a ParlG sei redaktionell wie folgt zu ändern (GL):

"Art. 104a

Beschliesst die Bundesversammlung gleichzeitig mit dem Umsetzungserlass zur allgemeinen Volksinitiative einen Gegenentwurf, so empfiehlt sie damit bei der Stichfrage den Gegenentwurf zur Annahme."

s. Supprimer l'art. 104a LParl (CP).

t. Compléter l'art. 104b LParl par un alinéa 3 (NE):

"Art. 104b al. 3 (nouveau)

³Les jugements sont rendus sans retard." (NE)

**52 Bundesgesetz über die Organisation der Bundesrechtspflege
Loi fédérale d'organisation judiciaire
Legge federale sull'organizzazione giudiziaria**

a. Art. 15 Abs. 3 Bst. a OG sei wie folgt zu ergänzen (BS):

"Art. 15 Abs. 3 Bst. a

³ Die öffentlichrechtlichen Abteilungen entscheiden in der Besetzung mit sieben Richtern über:

a. Beschwerden gegen Erlasse der Bundesversammlung zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative oder gegen ihre Gegenentwürfe;"

b. Art. 83a Abs. 1 OG sei wie folgt zu ergänzen (BS):

Beschwerde gegen
Umsetzungserlasse
zu einer allgemeinen
Volksinitiative und
ihre Gegenentwürfe

Art. 83a (neu)

¹ Wegen Missachtung von Inhalt und Zweck einer allgemeinen Volksinitiative kann gegen Erlasse der Bundesversammlung zu deren Umsetzung und gegen ihre Gegenentwürfe Beschwerde geführt werden.

c. Art. 83a OG seit durch folgenden Abs. 1^{bis} zu ergänzen (ParID):

"Art. 83a Abs. 1^{bis} (neu)

^{1bis} Mit der Beschwerde können keine Mängel im Verfahren der Bundesversammlung gerügt werden."

d. Modifier l'art. 83a, al. 2, OJ (NE, TI, CP):

"Art. 83a, al. 2

² Le comité d'initiative est admis à recourir."

53 Bundesgesetz über die politischen Rechte
Loi fédérale sur les droits politiques
Legge federale sui diritti politici

a. BPR Art. 5 Abs. 6 sei wie folgt präzisierend zu ergänzen (vgl. BS):

"Art. 5 Abs. 6

⁶ (...) Scheibunfähige Stimmberechtigte können den Stimm- oder Wahlzettel durch einen Stimmberechtigten ihrer Wahl nach ihren Weisungen ausfüllen lassen. Dieser bewahrt über den Inhalt der empfangenen Anweisungen Stillschweigen."

Kommentar BK: Eher in BPR Art. 6 beizufügen.

b. BPR Art. 5 Abs. 6 sei unverändert zu belassen (GL).

c. BPR Art. 7 Abs. 1 sei wie folgt zu ändern (SG):

"Art. 7 Abs. 1

¹ Die Kantone, welche die briefliche Stimmabgabe an Voraussetzungen knüpfen, ermöglichen die vorzeitige Stimmabgabe mindestens an zwei der vier letzten Tage vor dem Abstimmungstag."

d. Modifier l'art. 11, 2^e al., dernière phrase, LDP (VD):

"Art. 11, 2^e al., dernière phrase

² (...) Il ne reprendra les renvois à des sources électroniques que si les auteurs de ces renvois s'engagent par écrit à ce que ces sources ne contiennent pas d'indications illicites et n'aiguillent pas l'internaute vers des publications électroniques au contenu illicite."

e. BPR Art. 11 Abs. 2 letzter Satz (vgl. BS sowie BBI 1993 III 534 Art. 24):

"Art. 11 Abs. 2 letzter Satz

² ... Mit den Verweisen auf elektronische Quellen hinterlegen die Urheberkomitees bei der Bundeskanzlei eine Kautions, welche verfällt, wenn die Verpflichtung nicht bis zum Abstimmungstag eingehalten wird."

f. BPR Art. 11 Abs. 3 erster Satz sei wie folgt zu ändern (BE):

"Art. 11 Abs. 3 erster Satz

³ Die Stimmberechtigten erhalten die nach kantonalem Recht zur gültigen Stimmabgabe nötigen Unterlagen (Stimmzettel, Stimmausweis, Stimmcouvert, Kontrollmarke und dergleichen) frühestens 30 Tage und spätestens 20 Tage vor dem Abstimmungstag. (...)"

g. BPR Art. 11 Abs. 3 erster Satz sei wie folgt zu ändern (SG):

"Art. 11 Abs. 3 erster Satz

³ Die Stimmberechtigten erhalten die nach kantonalem Recht zur gültigen Stimmabgabe nötigen Unterlagen (Stimmzettel, Stimmausweis, Stimmcouvert, Kontrollmarke und dergleichen) mindestens zwei und frühestens drei (eventualiter: vier) Wochen vor dem Abstimmungstag. (...)" Zur Begründung vgl. unter Ziff. 24 hiavor! (SG)

h. BPR Art. 18a sei zu streichen (UR).

i. BPR Art. 24 Abs. 3 Bst. b: Auf die Aufhebung sei zu verzichten! (GL)

k. LDP art. 33 cpv. 1 contiene un riferimento alle sotto-congiunzioni che deve dunque essere eliminato (TI):

italienisch:

"Art. 33 cpv. 1

¹ Per tutte le liste, i Cantoni allestiscono schede in cui sono prestampate la denominazione, all'occorrenza l'indicazione della congiunzione, il numero progressivo e i dati personali dei candidati (per lo meno cognome, nome e domicilio), come anche schede non prestampate."

französisch:

"Art. 33 al. 1

¹ Les cantons établissent pour toutes les listes des bulletins électoraux portant la dénomination de la liste (et s'il y a lieu l'apparement), le numéro d'ordre et les indications relatives au candidat (au moins le nom de famille, le prénom et le domicile), de même que des bulletins électoraux sans impression."

Kommentar BK: Betrifft derzeit einzig den französischen und italienischen Gesetzestext. > Harmonisierung aller drei Versionen unabhängig vom Entscheid der materiellen Frage angebracht!

l. BPR Art. 50 Abs. 2 sei redaktionell wie folgt umzuformulieren (GL):

"Art. 50 Abs. 2

² Für die Stimmabgabe ist das Feld neben dem Namenszug des Kandidaten anzukreuzen."

m. BPR Art. 50 Abs. 3 Bst. a sei redaktionell wie folgt zu ändern (GL):

"Art. 50 Abs. 3 Bst. a

³ Ungültig sind:

a. Stimmen, die auf Namen lauten, welche auf den Wahlzetteln nicht aufgedruckt sind."

n. BPR Art. 60 Abs. 1 Bst. b sei wie folgt teilweise in der bisher geltenden Form zu belassen (GL, GR; FDP, EDU):

"Art. 60 Abs. 1 Bst. b

¹ Wird ein Referendumsbegehren zur Unterzeichnung aufgelegt, so hat die Unterschriftenliste (auf Bogen, Blatt oder Karte) folgende Angaben zu enthalten:

b. die Bezeichnung des Erlasses mit dem Datum der Beschlussfassung durch die Bundesversammlung und dem Datum der Veröffentlichung als Referendumsvorlage im Bundesblatt;" (= Beschränkung auf Erwähnung des blossen Titels beibehalten!)

o. BPR Art. 67b Abs. 2 Bst. d sei redaktionell wie folgt zu ändern (ZG):

"Art. 67b Abs. 2 Bst. d

² Ungültig sind referendumsbegehren, die:

d. das Datum der Veröffentlichung der Referendumsvorlage im Bundesblatt nicht angeben."

p. BPR Art. 71 Abs. 1 sei redaktionell wie folgt zu ändern (BE):

"Art. 71 Abs. 1

¹ Die Unterschriftenlisten einer Volksinitiative sind der Bundeskanzlei am gleichen Tag und spätestens 18 Monate nach der Veröffentlichung des Initiativtextes im Bundesblatt einzureichen."

q. BPR Art. 73, 73a und 73b VE lassen sich wie folgt vereinfachen und in einer einzigen Bestimmung zusammenfassen (ZH):

"Art. 73 Rückzug einer Volksinitiative

¹ Die Mehrheit der noch stimmberechtigten Mitglieder eines Initiativkomitees können die Volksinitiative schriftlich zurückziehen.

² Der Rückzug ist ausgeschlossen, nachdem

- a. die Bundesversammlung einer formulierten Initiative zugestimmt hat, ohne einen Gegenvorschlag beschlossen zu haben;
- b. die Bundesversammlung dem Umsetzungserlass zu einer allgemeinen Volksinitiative zugestimmt hat, ohne einen Gegenvorschlag beschlossen zu haben;
- c. der Bundesrat die Volksabstimmung festgesetzt hat.

³ Hat die Bundesversammlung einen Gegenentwurf beschlossen und zieht das Initiativkomitee die Volksinitiative zurück, so untersteht der Gegenentwurf dem Referendum. Bei allgemeinen Volksinitiativen entfällt der Umsetzungserlass der Bundesversammlung.

⁴ Vor Festsetzung einer Volksabstimmung durch den Bundesrat gibt die Bundeskanzlei dem Initiativkomitee mit kurzer Frist Gelegenheit, die Initiative zurückzuziehen."

r. Modificare la parte finale della LDP art. 73 cpv. 2 come segue (TI):

"Art. 73 cpv. 2:

² La Cancelleria federale invita previamente il comitato d'iniziativa a comunicarle la sua decisione e gli impartisce un breve termine per il ritiro".

s. Präzisierungsvorschlag zu BPR Art. 73a Abs. 4 (BE):

"Art. 73a Abs. 4:

⁴ Im Falle eines Rückzugs nach Absatz 2 Buchstabe a entfällt der Umsetzungserlass, und der Gegenentwurf untersteht dem fakultativen Referendum."

Kommentar BK: Nein, weil die Umsetzung auch auf *Verfassungsstufe* geschehen kann!

t. Redaktioneller Änderungsvorschlag zu BPR Art. 74 Abs. 3 (ParlD):

"Art. 74 Abs. 3:

³ Beschliesst die Bundesversammlung die Ausarbeitung eines mit der Volksinitiative eng zusammenhängenden Erlassentwurfs (indirekter Gegenentwurf), so kann sie die Frist zur Ansetzung der Volksabstimmung zusätzlich zur Verlängerung der Behandlungsfrist nach Artikel 102a des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002 um höchstens zwölf weitere Monate verlängern."

u. Kürzungsvorschlag zu BPR Art. 74a Abs. 2 Einleitungssatz (BE):

"Art. 74a Abs. 2 Einleitungssatz:

² Hat die Bundesversammlung einen oder mehrere Erlasse zur Umsetzung einer allgemeinen Volksinitiative verabschiedet, so unterliegen diese ...".

v. BPR Art. 74a Abs. 2 Bst.b sei wie folgt zu vervollständigen (BS):

"Art. 74a Abs. 2 Bst. b:

² Hat die Bundesversammlung der allgemeinen Volksinitiative zugestimmt und einen oder mehrere Erlasse zu ihrer Umsetzung verabschiedet, so unterliegen diese der Beschwerde an das Bundesgericht nach den Bestimmungen des Bundesrechtspflegegesetzes vom 16. Dezember 1943. Unterbleibt die Beschwerde oder bleibt sie erfolglos, so unterbreitet der Bundesrat innert zehn Monaten der Volksabstimmung:

...

b. einen Umsetzungserlass auf Gesetzesstufe und den Gegenentwurf, sofern die allgemeine Volksinitiative nicht zurückgezogen worden ist. Sofern die allgemeine Volksinitiative zurückgezogen worden ist, untersteht der Gegenentwurf dem fakultativen Referendum."

Kommentar BK: Nein, weil die Umsetzung auch auf *Verfassungsstufe* geschehen kann!

w. BPR Art. 74a Abs. 3 sei durch folgenden zweiten Satz zu ergänzen (BE):

"Art. 74a Abs. 3 zweiter Satz

Bei Umsetzungserlassen verschiedener Rechtsstufen stimmen Volk und Stände zuerst über die Verfassungsänderung ab. Umsetzungserlasse auf Gesetzesstufe fallen dahin, wenn die Verfassungsänderung abgelehnt worden ist."

x. BPR Art. 74a Abs. 4 Bst. b Ziff. 3 sei wie folgt zu präzisieren (GL):

"BPR Art. 74a Abs. 4 Bst. b Ziff. 3

b. "weder innert der gesetzlichen noch innert der von der Bundesversammlung nach Artikel 104 Absatz 2 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002 verlängerten Frist ein Umsetzungserlass von den beiden Räten angenommen wird."

y. Compléter le projet de loi par un Art. 74b LDP (NE):

"Art. 74b (nouveau)

L'acte de mise en œuvre d'une initiative populaire générale non accompagnée d'un contre-projet peut faire uniquement l'objet d'un référendum facultatif."

Kommentar BK: Nein, weil die Umsetzung auch auf *Verfassungsstufe* geschehen kann!

**54 Bundesgesetz über die politischen Rechte der Auslandschweizer
Loi fédérale sur les droits politiques des Suisses de l'étranger
Legge federale sui diritti politici degli Svizzeri all'estero**

a. BPRAS Art. 5b Abs. 1 sei wie folgt zu formulieren (SG):

"Art. 5b Abs. 1:

¹ Der Kanton regelt die zentrale Führung des Stimmregisters für Auslandschweizer."